

## ఆపర్కిన్

### Chapter 1

<sup>1</sup> తియొఫిలా, యేసు తను శిధపర్చుకునా అపోస్తాలులకు పరిశుధాత్మ నుంచి ఆజ్ఞాపించిన. <sup>2</sup> ప్రభువరు పరలోకనికి తిరిగి వెళ్లినపుడు ఆయన చేసిన ఆధుబుతా క్రియలను మొదటి గ్రంథాని రచించారు. <sup>3</sup> తియొఫిలా నిందలు పొందిన తరువాత నలభై రోజులపాటు వారుదరికి కనబడుతూ, రాజ్యము విషయాలను చెప్పతూ, అనేక సాక్షాలను చూపించి ఆంధ్రాకు తను బ్రతికి వుంటుగా నిరూపించుకున్నారు <sup>4</sup> ఆయన వీరిని కలిసినప్పుడు ఈ విందంగా మట్టించాడు, <sup>5</sup> యెహోను అనే వక్తి వాటర్ తో బాబతిసామ్ చాడు గాని కొన్ని దినాలు మీరందరు హోలీ స్పెర్డ్ లో బాబతిసామ్ పొందుకుంటారు." <sup>6</sup> వారు నమకుండా ఉనపుడీ , 'జీసస్, ఎప్పుడు ఇశ్రాయేలు కింగ్డమ్ రేమాదలింగ్ చేస్తారా?' అని ఫాలోయర్స్ అడుగా ఉన్న ఆయన, <sup>7</sup> "సతాభాలు పైం ని తండ్రి తన స్వాధీనంలో వుంచుకొనియోనాడు. అన్నిటిని తెలియపరిచిపోవడం మీ వర్క్ కాదు. <sup>8</sup> అయితే దేవుడి యొక ఆత్మ వచ్చినపుడు మీరు అందరూ ఆ ఆత్మ ను పొందుతారు. కాబట్టి అపుడు వారు జేరుషాలేము లో యుధాయ సమారయ దేశంలో, దేశం అంతటా మనకు ప్రూఫ్ గా వుంటారు" అని చాపిడు. <sup>9</sup> ఈ మాటలని చాపి, వారందరు చేస్తూ వుండగానే ఆయన తరిగి వెలగ. అపుడు ఒక క్లౌడ్ వచ్చి వారికి కనిపించకుండా తనను తీసుకుని వెళ్లిపోయింది. <sup>10</sup> ఆయన వెళ్ళూ ఉంటే వారు అందరూ అదే పనిగా ఆకాశం వెయిపు చూస్తున్నారు. అపుడు వైట్ దుస్తులు ధరించి ఇద్దరు మనుషులు వారి దగ్గర నున్నచున్నారు <sup>11</sup> "గలిలయ లో వుంటున్నవారు , మీ యొద్దకు ఆకాశం చూస్తూనారా? మీ యొద్దనుండి పరలోకనికి తిరిగి వెలగ ఈ ప్రభువు ఎలాగ పరలోకనికి వెళదాం మీరు చూసారా ఆ విధంగానే మల్లి తరిగి వస్తారు" ని వారితో చాపిడు. <sup>12</sup> అపుడు వారందరు ఆలివ్ తోట అనే పెరుగలిగిన కొండ నుండి యెరూషలేము తిరిగి వెలరు. ఆ కొండ యెరూషలేము కి విశ్రాంతి దినాన అందన్నంత హురం గా ఉంది. <sup>13</sup> వరూ అందరూ ఊరు లో ప్రవేశించి,

తాము భోజనం చేస్తున్న పే గదిలోకి వెళ్లారు.వారు ఎవరు అంటే, పేతురు, యెహోను,యాకోబు,ఆండ్రీయా,ఫిలిపి,తోమ,హర్తలోమై,అలపై పుత్రుడు యాకోబు, దేశం మీద భక్తి గలవారు ఆయన సీమోను ,యాకోబు కుమారుడు అయిన యొద్ద.వీరూ <sup>14</sup> మీరు వారితో కూడా కొందరు ఆడవారు యేసు తాళి మారియో కుమారుడు ఏకగ్రీవంగా నిలకడగా దేవుని ప్రధాన చేస్తున్నారు. <sup>15</sup> ఆ కాలంలో సుమారు నూట ఇరవై మంది శిష్యులు ఒక దగ్గర సమావేశం ఐనపుడు పేతురు వల మాజియోల నిలబడి, " <sup>16</sup> సోదార,సోదరి మణులరా , యేసుని పట్టుకోవడానికి వచ్చిన యొద్ద ఆ ప్రాణాళికి నిజంగా జరిగింది ఆ ప్రాణాళికి దేవుని చిత్తం చేత నిజం గా నెరవేరింది. <sup>17</sup> ఇతడు మనలో ఒకడిగా లేకలలోకి వచ్చి ఈ పర్చాయలో భాగం పొందాడు. <sup>18</sup> ఈ యొద్ద సంపాదించిని డబుల చేత ఒక స్థలం కొన్నాడు.అతడు తలక్రిందగపడి అది శరీరం బదలే పేగులు బయటకి వచ్చాయి. <sup>19</sup> ఈ విషయం యెరూషలేము లో ఉన్న ప్రజలకు అందరును తెలిసింది.అందుకు కాబట్టి వల భాష లో అకేధం అంటారు.దాని అర్థం" రక్ష భూమి"ఈనుకు రుజువు. <sup>20</sup> కీర్తన గ్రంథము లో ఏమి రాసింది అంటే,అతని ఈలు పాడైపోవు గాక,అతని ఉద్యోగం వేరేయకడికి తీసుకొని గాక. <sup>21</sup> కాబట్టి యెహోను బాబతిజం ఇచ్చిన రోజు నుండి మొదలుకుని ప్రభు వెయిన యేసు మన దగ్గర నుండి తిరిగి పరలోకనికి వెలని రోజు వరకు, <sup>22</sup> ఆయన మన మాధియా ఉన్నత కాలం అంత మనతో కలిసి ఉన్నవారిలో ఒకడు , మనతో కూడా ఆయన పునరుధానం సాక్ష్యం ఉండాలి" అని చాపిడు. <sup>23</sup> అపుడుఎసేపుని మరల నిలబెట్టి ఎలా ప్రదియించాడు. <sup>24</sup> "అందరి హృదయాలను తెలుసుకున్న ప్రభు, <sup>25</sup> తన చోటుకి వెళ్లడానికి హరి యొద్ద దారి తాపీ పోగొట్టుకుని ఈ పరిచర్యలో అపొసత్వంలో పలు పొందడానికి వీరి ఇద్దరులో నువు ఏర్పర్చు బడుతునవని కనపరిచేను." <sup>26</sup> తరువాత శిష్యులు వేరే కోసం చిట్టిలు వేస్తే మత్తయ్య పేరుతో చిట్టి వచ్చింది అతనిని పదకొండు మంది శిష్యులో అపోస్తులలో లికించారు.

## Chapter 2

<sup>1</sup> ఆ పెంటిక్స్ పడగ రోజంతా వకచోటన్ సమమేశామ్రయే. <sup>2</sup> 2 అపెద్దడ్ వేగంగా ఈచబలనో గాయి వానెట్ సబడము ఆకాష్ న్యూడ్ ఆకస్మాటువుగా వాడుయూ కూర్చిన్ ఈల్లం త్త నిద్దిన్. <sup>3</sup> జిల్వంత్ర్వి నలుకలుగా చిలినట్లవారికికనబడి వారిలో పాత్ వకరిమిద వ్రాలయే. <sup>4</sup> అందరూ పరిశుద్ధత్తో నిండి ఆయమావారిని మట్టల్లాడించి నట్టుగా వేరు వేరు భాషల్లో మట్టాలెడసాగారు <sup>5</sup> ఆరోజుంల్ ఆకాశం క్రింద ఉన్న ప్రతిజయనం న్యూడ్ వచ్చిన్ బకెట్ గలయుడల్ ఎరుషలులో నివసిస్తున్న. <sup>6</sup> ఈసభం విజ్ఞాజనం సందోహకముకుడివాసీసీ ఫీ వరుణ్ తమ సోత బాస్ లోన్ వారే మట్టాల్ డ్ విన్ కలవార్పడ్డారు. <sup>7</sup> వార్ ఆచర్యమేనే తనముకలైపోనే మత్తలదే వీరంమెట గలలియేవేరేగానఅడా <sup>8</sup> మలోనే పర్వది మాత్ర బాష్ లోయ వేరే మెటల్ అడడమేమనమే వస్తత్తునం. <sup>9</sup> పార్టీఈలు మొదలు ఆలమిఈయల్ మేసిపోతానీల్ యుడయే కపడోకేఆ పొనెట్ అసియే. <sup>10</sup> పూజయ్ పంపులేయ్ ఐగుప్పటిఆ ఎసలవారే కురినెల్ లో బాగానే ఉన్న లిబియా ప్రతాలావారే రొమానుఎడ్ సందర్శకల్లనే వాసీచన. <sup>11</sup> యూదులవి యుడమాటనే మరిగే కెత్రేయులు అరబయలే మొదలేనమనమంటనే ఈరు మెస్ బసలలోనే గోపాకార్యములనేచప్పవంటనే వినట్టునమని సీపీకొనరే <sup>12</sup> అండర్ ఆశ్చర్యసికూతులైరి ఎల్ తోచక ఐదేఅంతనివకానిట్ వాడితో వాడి చప్పకొన్నర్. <sup>13</sup> కొందరుఐటీ వేరేకోటసార తాగి ఉన్నారని యగతలిచేసినరేపేటర్ ఉపన్యాసంసీస్ ప్రభ క్రీస్తు <sup>14</sup> అయితే పీటర్రెట్టె ఆ పడవునేదే లీసి నిలబడే బిగ్గరగే వైతోనే ఇలానే అన్నది యుడయే ప్రజాలరే యెరూషలేమవి నివాసిస్తున్నామస్తానులరే ఐడి మీకే తెలిలజాగ్రత్తగావినల్. <sup>15</sup> మీరునున్నట్టు వీల్ మడ్స్ పానం చేయలేడే ఎఇప్పుడువడాయ్ టోమేని కాలేడి <sup>16</sup> యవేల్ ప్రవర్డ్ సీపీనట్టే స నగతి యిదే. <sup>17</sup> అంత్య దీనాలలోన ననె మనుషులందరిమీది నా ఆత్మను కుమ్మరించాద్దు మీకుమారుల మీకుమార్తాలు ప్రవసించదారు మీయవణులకు దర్రానలువస్తువ మీవృద్ధాలుకలు కనటర్ <sup>18</sup> ఆరోజుల్ నదాసులమీదనే నాఆయమును ఉమ్మరిస్తాను కాబట్టి వార్ ప్రవసిన్ <sup>19</sup> ఆకసంల్ మతాయములే చిందడబుమి మీది సుకార్యాలీ రసీతామఱిని పోగా ఆవిరిని చూపిస్తుమ్ <sup>20</sup> ప్రభు ప్రతీయక్నే ఆమహా దినమేరస్ ఏసీ సుజ్ట్ సీన్డ్ సిరాగా

చందర్ రకమసీగా మరతదే .<sup>21</sup> ప్రభ్ ప్రుణ పార్ట్ న సేసేవఇలాంటి పాపవేమోకేవ్  
 ఒండ్లుతరణదా దేవుడే అండ్<sup>22</sup> ఇశ్రాయేలే ప్రజాలర్ ఏమగ్ వేనండ్  
 నజర్యుయుడైన ఎస్ చతహ అదుతం మహత్యం సూచక కీయాలుమీనముఖ్  
 మెప్స్ యన్ తానే డ్రస్ట్ యోగ్యంగా కానపరేసేం ఏ యిదే మెకుటీసు.<sup>23</sup> దేవ్  
 స్థిరమైన ప్రాణాళిఅబ్ ఆయనకున్న బావినతే జీహెన్నా అన్నస రింసీ ఆయన్ని  
 అప్పగించాడం జయస్థిఫ్ ఈయనే మీరు దుష్ ల. చేత సిలువ వే యించి చావే.<sup>24</sup>  
 మరణము ఆయన డాడ్స్ బీసీడ్ స్ అసుద్యు అందుకే దేవ్ మరణ వేడిని  
 తొలగించి ఆయనే లేపాడు<sup>25</sup> నాకు ఆయన్ను గూచీహి దావీదు యిలా అని  
 చెప్పడే దేవుని నయెదుటనే చూస్తున్నాడు ఆయన నాకుడిప్రక్కనే  
 ఉన్నాడుకాబట్టి కాదలబడకుండావున్నట్లాఉడు<sup>26</sup> నమనసు ఊళ్ళ సంగాఉన్నది  
 నా నాలుక ఆనడిమెనుల్ నసేరీరం నిషియాగా వుష్టి<sup>27</sup> చ ఆటఆడ్ నీవున  
 ఆతమ్మను అగ్ని లో వధాలవు నీప్రజలను కుళ్లు పాట్ నివ్వవు నీజీవదారులు  
 ఎలిపావు నీ రూపం<sup>28</sup> నాకు కని పంచెలచేసి నాకు సంతోషామ్ యిస్తావుఆవైగతిఆ  
<sup>29</sup> అరిశుద్ధాకపివి అన్నలార గతి ఎంచి పోయిన దవీడేను గురించి భయము  
 లేకుండా చెప్పగలనుఅతడు చనిపోయి సమాధి లోనికి వెళ్లాడు<sup>30</sup> అతడి  
 సమ్మాది యిప్పుడు మనమధ్యలో ఉంది అతాడు ప్రవక్త కాబట్టి అతని వంశంలో  
 నుంచీ అతని సింహాసనము మీద వకడిని కూర్చోపెడటనని దేవుడు  
 తనతోప్రమానాపూర్వముగా కండి తాముగా చెప్పిన<sup>31</sup> క్రీస్తుపాతలములో నిలిచి  
 ఉండి పోలేదని ఆయన శరిరం కుళ్లుపోయి ఉండ లేదని దావీదు  
 ముందుగానేతేలుసుకొని ఆయన చనిపోయి బ్రతుకు తగురించి చెప్పాడు<sup>32</sup> ఈ  
 యేసును తండ్రి లెల్పాడు దీనికి మేమంతా సాకులము<sup>33</sup> కాబట్టి అబెయిట్  
 ఆయన దేవుడు కుడిపకేకలు హెచ్చించడంజరిగిండ్రి తండ్రి వాగ్దానమ్  
 చేసినపరిశుద్ధమ ను ఆయన్నవాలన పోండి మీరు చూస్తున్న వింటున్న  
 పరిశుద్ధాత్మ ను కుమ్మరించాడు<sup>34</sup> దావీదు పరలోకనికి ఆమోహణము కాలేదు అ  
 ఎక్స్ అ ఆడినా అన్నాడు<sup>35</sup> నేను నీశత్రువును నీకలుకిండ్ల వుండదే వరకు  
 నీఉనకుడిప్రక్కన్ వుందామనిప్రబు నప్రబు తో సెప్పాడు<sup>36</sup> మీరు సిలువ వేసిన  
 దేవుడు ప్రబుగా క్రీస్తుగ్ని నియంన్నాడే యిది  
 ఇశ్రాయేలుజాతికాచితముగతెలుసుకోవాలి<sup>37</sup> వారి మాటవిని మనసులో గుహీనట్టు  
 వుండీసోదరులారా మె ము ఏమిచెయ్యాలి అనిమిగత అవస్తులు అడిగారు<sup>38</sup>

దానికి పీటర్ మీరు పచ్చటప్పది పాప కస్మాపన కోసం రతివాడు యేసుక్రీస్తు పేరున బాప్టీస్మంపొందండి అప్పుడు మీకు పరిశుద్ధ అనే వరమును <sup>39</sup> ఈ వగడ్డాణం మీకు మీపిల్లలకు దూరభ ఉన్నవారికీ అ ట ప్రభువైన మన దేవుడుతనద గ్గరకు వచ్చే ప్రతి వాక్యైకి చెండ్లు టున్నాడా చెపెన్ <sup>40</sup> యింకా అతడు అనేకరకల్ మెట్లతో శాస్కె మిస్తూ మీరు చేదు మరగం నుంచి బయటకు వెజ్ రచన పొందడండి వారిని హెచ్చ రించాడు <sup>41</sup> అతని సందేశం వెన్నవారు ముడువేలమంది బాప్టీస్మం పొందడర్ <sup>42</sup> వీరు అపోస్టుల వాక్యములోనుప్రరాడ్ నలోను <sup>43</sup> అప్పుడు ప్రతివానికి చాలబయము కాలిగిండ్లి చాలాఆడబ్ తల జరిగాయి <sup>44</sup> నమ్మే నవారంత ప్రతి విషయములో కలసి జీవింహ్మార రు <sup>45</sup> అంతేగాక వీరు తమకు ఉన్నదంతా అమ్మివేసి ,అందరకు వారు వారు అవసరాలకు తగట్టుగా పంచిరి. <sup>46</sup> ప్రతిరోజు యకమనసుతో ప్రతివాక్కారు దేవుణ్ణి ఆరాధిస్తూ రక్షణ పొండ్లి నవారిని సంగలో చేర్చబడింది రక్షణ పొందుతూ ఉన్నవారిని <sup>47</sup> ప్రభువు ప్రతి రోజూ సంఘం లో చేరుస్తున్నాడు. వారు దేవుణ్ణి స్తుతిస్తూ ప్రజలందరి మన్నన పొందారు.

## Chapter 3

<sup>1</sup> మధ్యాహ్నం మూడు గంటలకు పీటర్ తన ప్రార్థన సమయములో యోహాను దేవాలయము నాకు వెళ్తున్నారు. <sup>2</sup> జన్మించినప్పటినుంచి కాళ్ళు పనిచేయనివాడు ఒకడు కొందరు ఆతన్ని మోసుకొని వచ్చి సౌందర్యం అనే దేవాలయం ద్వారం దగ్గర తేస్కోచేవారు. <sup>3</sup> పీటర్ యోహాను దేవస్థానం లో ప్రవేశిస్తూ ఉండగా వారిని భిక్షాటన చేసిరి. <sup>4</sup> యోహాను ఓనకే ఆలాకె ఊడి, "మాయకే వుడా" ఇంజోరె కెత్తో <sup>5</sup> అస్కె ఓండు ఒరగ్గా వాసి మీయగ్గ బాతన్న శిషి సీన్ ఉంటూ థెం <sup>6</sup> పెన్ పేతురు వెండి బంగారం లెటివి లేవు ఉన్నాయి ఇస్తున్నాను. యేసు నామమున లేచి నదువు అని అనెను <sup>7</sup> ఓనికి తినకయ్ పెఈసి పోరోటికి తెతో అస్కె ఓని కాలుకు , చిలమండలకి బలం వతే. <sup>8</sup> ఓండు



అస్కె తేదీ నడదటం మొదలు వటోతో. గంతుకు వటోరో గుడితగ్గా దేవుటిని సుత్తిస్తోరో.<sup>9</sup> ఓండు నదోసోరే దేవుటిని కీర్తించటం జనకాందోరో వుడుతోరో<sup>10</sup> అందంగా మందనీ గుడిదగ్గ తలోపోరే మందనద్దు ఈడే ఇంజి ఓనిని గురుతు పెఈసి, ఓనికి జరిగి అత్త దాని గురించి ఊడి చాలా ఆశ్చర్య పర్తోరో.<sup>11</sup> ఓండు పేతురు, యోహానుకిని అంతిమందనదు ఊడి జనమంతా ఆశ్చర్య చెంతోరో. అస్కె సొలోమోను మండపం దగ్గే మత్తోరో ఆందోరో మిర్రివాత్తోరో.<sup>12</sup> పేతురు రొండోవ ఉపన్యాసం; నిబంధన నెరవేరుపు<sup>13</sup> అబ్రాహాము, ఇసాకు యాకోబు అత్త దేవుడు. ఇతుకు మన పూర్వతే నుంచి సేవ దేవుడు. మనాడు యేసుప్రబుని మహిమ పర్చవాలి.<sup>14</sup> మీరు ఓనిని పిలతూకి అప్పగిస్తారు. ఓండు ఓనిని విడిపిసవాలింజి అనుకుట్టో మీరు ఓని మున్నె మమ్మ ఓనిని పున్నం ఇంజోరే కెత్తిరి. బాత తప్పు ఇల్లోవండుగా నిజాయితీగా మీరు వద్దు ఇత్తిరి. మీరు అవకనోనిని విడిపిసవాలింజి కెత్తిరి.<sup>15</sup> అత్కడే మీరు జీవం అత్త దేవుడు అవకతిరి. దేవుడు ఓనిని చావు నుంచి త్యతో, దానికి మమ్మో రుజువు.<sup>16</sup> ఓని పేదెటే నమ్మకం మీకు మతుకు ఓనిని మీరు తెలుసుకుంజి బలం పొందితిరి, యేసుప్రబుని పోరో మత్త నమ్మకం ఆందోరో మున్నె ఓనికి స్వస్థత వేయితే.<sup>17</sup> అన్నలోరే మీరు మీ పెద్దంకి తెలియ కుండా తుంగతిరే ఇంజోరే నాకు తెలుసు.<sup>18</sup> అత్కడే మీ దేవుడు అత్త క్రీస్తు తప్ప బాధ పాలు పొందవలింజి దేవుడు పూజార్కందోరి మున్నె తెలియ కెత్త విష్యని<sup>19</sup> కాబట్టి ఆశ్చర్యపరిసి మీరు ఓనాకే అనుటు. అస్కె ప్రభు చెంత ఆత్మా మీకు విశ్రాంతి దొరికితే.<sup>20</sup> అభిషేక్తుడు క్రీస్తు యేసుని మీయగ్గ రోతితోండా అస్కె మీ పాపా అంత తీసివటితోండా<sup>21</sup> అన్నిటికి పునార్థనము గడువు వసొందే గాబట్టి దేవుడు లోకం మొదలిస్తా అస్కె నుంచి పరిశుబ్రాంగ నిజాయితీగా మందనీ పూజరికినవవుటే తెలియాపరస్తో.<sup>22</sup> అస్కె దాకా యేసు పరలోకతే మందటం చాలా అవసరం. మోషే నిజంగానే ఇలా ఇంజోరే కెత్తో గాధ, "ప్రభు అత్త యేసుక్రీస్తు మీ సొంత జనకినవుటే మీసేంకా పుట్టిస్తో<sup>23</sup> ఓండు మీకు కెత్తవంత మీరు తప్పకుండా కేంజవాలింజి పూజారి కెత్తద్దు కేంజి వాటిని విడిసి వాటకు ఓండు నాశనం అతో.<sup>24</sup> మొదలు పెట్టి ప్రవక్త లోరు ఈ రోజుని గురియెంచి మున్నె కెత్తోరు.<sup>25</sup> ని సంతానం వల్ల బూమితే మందరిని దీవిస్తాన్

దేవుడు అబ్రహాం తో కెళ్తాటుగా మీరు ప్రవక్త కింకి నిబంధన మర్కు. ఈ నిబంధన దేవుడు మీ పూర్వకుల్లో కెళ్తో. <sup>26</sup> దేవుడు ఓని సేవకురెని కన్ని, ప్రతివండు ఓని దుష్టత్వం నుంచి తప్పిష్టిమ్ దొర ఆశీర్వదించడమ్ అబ్రాహామిని మీయ్యగ్గ మున్నె రోళ్తో.

## Chapter 4

<sup>1</sup> పెతోరో యాఓనాలో ప్రజాలో మాట్లోత్ వునోదు యజా కులో దావాలాయా అదికారి సాదుకాయాలూ వారిమీదకి వాచారూ <sup>2</sup> వారూ యేసుని గురించి బొడ్డుసు ఆయన చానిపోయి తిరిగి లేచాదాన్ని ప్రకటన విని కాలావారాపాదారు <sup>3</sup> వారిని బాలావాతో పాటుకొనే సాయంకాలో అయది మారునా టీ వారాకు వారినీ కెదు లో ఉచ్చురూ <sup>4</sup> వా క్యా వనావారి చాలామాదే నామారు వారిలో పోరూసు లో సోక దాదాపు అయిదువ్వాలు <sup>5</sup> మరాసాటి రోజు వారి ఆదీకారూలు పేదాలూ దారాసాతో పాం డీతులు యేసాలెమూలేలో సామావెమాయరూ. <sup>6</sup> పాదానా యీజూకుడేనా అన్నా కాయప యఓను ఆలాజడార్ ప్రదానాయాజాకూనీ బాదులాం దారికి వారితో వునరూ. <sup>7</sup> వారు పెతురూ యేనూ వారి మద్యలో నిలాబెటి ", మీరు అదికారతో ఏ నామాతో దీనిని చేసారా " ఆడిగారు. <sup>8</sup> పెతురూ పారిశుదాతామాతో నీడిపోయి యిలా అనడు ",పాజాలా అదికారూలా, పెదలారా <sup>9</sup> ఆ కూటివడికి చేసినా మంచి పాని గురీచి, వాడేలా బాగుపాడాలాని ఇవాలా మామాలి ప్రసినీతూన్నట్లూయితే <sup>10</sup> ఇశయేలు ప్రజాలైనా మీరాతా తే లుసుకోవలసింద ఏమాటె, మీరూ సిలూవా వెసిన ముతూలో నుండీ దెవూడూ లేపినా నాజారేయూడైన యేక్రిస్తూ నామానే వీడు బాగుడీ మీ ముందు నీలుచునాడూ. <sup>11</sup> ఇలు కాటె మీరు వాదీలేసిన రాయి అయినే. ఆ రాయి భావనానీకి ఆదారా శీలా అయిది. <sup>12</sup> ఎవ్వరి వాల్ల రక్షణ పోం దాలి గాని ఆకసాం క్రింద ఉన్న మనుషులోను మరి ఏ నా మం లోను రక్షణ పొందలేము ", యేసు నా మం ప్రకటిం చడం నినదాం <sup>13</sup>. వారు పెతురూ యొహానుల దెరానీ చూసి వారూ చాదువులేని సామానూలని తేలీసికో ని ఆశ్చర్యపాడి, వారూ యేసుతో ఉడవరు అని గుర్తించారూ <sup>14</sup> బగుపదారు ఆ వ్యక్తి వారితో పాటు నిలాపాడడం చుసి ఏమీ ఏదురూ చేపాలేకా పోయారూ. <sup>15</sup>

అదికారాలు సబాస్థాలం నుంచి బయటికి వెళ్ళాం డని వారికి అజ్ఞాపీంచీ తమలో తము ఆలోచన చెసుకొని <sup>16</sup> ఈ మనుషులను మానమెం చెదం? వారిద్వారా గొప్ప అద్భుతం జరిగిందిని యేరూషలేములో నివసిస్తూ వారాదరికి తేలుసు, అది జగాలేదాని యేషలేములో నివాసిసున్న ఆరం దరికి తేలుసు, ఆది జరాగాలేదని చెపాలెం <sup>17</sup> అయినా ఇది జనాల్లోకి యింకా వేళాకూడా ఇకానుడి నా మాం తో ఏవరితోను మాటడా వదనీ మనం వారిని బేదిరిదాం' అని చెప్పుకోనారూ <sup>18</sup> అప్పుడూ వారిని పిలిపించి, మీరు యేసు నా మాం లో మాత్రం మాట్లడకుడదు బోదం హెచకూడదు అని వారికి అజ్ఞాపేసునారూ. <sup>19</sup> అందుకు పెతురూ యెహూను వారిని చుసి, దేవుని మాటాకం తె మీ మాటా వినాడం దేవుని హృష్టికి న్యాయమేన? మీరు తేలియపర్చండి. <sup>20</sup> మేమేం చేసమొ, ఏమి ఇన్నామో వాటిని చెప్పకుండా ఉండలేము" అని వారికి సమాధానమిచ్చారు. <sup>21</sup> ప్రజలందరూ జరిగినది దేవుని పూజిస్తున్నారు కాబట్టి సభవారు జనులకు భయపడి, వీరిని ఎలా శిక్షించాలి తేలిక గట్టిగా బేదిరించి వదిలేసారు. <sup>22</sup> ఆశ్చర్యంగా బాగుపడిన వాడి వయస్సు నలభై సంవచరాలు పై మాటే. ఆత్మీయులు మరల ఆత్మతో నిండిపోవడం <sup>23</sup> పీటర్ జాన్ విడుదలై తమ సొంతవరి దగ్గరికి వచ్చి, ప్రధాన యాజకులు తమతో చెప్పిన మాటలన్నీ వారికి చెప్పారు. <sup>24</sup> వారు ఆకాశాన్ని భూమిని కలుగచేశావు స్మాస్తాన్ని వాటిలోని సముద్రాన్ని భూమిని ఆకాశాన్ని. 'ప్రభు, దేవునికిల గొంతెత్తి మొట్టపెట్టారు <sup>25</sup> యూథేతరులు వైనదుకు అల్లరి సిగేసారు? <sup>26</sup> 26 ప్రజలు ఎందుకు వ్యర్థమని ఆలోచనలు పెట్టుకున్నారు? రాజు మీద ఆయన క్రీస్తు లేదా బురాజులు లేశారు, అధికారులు ఏకమైయ్యారు ఐ నీవు సుగ్రీవుడు ద్వారా, నే సేవకుడు మా యబ్బా అయిన ధైదుతో చీపించావు. <sup>28</sup> ఇవి జరుగైంది నీవు సంకల్పించి ఉంద నిర్మించబ, <sup>27</sup> వాటిని చనికి ఇవ్వు అభిషేకించిన నే పవిత్ర సేవాకి ఏసుకు వ్యతిరేకంగా హెరోడ్, పొంతి పిలతూ, యూథేతరులు, ఇశ్రాయేలు ప్రజాలోతు కల్పి ఈ పతనం లో క్కపైయ్యారు. <sup>29</sup> ప్రభు, వర్ హెదిరిమోలు చూసి <sup>30</sup> వ్యాధిగ్రస్తుల్ని బాగుచేయటనికి, నే అవిత్ర సవకుడు యేసు పెరునా సూచక కియలను మావుతెరలన చేయడాని నీ వాక్యాం బెదిం చెలా అనుగ్రాసించి <sup>31</sup> వారూ



పార్థనాచేయగానా వారూ సమావేశమై ఉన్న చోటు కంపించింది. అప్పుడు వారం  
తాపరి శుదాతో నీం డీపోయి దెవుని వాక్యాని దేరాయంగబోడించారూ  
యేరూషలెములో దెవుని సాఫుం.<sup>32</sup> విశసినా వారంతా ఏకవుదయం ఏకాతా  
కలిగి వునారూ. ఎవరూ తన ఆసిపాసులో ఏది తనదని అనుకోలేదు వారికి  
కలిగినదంతా సామష్టంగా ఉంచుకున్నారూ<sup>33</sup> అపోసుతులు గొప్ప ప్రభవిత  
ప్రభువైన యేసు వునరారబ్ నానీ గురించి సాక్షమీచుమెచ్చువారు. గొప్ప వారూ  
దెవకూపా అందరిని అవరిచీది<sup>34</sup> బుమూలూ ఈలు వున్నవారాంతా వాటిని  
ఆమెసి ఆడబు అపోసులను పాదాల దగరా పెటారూ.<sup>35</sup> ప్రతివారికి ఆవాసరం  
చోపోనా పాంచీ పటారూ కాబట్టి వారి ఏవరికి కొదువా లేకపోయింది.<sup>36</sup> సైప్రస్  
దివికి చెందినా యేసువు అనే ఒక లెవియూనికి అపోస్తులులు 'బరణ్' అనే  
పేరు పట్టరూ. ఆ పెరూ పెటరూ. ఆ పేరూ ఆరదం ఆదారాన వుతుడూ. ఇతడు  
తనకున పోలోం అమ్మేసి<sup>37</sup> ఆడబును తెచీ అపోస్తులను పాదాలను దాగరా  
పేటారూ.

## Chapter 5

<sup>1</sup> అననియా. సపిరా బినాయ వక వస్త్రే దగ్గర దాబియతీసుకండి. టి అప్పుడు  
అమీ, పొలం అమరు <sup>2</sup> భార్యకు తెలియకుండా కొంత టాడబులు దాసుకొని  
అపోతులపడల దిగరపితారు. <sup>3</sup> పేతురు, ఆననియా, సాతాను మాటలకు  
యోగిపోయే సతనుకు లూగెపోర్ మోసపోయాడు పరిశుడంగమిరే ఇప్పుడు  
సాతాను మాటలకు యోగి పోయాడు <sup>4</sup> ఆడినిడగా బుణపడు అమిన  
తరువాటరువత ఏవేచయ ఈసాగటర్ ఇందుకు నీ హుదాయం లో ఇందుకు  
ఆడిసెంచిహ్యూహు <sup>5</sup> యన హుదాయం లో ఈమాటవేనగని కుపకులేనటుగా  
పడిపోయే చనిపోయే మరణించారు. ఎడిచూసినవారంత ఇంతో బాధకు  
లోనయ్యారు. <sup>6</sup> అప్పుడు కొందరు వచ్చే తనను మోసి సమడికరికారేకరం <sup>7</sup>  
సుమరూ త్రి గంటలా టల తరువాత ఇన్ చియాఇమిఎండో టిలియక అక్రమ్

ఎంచెందిఅమీ భార్య ఇమిఎండో టిలియక ఆందోళనకు లోనిఎండి<sup>8</sup> పేతురు  
 అవుడు ఆ ఒలనికి పోలలం మొదటిగా వాయిపోయాడు ఔను ఇతి ఏమైంది అంటి  
 ఇంతకీ ఆమె అమ్మడు అంటి,, అమ్మడు అణిచిపడుబ అని చంపాడు<sup>9</sup>  
 అందుకు పితురు ,, దేవుడు అతమలనలను పరిష్కరించబడింది ఇదిగో  
 నిభార్య సమాధి ఛాయా బడిన<sup>10</sup> అమీ అతని పదాల దగార పడి ప్ర నలు. ది  
 దసేంది ఆయావ నస్తులు ఇన్ని వచ్చే అమీ చని పొఇండి అమీ భర్త శవం  
 పాకాన పారపితారు అమీచని పోరేందని అందరూ ఆమెను నాతో బాధతో ఆమెను  
 సమాధి కరకరమలని చేశారు<sup>11</sup> సగంటాటికి చాలా బయ్యం వేసింది ఇతి అవుడు  
 అందరూ ఆమెను చూసి చాలా భయం వేసింది సాగ మహాహటాయం  
 జరుపురునరు , ఎందుకు డివిడి చంపింది చెయాలి అందుకు మన ముడివిని  
 వగ్రత నుడి తాపంచుకో గళం ,<sup>12</sup> ఇనుల మధ్య అపోస్టులల డోరా అనేక హుచక  
 కార్యాలు డివిడి చ సిన అడుబూత క్రియలు సిగిస్తూ అందరూ చాలాఆచయరా  
 పోయారు ఆచార్య<sup>13</sup> వీక్ఐతో ఇవారికి వారితో కలిదస్య దిర్యంయం లేదు ఇందు  
 కంటి అందుకంటి పభూ గొప్పవాడు యన సూచకకిర్యలు చూస్తుండగా  
 ఇంటోన్నమందో బడు పడరీ అందు కు అందరికి డియర్యం వందడు ఐదు  
 కంటి అయినను అర్థంచువారు తమతో సటయం తో అర్థంచాలి<sup>14</sup> సమసత  
 ప్రయాయి ప్రయజలు ఆయనతో అంటారు ఐయంకు సాటి ఇది ఆమెవన్ వండి  
 అందుకు మనముప్రైపభూ నాడు విశ్వాసం వంచాలి అయినను మనము  
 నముకొనలి ఇందు కంటి అయిన నమ్మదగిన వాడు వ వస్యసం వంచే మనము<sup>15</sup>  
 పితురు వస్తునవు నవుడు ఒరిలను వెదులో వాకించారు వారి మీద ఇయాన్  
 నిండిన పదాల్ని వారు కింద పరువుఇటూ పరివీచిరి ర్చిరి ఆయనకు సాగణం  
 గా ఆనం పలికారు ,<sup>16</sup> జరుచాలం చుట్టు కొంతంనుంది వనరు వారంతా గుడి  
 వారు ముగవారీ కుంటివారు అనేకులు వనరు ఇందుకంటి ఏ సుప్రపభువు  
 వస్తాడు అని బాగుచిస్తాడు అని వర్ణత వచ్చారు<sup>17</sup> ప్రధాన యాజకుడు  
 త్నతోకూడా పాటువంరంత ఈయనతో వనరు సదుకీయలు తనతో వరంట  
 తనతో లకున్నపోయే ఇనతోఉన్నదా కూడా వారంతా జనసమూహం అంత  
 యనేఓ న నెంది పోయారు ఇందుకంరి యస్ ప్రభువరు ఇమినా మంచే కాయలు  
 చేస్తాడు అనని వస్తుంటారు<sup>18</sup> అపోస్టులు ని పాటనామ్ ఓని ఖేల్ వచ్చారుఇందు  
 కంటి వారు ప్రబును ద్యాసంచరి అందువల్ పభూ వారిమీద కోపం వయూ రూ ,  
<sup>19</sup> ప్రభుదూత వక రాత్రి వలయందు ఆ చారచాలయందు వందరిని

వాలుపలివవహిరి వారందరిని దివాలాయం లో వారిని వెలుపలకు తీసుయోచిరి  
 దివాలాయం లో నిలబడిరి ఇతి ప్రభువు ఏవిధం గా మాట్లాడారు సమసతన్యాయ  
 జినులరా నయెడకురండి,,<sup>20</sup> జీవవనికి గూర్చిన మాట్లన్నిటిని ఈమామి పర్య  
 అలకు చిపెండెంప్రధాన యజకులందరు,<sup>21</sup> మాటవెని దివాలియనీకి వాలి  
 ప్రధాన యజకులరా అతనితో ఇదలందరికి పిలిచి వారికిని తీసుకొని రమణి  
 అమనుసుకెలను సిరాసలకు పపెంచినను అపుడు ప్రభువు వారితో  
 మాటలదీనూ,,<sup>22</sup> అక్కడివైఎంపుడు వారు గ్లుజుక్ ఫుఫిజి టిక్కెర్లవ పొడియూడీర్  
 గాథేవ బుక్లెబవ గేబద్ వెగ్గడ్ హెడ్డె హామ్మివీక్ దుయుడిజి ఫంపుడూర్ వడన్  
 మకివర్పుట్<sup>23</sup> చారచాల నుడి మనము బీచ్ హద్దుప్ల ఫంవీగిఫ్లాక్ ఫండ్లెన్ స్టెఫీ  
 జీజూటర్ ప్ వైరహాద్. గెసైజు ఎస్టెన్ మ్మూజ్ వీసీదు జేసుయూ భఫభ గ్గడిఫర్  
 హెర్ ఫ్యఫిజుడీప్లె స్వప్రజర్ కాంబఫడతాల్లాడు హెథ్పుక్ ఫంహాజమ్ గెటిపుఈ  
 డిజిమ్పుడ్ పంక్వెచ్ హాఫ్సిగ్ గెఫ్యుజిటవు యూటర్స్ ఫండ్రిఫ్లక్కు చడీసీజ్ తీసి  
 వచ్చినపుడు లోపలికి మకివారు అనాభిబడలాడు హెహాఫ్లిప్లె హైపుజేవీ ఉదటర్  
<sup>24</sup> వీసీజీసీజీద్ సుగ్నెన్ హిజ్ ఫండ్లె హెజ్ హిడిక్ జహుక్సిద్ గ్లిక్  
 డబద్రిదక్షలడం దక్కించుకుంటూ బెడ్డె మక్లక్ కమైయువమ్ పవమాఊ.  
 వనరు ఇనపాటు మనము డివిని వరము పరబు దగ్గ వెనవుజెక్వెక్ హెఫీజెక్  
 బీబీఫ్లాఫ్టేసీన్ ప్<sup>25</sup> గ్లిద్ మీరు జిలో వనవుడు మనుచు లందరుం ప్రజలకు  
 బోధనచినపుడు నారు డి ఐనఃడ్లె ఫంహా నెఫ్ దుక్కుద్కకన్  
 దన్నఫన్పసీవీడిగిఫ్ ఉదజేరిక్ హామ్మియిన్ జువక్ ప్లా వనరు అని ఈయన  
 చిపరు వన్ ఫక్వెప్లె జెడిజైఫ్లెర్పిమెన్ బీసీబీఫీజ్ గద్దుడక్ హెచ్బీజీరీజ్  
 హాజడ్ ఫంస్తేఉంర్ పొంక్కి హుడిఫ్లె ఖనమాజస్ట్ బీసీబీహెచ్ హెఫుఫింఫ్  
 ఫుఇఫ్లెగ్ పొంహదసీజ్ హాఫ్ హెవ్లగ్ హ్లా హాసూగ్ స్లయురుజి హెచ్బీఫీ హెగెఫుగ్  
 హెచ్చిగ్ నికేజీభజ్జ గజ. హాత్తైభన్ డిటఖననం<sup>26</sup> అపుడు ఆడికర్ణాని గూర్చి  
 హెఫ్యుప్లె హసీజఫగ్ హెక్సెడెఫిక్ సీసీజ్ జేశుఫా జధాఫ్ సగ్గుపైర్ హాక్కుక్  
 గెగ్లక్ కేక్ హాఫ్లాజెఫ్ హాజ్ జ్ ద ఉయూవబీడిడు<sup>27</sup> హెహీస్ ఫ్లిజ్ ఘాయి  
 ఉడుగుడ్ ఉలువైజ్ జ్ జాజిపైవ్ ఫింకెక్లడెఫిన్ ఉఫ్యూ క్లకుడుదుజ్ జెఫిఫ్  
 జ్జుజెఫ్ జ్యూ ఈ డెన్ జిద్దిక్చెఫ్లె హాఫ్లిజిన్ ఫుఫుఫ్లెగన్ మ్మూడిక్ ఫ్ జేడిజీడిఫ్  
 జెఫ్లెగ్ హాత్తెఫ్ హెడ్డెడ్లె<sup>28</sup> కడిఫక్ ద్ధక్లను సార్లఫ్ ఉద్కెజెక్ దగ్లె  
 మ్మూర్లె జేసుక్ సెన్ హాఫ్లెఫ్లెఫ్ హాఫ్లాఫ్లెఫ్లెడబుక్ఎండో హ్రోరజేఫ్ జేసుహాఫ్  
 గడగడు హెడ్డెఫ్లె బీసీఫ్లెఫ్లె సీబీదజేఫ్లె ద్దె జఫ్లెఫ్ భగ్ హెద్దెఫ్లె హ్లాల్

హాసగ్గుప్లఫా వసన్ అపోస్టులైన యాజకులు జబాబు <sup>29</sup> అందుకు పితురు  
 మిగిలిన అపోస్టులను ఎలా జబాబు ఇచ్చారు ఇంతటి మనము డివిని  
 నముంకోవాలిడివిని లోబడి వందలై లోబడి చెక్కుపబడి <sup>30</sup> ఎసు ప్రబును  
 చాపినపుడు ఇంతో వెదమైన అనుబవంచారు ఈయన మనవోయితరుల దేవుడు  
 ఈశ్రయాలియులు మనపితారులదీవెడు <sup>31</sup> ఈశ్రయాలియుల రుదయం లో  
 మరుపు పాపాపరిహారం గా మానందర్ని ఈయన మనలను ఇంటగానో <sup>32</sup> ఈయన  
 అందుకు మనము డివిని వాడిఉఇలాము వెనడలి అందుకు ఈసాగతులకు  
 సాక్షులం వెనడవారి వ్ ఇతి <sup>33</sup> ఏసర్ వారిమాట వెనికోపఎం తో వారిని చంపాలని  
 చూసాడు <sup>34</sup> అపుడు వారిగొరవమ్ ఎయిపోతుడు కాసేపు బితుంచామన్ యూ  
 వారికి అగ్ని పించారు ఎసభలోనుడి వారికి ఎలాఅందు ఇంటన్ టి వారిని బైటికి  
 పొమ్మని ఆజ్ఞ పెచారు <sup>35</sup> ఈశ్రయాలియుల డివిడి ఇన్న ఏమనుసునికి మీరేమి  
 చ్యగోరించునరో జగర్భుమ అని వారికి ఆగన్నపించరు బండారం అని  
 వారిఅజ్ఞాపించారు <sup>36</sup> కొంతమనది కొంతకాలం నలుగునవంద యాలనుచి వ్ర్రీని  
 అతని వారందఱు తమన్వదారు వారిని అనుసరించారు ఇతి డీవీడు ఇన్  
 అటున్నారు అంటూవారందరిన <sup>37</sup> ఈయన వారితో వారందరిని తీసుకు పోయారు  
 ఆరోజులాలో గల్లియా ఉదాని యూదావరేందరిని ఎటానాయలుపు  
 మలేచుకున్నాడు ఇతి వదుకుడా మారంచాడు వారిని అనుసరింహన వారం త  
 చని పోయారు <sup>38</sup> జీనులరా నను మీకు చాపివయన్తంటి మీరు వారి ఆలోచనలు  
 వేడెస్ వలంది <sup>39</sup> యందుకంటి వారిని ఊదిన్చడం మానవుల కాదుకదా వకావల్  
 ఐడిటి మీరు డివిని పోరాదివారౌతారు <sup>40</sup> వరందరిమని మాటకు అంగీకరించి  
 అపోస్టులైన లను పిలిచి వారితో ఎలాన్నాడు ఐనప్పటికీ డీవీడు మనకు  
 ఇంటగానో సాయకర్నస్తున్నాడు <sup>41</sup> ఇందుకంటి ఈయన నమ్మదగిన వాడు  
 నీతిమంతుడు ఇయ్యనాను నముకనవరేందరిని ఈయన ఇపుడు మరాదు  
 మారదు <sup>42</sup> ఇందుకంటియన నీతేమఅంతుడు దివాలాయం ఇంటింటా  
 మనకుండా బోడోస్త్త డివిడి మనకు

## Chapter 6

<sup>1</sup> ఆదిమా సంఘం ప్రజలు ఆ దినములలో శిష్యుల సంఖ్య పెరుగుతున్నప్పుడు ఆహా సమూహంలో ఉన్న విధవరల్లను చులకనగా చూస్తున్నారని గ్రీకు భాష మాట్లాడే యూదుల మీద కంప్లైంట్ చేశారు. <sup>2</sup> అప్పుడు పన్నెండు మంది అపోస్తలులు సమూహం దేవుని తమ దగ్గరకి పిలిచి మేము దేవుని వాక్యాన్ని భోదించటం మని మేకు భోజనాలు వడ్డించటం మంచి కాదు. <sup>3</sup> కాబట్టి సోదరులారా ఆత్మతోను జ్ఞానముతోను నిద్దినవరై మంచి నమమున్న ఏడు మందిని మేలో ఎర్పర్చుకోనిది మేము ఆ ఎడుగిరిని సిధపరుస్తము <sup>4</sup> నేను మాత్రం ప్రార్థనలోను వాక్య పరిచర్య లోను పాటిస్తూ వుంటాను. <sup>5</sup> ఈ మాట అందరికి నచింది. కాబట్టి వారు విశ్వాసం తోను పరిశుధత్వ తోను నిండి ఉన్న స్టేఫెను ఇంకా ఫిలిపు, ప్రోకోరు, నికనోరు, తిమోను, పెర్మోనసు యుధా కులం లో కి మరీనా నిచోలసు అనే వారిని ఉంచుకున్నారు <sup>6</sup> వారిని అపోస్టేస్ ముందు ఉంచారు. అపోస్తలులు ప్రార్థన చేసి వారి మేధా చేతులు ఉన్నారు <sup>7</sup> దేవుని వాక్యము అంతకంటే ఎక్కువగా ప్రభాలింది. యజకులలో చాల మంది కూడా విశ్వసించారు. <sup>8</sup> స్టేఫాను కృపతో పుష్కగ నిద్దినవరై జనముల దగ్గర అద్భుతాల మైమరపించే సంగతులను చేస్తున్నారు. <sup>9</sup> ఐతేయ్ స్వతంత్రుల సమాజం అనే సమాజానికి చెందినవారు కురేనియులు అలెక్షన్డ్రీఅ అను వారు కిలికియ ఆసియ కు చెందిన స్టేఫెను ను చూశారు <sup>10</sup> అతని పలుకులలో జ్ఞానమును అతన్ని ప్రేరేపించిన మాటలను ఎదురించాలేఖ పోయారు. <sup>11</sup> అప్పుడు వారు వీడు మోషే మీద చెడ్డ మాటలు మాట్లాడుతుంటే మేము అలకించమని చెప్పడానికి ఎవరికీ తెలియకుండా కొంతమందిని పిలుచుకున్నారు. <sup>12</sup> ప్రజలను పెద్దలను ధర్మశాస్త్ర జ్ఞాన పాండిత్యం ఉన్నవారిని రేపి <sup>13</sup> అతని మీదకి వచ్చిఅతడిని పట్టుకొని ఒక పెద్ద మహాసభకు తీసుకొని పోయి అభద సాక్ష్యాలుగ ఉంచారు <sup>14</sup> వారు ఈ మనిషి ఈ పరిశుద మందిరానికి మన ధర్మశాస్త్రానికి వ్యతిరేకము గ మాట్లాడుతున్నారు. <sup>15</sup> సభలలో ఉన్నవారంత అతని వైపు చూసినప్పుడు అతని ముఖము ప్రకాశించింది వారికీ దేవదూత ముఖం ల కనపడింది.



## Chapter 7

<sup>1</sup> ప్రధాన ప్రసంగికుడు 'ఈ మాటలు నిజమేనా?' అని క్విషన్ చేసాడు <sup>2</sup> అందుకు సైఫెను చెప్పుచున్నాడు ఏమంటే "సిస్టర్స్, పేరెంట్స్, లిస్టెన్. మన అనిస్టర్స్ అయిన అబ్రాహాము హారానులో లివింగ్ చేయకముందు మెసేపోతేమియాలో ఉన్నప్పుడు పొరువుల్ అయిన గాడ్ అతనికి కనిపించి. <sup>3</sup> యు ని ఒక్క ప్రదేశాన్ని, ని ఔనానాన్ని లీవ్ చేసి బయల్దేరి, నేను నికు చూపించబోయే దేశానికి పొమ్మని సెలవిచ్చారు. <sup>4</sup> అప్పుడాయన కల్లీయుల యొక్క దేశాన్ని లీవ్ చేసి హారానులో లివింగ్ చేస్తున్నాడు. అతని డాడీ చచ్చిపోయిన ఆఫ్టర్ అక్కడినుండి మీరిప్పుడు లివింగ్ చేస్తున్న ఈ యొక్క దేశంలో నివసించడానికి వుడ్ ఆయాణిని తీసుకొచ్చారు. <sup>5</sup> ఆయన ఇందులో ఆయనికి కొచ్చామిన లెగ్ పెట్టేంత స్థలం కూడా ఓన్ భూమి గా ఇవ్వకుండా, అతడికి సంతానం లేనప్పుడు అతనికి, అతని ఆఫ్టర్ అతని సంతానానికి దీన్ని స్వాధీనామ్ చేశానని ప్రొమిసె హేశారు. <sup>6</sup> ఐతే గాడ్ అతని కిడ్స్ కేరే పరాయి దేశం లో కూంత సమయం ఉంటారని, ఆ యొక్క దేశ ప్రజలు వారిని 400 సంవత్సరలుగా బందీలుగా బాధిస్తారని చెప్పాడు. <sup>7</sup> అంతే కాకుండా వారు అందరూ బందీలుగా ఉండబోతున్న ఆ యొక్క దేశాన్ని తాను పునిష్ చేస్తానని ఆ నెక్స్ట్ వారు అందరూ బయటికి ఆచి ఈ చోటు లో తనని వర్షిష్ చేస్తారని గాడ్ చెప్పారు. <sup>8</sup> ఆయన అబ్రాహాముకి సున్నతితో గథెర్ అయిన ఒక ఒడంబడికను ఇచ్చాడు. అతడు ఇస్సాకును కనీ ఎయిట్ డే న సున్నతి చేసాడు. ఇస్సాకు యాకోబును, యాకోబు లెవ్వల్ మంది గోత్ర మూలపురుషులను కానీ వాళ్ళకి సున్నతి చేసాడు. <sup>9</sup> ఆ గోత్రకర్తలు అసూయతో యోసేపును ఐగుప్తులోనికి అమ్మివేశారు గాని, గాడ్ ఆయనికి తోడుగా ఉండి అతడి సద్వైస్స్ అంతటితోనుండి తప్పించాడు. <sup>10</sup> ఐగుప్తు కింగ్ అయిన ఫరో ఫస్ట్ అతనికి దయను, జ్ఞానాన్ని అనుగ్రహించాడు. ఫరో ఐగుప్తు మీదా తన హాస్ అంతటిని మీదా అతనిని అధికారిగా నియమించాడు. <sup>11</sup> ఆ తరువాత ఐగుప్తు దేశం అంతటి మీదా, కనాను దేశం అంతటి మీదా చాలా క్రిటికల్ గా కరువూ, గొప్ప బాధలు వచ్చాయి. కాబట్టి మనసహౌదరులకు ఆహారం దొరకలేదు. <sup>12</sup> ఐగుప్తులో తిండి గింజలు ఉన్నాయని యాకోబు తెలుసుకుని మన పూర్వీకులని ఫస్ట్ టైం

పంపాడు. <sup>13</sup> వారు సెకండ్సారి ఒచినప్పుడు యోసేపు తన అన్నదమ్ములకు తనను తాను తెలియజేసుకున్నాడు. అప్పుడు యోసేపు కుటుంబం గురించి ఫరో కు తెలిసింది. <sup>14</sup> యోసేపు తన డాడీ యాకోబునూ, తన ఓన్ వారందరిని పిలిపించారు. వారు మొత్తం 75 మంది. <sup>15</sup> యాకోబు ఐగుప్తు వెళ్ళాడు. అతడూ మన పితరులు అక్కడే చనిపోయారు. వారిని షెకెము అనే ఊరికి తెచ్చి <sup>16</sup> హమోరూ సంతతిదగ్గర అబ్రాహాము వేళా ఇచ్చి కొన్న సమాధిలో ఉంచారు. <sup>17</sup> అయితే గాడ్ అబ్రాహాముకు వాగ్దానం చేసిన సమయం దగ్గరపడే కొద్ది ప్రజలు ఐగుప్తులో విస్తారంగా వృద్ధి చెందారు. <sup>18</sup> లాఫ్ కి యోసేపునూ గురించి తెలియని అనోథెర్ రాజు ఐగుప్తులో అధికారానికి ఒచేవారకు అలా జరిగింది. <sup>19</sup> ఆ రాజు మన జాతి ప్రజలని మోసగించి, వారికి పుట్టిన పిల్లలు బ్రతకాకుండా వారిని బయట పారేసేలా మన పూర్వుకులు వీడించాడు. <sup>20</sup> ఆ రోజుల్లో మోషే పుట్టాడు. అతడు చాలా అందగాడు. తన డాడీ హోమ్ లో మూడు నెలలు పెరిగాడు. <sup>21</sup> అతనిని బయట పారేస్తే ఫరో కుమార్తె ఆ బిడ్డను తీసుకుని హన కుమారునిగా పెంచుకుంది. <sup>22</sup> మోషే ఐగుప్తీయుల అన్ని విద్యలు నేర్చుకొని, మాటల్లో, చేతల్లో, ఎంతో ప్రావీణ్యం సంపాదించాడు. <sup>23</sup> అతనికి సుమారు నలభై ఇయర్స్ వయస్సప్పుడు ఇశ్రాయేలీయులు అయిన తన స్వంత ప్రజలను చూడాలని నిశ్చయించుకున్నాడు. <sup>24</sup> అప్పుడు వాళ్లలో ఒకడు అన్యాయానికి గురి కావడం చూచి, అతనిని కాపాడి అతడి పక్షమున ఒక ఐగుప్తు వాణ్ణి చంపి ప్రతికారం చేసాడు. <sup>25</sup> తన ద్వారా తన ప్రజను దేవుడు విడుదల చేస్తున్నాడనే సంగతి వారు గ్రహిస్తారని అతడనుకున్నారు గాని వారు గ్రహించలేదు. <sup>26</sup> ఆ తరువాత డే ఇద్దరు ఫైట్ చేసుకుంటుంటే అతడు వారిని చూసి 'అయ్యాలారా, మీరు సోదరులు మీరెందుకు ఒకరినిఒకరు అన్యాయం చేసుకుంటున్నారు'ని వారికి సర్దిచెప్పాలని చూసాడు. <sup>27</sup> ఐతే తన పొరుగు వాడికి న్యాయం చేసిన వాడు 'మామీద అధికారిగా, న్యాయనిర్ణేతగా నిన్నెవరు నియమించారు?' <sup>28</sup> నిన్న ఐగుప్తు వాణ్ణి చంపినట్టు నన్ను చంపాలని అనుకుంటున్నవా?' అని చెప్పి అతణ్ణి నెట్టేశారు. <sup>29</sup> మోషే ఆ మాటని విని పారిపోయి మిద్యాను దేశంలో పరదేశీయుడుగా ఉంటూ, ఆకెక్కడే ఇద్దరు కొడుకులను కన్నాడు. <sup>30</sup> నాలుగైదు ఏళ్ళైన తర్వాత సీనాయి పర్వతారణ్యం లో, ఒక మండుతున్న పొంద లోని అగ్నిమంతాల్లో దేవదూత

అతనికి కనిపించారు. <sup>31</sup> మోషే అది చూసి ఆ దర్శనంన్ని ఆశ్చర్యపడి దానిని స్పష్టంగా చూడడానికి దగ్గరికి ఒచినప్పుడు. <sup>32</sup> 'నేను ని పూర్వీకుల గాడ్ ని, అబ్రాహాము ఇస్సాకు యాకోబుల దేవుణ్ణి' అణా ప్రభువు మాట వినబడింది. మోషే వైకిపోతూ, అటు హుడదనికి సాహించలేక పోయాడు. <sup>33</sup> ప్రభువు అతనితో ఇలా అన్నాడు, 'ని చెప్పులు తీసివేయి. నీవు నిలబడిన చోటు పవిత్ర స్థలం. <sup>34</sup> ఐగుప్తులో ఉన్ననా ప్రజల యాత్నా చూసాను. వారి మూలుగులు విన్నాను. వారిని విడిపించడానికి దిగి వచ్చాను. రా, నేనిప్పుడు నిన్ను ఐగుప్తునకు పంపుతాను.' <sup>35</sup> 'మాపై అధికారిగా, న్యాయమైన నిర్ణేతగా నిన్ను నియమించినవాడు ఎవడును'ని వారు నిరాకరించిన ఈ మోషేనూ, అతనికి పొదల్లో కనిపించిన దూత ద్వారా దేవుడు అధికారిగా విమోచనిగా నియమించి పాంపాడు. <sup>36</sup> మోషే ఐగుప్తులో, రెడ్ సముద్రం, ఫారెస్ట్ లో నలబై యెల్ల మన్య సుర్పిసెస్ ను మహాత్కార్యాలను సూచక క్రియలను చేసి వారిని ఐగుప్ట్ నుండి తీసుకుని వచ్చారు. <sup>37</sup> 'నా లాంటి నే ప్రవక్త ను గాడ్ ఈ సహోదారుల్లో బయలు దేరేలా చేస్తాడు' అని ఇస్రేల్ లతో చెప్పింది ఈ మోషే నే. <sup>38</sup> సీనాయి పర్వతం మీద తనతో మాట్లాడిన దూతతోనూ మన పూర్వీకులతోను అరణ్యంలోని సంగంలో ఉన్నది మనకి ఇవ్వడానికి జీవవాక్యాలను తీసుకున్నది ఇతడే. ఇశ్రాయేలు అపనమ్మకం. <sup>39</sup> మన పూర్వీకులు లోబడకుండా ఇతడినే తిరస్కరించి, తమ హృదయాల్లో ఐగుప్తుకు తిరిగి వెళ్లిపోదామనుకున్నారు. <sup>40</sup> అప్పుడు వారు 'మా ముందర నడిచే దేవుళ్లను మాకు ఏర్పాటు చెయ్యి. ఐగుప్తు దేశము నుండి మమ్ములను తోడుకొని వచ్చిన ఈ మోషే ఏమైయాడో తెలియద'ని అహరోనుతో అన్నారు. <sup>41</sup> ఆ డేస్ లో వళ్ళోక్క దూడను చేసుకుని ఆ విగ్రహానికి బలి అర్పించి, తమ చేతులతో చేసిన పనిలో ఆనందించారు. <sup>42</sup> అందుకని దేవుడు ఆకాశ సమూహాలను పూజించడానికి వారిని విడచిపెట్టేసాడు. ప్రవక్తల గ్రంథములో రాసి ఉన్నట్లుగా 'ఇజ్రాయెలియలరా, నలబై ఏళ్ళు అరణ్యంలో వధించిన పశువులను, బలను నాకు అర్పించారరా? <sup>43</sup> మీరు మొలకు గుడారాన్ని, రెఫాను అనే శని దేవుడి నక్షత్రాన్ని పూజించడానికి మీరు చేసుకున్న ప్రతిభలను మోసుకునిపోయారు. కాబట్టి బబులోను అవతలికి మిమ్ములను తీసుకుపోతాను'. <sup>44</sup> అతడు చూసిన నమూనా చెప్పున సాక్షపు

గుడారం చెయ్యాలని మోషేతో గాడ్ మాట్లాడి ఆజ్ఞపించాడు. ఆ సాక్షపు గుడారం అరణ్యములోమన పితరుల దగ్గర ఉంది. <sup>45</sup> మన పూర్వుకులు దాన్ని తీసుకుని, దేవుడు మన ఎదుట నుండి వెల్లగొట్టిన రాజ్యలను వారు స్వాధీనపరుచుకున్నాప్పుడు, ఏహోషువాతో కూడా ఈ దేశములో దానిని తీసుకొచ్చారు... అది దావీదుకాలం వరకు ఉంది. <sup>46</sup> దావీదు దేవుని నివాస స్థలన్ నిర్మించాలని ఆశించాడు. <sup>47</sup> కానీ మందిరం కట్టింది సోలోమోను. <sup>48</sup> అయితే, సరవన్నాధుడు మనుషుల చేతులతో చేసిన హోమ్ లలో నివసించారు. <sup>49</sup> 'ఆకాశం న సింహాసనం, భూమి నా పాదపీఠము. మీరు నాకోసం ఎలాంటి ఇల్లు కడతారు? <sup>50</sup> ఇవన్నీ నా చేతి పనులు కావా? అని ప్రభువు అడుగుతున్నాడు. ఆనాటి ప్రజల పాపం <sup>51</sup> మీరు మీద వంచనివారు, హృదయంలో చెవులలో సున్నతి లేనివారు. మీరు కూడా మీ పూర్వుకుల లాగే ప్రవర్తిస్తున్నారు, ఎప్పుడూ పరిశుద్ధాత్ముని ఎదిరిస్తున్నారు. <sup>52</sup> మీ పూర్వుకులు ఏ ప్రవక్తను హింసించకుండా ఉన్నారు? ఆ నీతిమంతుని రాకను గూర్చి ముందే తెలియచేసింది వారిని చంపేశారు. ఆయన్ని కూడా మీరిప్పుడు అప్పగించి హత్య చేసిన వారయ్యారు. <sup>53</sup> దూతలు అందించిన ధర్మశాస్త్రాన్ని పొందారు గాని దానిని మీరే పాటించలేదు ' అని చెప్పాడు. <sup>54</sup> మహాసభవారు ఈ మాటలు విని కోపంతో మండిపడి సైఫానును చూసి పళ్ళు కొరికాడు. <sup>55</sup> అయితే అతడు పరిశుద్ధాత్ముతో నిండి ఆకాశం వైపు తథేతంగా చూస్తూ, దేవుని తేజస్సును చూసాడు. దేవుని కుడిపక్కన యేసు నిలబడి ఉండడం చూసి <sup>56</sup> "ఆకాశం తెరుచుకోవడం, మనుష్యకుమారుడు దేవుని కుడిపక్క నిలిచి ఉండడం చూస్తున్నాను" అని పలికాడు. <sup>57</sup> అప్పుడు వారు గట్టిగా కేకలు వేస్తూ చెవులు మూసికొని మూకుమ్మడిగా అతని మీదికి వచ్చి <sup>58</sup> అతనిని పట్టణం బయటకు ఈడ్చుకు పోయి, రాళ్లతో కొట్టారు. సాక్షులు సాలు అనే యువకుని పాదాల దగ్గర తమ వైబట్టలు పెట్టారు. <sup>59</sup> వారు సైఫానును రాళ్లతో కొడుతూ ఉన్నప్పుడు అతడు ప్రభువును సంబోధిస్తూ "యేసు ప్రభూ, నా ఆత్మను చేర్చుకోమ"ని చెప్పాడు. <sup>60</sup> అతడు మొకరించి "ప్రభూ, వీరి మీద ఈ పాపం మూపవద్దని" ని గొంతెత్తి అలికాడు. ఈ మాట పలికి కన్ను మూసాడు. సాలు అతని చావుకు సమ్మతించాడు.

## Chapter 8

<sup>1</sup> ఆ రోజునుండి యెరూషలేములో సంఘానికి క్రిటికల్ సడే మొదలైంది. <sup>2</sup> కాబట్టి, అపోస్తులులు తప్ప అందరూ యుదయా, సమరయ ఫ్లేస్ టూ గోన్. <sup>3</sup> అయితే ప్రతీ హాస్లోకి దొంగతనం, <sup>4</sup> న్నే పురుషులను ఈడ్చుకుంటూ తీసుకువైలరు, జేలో వేస్తూ అసోసియేషన్ పాడు చేస్తున్నాడు. మొట్టమొదటి సువార్త ప్రచారకులు <sup>4</sup> చెదిరిపోయిన వారు వాక్యం ప్రకటిస్తూ వేళ్ళుతూన్నారు. <sup>5</sup> ఫిలిప్పు సమరయ ఊరికి వేల్లి క్రీస్తును ప్రకటించారు. <sup>6</sup> జనసమూహాలు చేసిన చూచక క్రియాలు చూసి అతడు చెప్పిన మాటల మీద ధ్యాస పెటారు. <sup>7</sup> చాలా మం డికి పుట్టిన దూరతమ్ములు పెద్ద నోసిస్ వారిని వదిలిపోయాయి. <sup>8</sup> అందుకు ఆ సిటీ ఐస్ వెరీ హ్యూపీ సొమె హ్యూఫ్లే. <sup>9</sup> సీమోను అనే ఒకడు అం తకు ముం దు అక్కడ మం త్రవిద్య చూస్తూ, తానొక గొప్పవాడినని తెలియజెస్తూ, సమరయ ప్రజలను ఆశ్చర్యపరిచేవాడు. <sup>10</sup> బాకీలు మొదలుకుని అధికుల వరకూ అం దరూ, 'జ్యూసేస్ మహాశక్తి అం టే ఇతడే' అని చెప్పుకుం టు అతని మట్లాలు శ్రద్ధగా మోవిన్నారు. <sup>11</sup> అతడు చాలాకాలం పాటూ మం త్రవిద్యాలు చేస్తూ వారిని సపరిజ్ చేత వారతని మాట విన్నారు <sup>12</sup> అయితే పిలిప్పు దేవుని రాజ్యాం గురించి యేసు క్రీస్తు నమం గురిం చి సువార్త ప్రకటిస్తూ ఉంటే, <sup>13</sup> న్నే పురుషులు నమి బాప్తిస్మము పొందారు. <sup>13</sup> అప్పుడు సీమోను కూడా నమి బాప్తిస్మము పొం డి ఫిల్లిపీతో ఉంటూ, తని ద్వారా కనిపించే క్రియలు గొప్ప మరకేలిస్ జరగడామ్ చూసి ఆచరియపడారూ. <sup>14</sup> సమరయ వారు డేవుని వాక్యం అం గికరించారని అరేషయాములోని అపోస్తులలు ప్రెతూరు యోహానులలు వారి దగారుకు పం పారు. <sup>15</sup> వారు వచ్చి సమరయ అరిశుద్ధాత్మమా పొందేలా వారికోసం ప్రధాన చేశారు. <sup>16</sup> అం తక ముందు వారిలో ఎవరి మీద పరిశుద్ధాత్మతమ దిగి ఉడలేదు. వారు ప్రభుయైన యేసు పెరున బాప్తిస్మమాన మాత్రము పొందారు. <sup>17</sup> అప్పుడు ప్రెతూరు యోహాను వారి మీద చేతులుం చగనే వారు పరిశుద్ధాత్మ పొందా డా <sup>18</sup> ఈ అపోస్తులు చేతులం చడం వల్ల పరిసూధాత్మ వారి పైకి డిగడం సీమోను చూసి <sup>19</sup> వారికి డబ్బులివ జూసి నేను అవరిమీద చేతులుం చూతనో



వాడు పరిశుద్ధత్వ పొందిలా ఈ అధీకారం పొదుతామ'ని అడిగాడు. <sup>20</sup> అం దుకు పేతరు"నీవు ధనమిచ్చే డేవుని వరన్ని పొందాలనుకుంపు కాబట్టి ని వైం డి నితో పాటు నశించు గాక. <sup>21</sup> ని హృదయం డైవునితో సరిగాలేదు కాబట్టి ఈ పనిలో నీకు భాగం లేదు. <sup>22</sup> ని దుర్మర్గానికి పశ్చాత్తాపాడి ప్రభువును వేడుకో. ఒకవేళా నీ చేడు కోరిక విషయంలో ప్రభువు నిను క్షమించవచ్చు. <sup>23</sup> నువ్వు దుష్టత్వపు బాధకాలలో ఉన్నావు. ని నిలువైల విషమే'అని చెప్పాడు. <sup>24</sup> అప్పుడు సీమోను 'మీరు చెప్పిన వాటిలో ఏది నా మిదకి రాకుండా మీరే నా కోసం ప్రభువుకు ప్రార్థించమని'జవాబిచ్చాడు. <sup>25</sup> అ తర్వాత వారు సాక్ష్యమిస్తూ ప్రభువు వాక్యం బోధించి యెరూషలేము తిరిగి వెళ్ళూ, సమరయ ప్రజల గ్రామాల్లో సువార్త ప్రకటిస్తూ గోవుట్. ఇతియోపియ కోశాధికారి తో ఫిలిప్పు. <sup>26</sup> ప్రభువు దూత ఫిలిప్పుతో'లో, సాత్కికి వైల్లి, యెరాషలేము నుండి గాజా పోయే అరణ్యమగ్రంలోవేళ్ళు'అని చెప్పగానే అతడు లేచి వేళ్ళడు. <sup>27</sup> అప్పుడు ఇతియోపియా రాణి కం దాకే దగ్గర ముఖ్య అధీకారిగా ఉంటూ ఆమె ఖజానా అం తటిని నిర్వహిస్తున్న ఇతియోపియా నపుం సాకుడు ఆరాధించడానికి యెరూషలేము వచ్చాడు. <sup>28</sup> అతడు తిరిగి వెళ్ళుతు, తన రథం మీద కూర్చుని యెషయా ప్రవక్త గ్రం థం చదువుతున్నాడు. <sup>29</sup> ఆత్మ ఫిలిప్పుతో'నీవు ఆ రథం దగ్గరకు గోయింగ్ దానిని కలుసుకో అని టెల్ అబౌట్. <sup>30</sup> ఫలిప్స్ పరుగైతుకొంటూ వెళ్లి అతడు ప్రవక్తమైన యెషయా గ్రం థం చదువుతుం టే విని"మీరు చదివేది మీకు అర్థమవుతుం ద?"అని అడిగాడు. <sup>31</sup> అతడు "నావివరిం చకపోతే ఎలా అర్థమవుతుం ద"ని చెప్పి, రాధమేక్క తన దగ్గర కూర్చుమని ఫలిప్స్ ను బతిమాలాడు. <sup>32</sup> ఇతియోపీయుడు చదివే లేఖన భాగం ఏదంటే. ఆయనను గోరిలా వధకు తెచ్చరు. <sup>33</sup> ఆయన డీనతాన్ని బట్టి ఆయనకు న్యాయం దొరకాలేదు. ఆయన సంతతి గురించి ఎవరు వివరిస్తారు? ఎందుకం టే ఆయన ప్రాణాన్ని లోకం నుండి తీసాసారు. <sup>34</sup> అప్పుడు ఆ నపుం సకుడు, "ప్రవక్త చెప్పేడి ఎవరి గురించి? తన గురించా లేక వేరొక వ్యక్తిని గురించా? దయచేసి చెప్ప"అని ఫిలిపాను అడిగాడు. <sup>35</sup> ఫిలిప్స్ ఆ లేఖనం తో మొదలుపెట్టి యేసున గురిన సువార్తను అథానికి బోధించాడు. <sup>36</sup> వారు దారిలో వెళ్ళూ ఉండగానే కోడిగా

నీళ్లున్న ఒక చోటికి వచ్చారు. నవుం సకుడు 'ఇక్కడ నీళ్లున్నాయి! నాకు బాప్తిస్మమివ్వడానికి ఆటంకమేం ట'ని అడిగి రధాన్నీ ఆపమని ఆజ్ఞాపించాడు.<sup>37</sup> ఫిలిప్పు, నవుం సకుడు ఇద్దరూ నీటిలోకి డిగారు.<sup>38</sup> అప్పుడు ఫిలిప్పు అతనికి బాప్తిస్మమిచ్చాడు.<sup>39</sup> వారు నీళ్లలోనుండి బయటికి వచ్చినపుడు ప్రభువు ఆత్మ ఫిలిప్పును తీసుకొనిపోయాడు. నవుం సకుడు ఆనందిస్తూ తన దారిన వెళ్ళిపోయాడు.<sup>40</sup> అయితే ఫిలిప్పు అజోతు అనే సిటీలో కనిపించాడు. అతడు ఆ ప్రాంతం గుండా వేళ్ళు

## Chapter 9

పవులిని మార్పు (అపో;కా.22:1-16;26:9-18)<sup>1</sup> పెభువు సిసూర్కిని అవకావలింజి పావులు మల్ల కోపంగా మంజి పెద్దనగ్గ అంజి.<sup>2</sup> ఏసిని అరదే నాడదని అనుసుర్కు గోని ఓనికి నాటక గోని ఓనికి దొరుక్కు, ఓరిని బంధీసి యేరుసలెంతకి తీసితత్తనాటు ధమస్కు నాటేని గుడుంగికి యోరికి ఉత్తరాకు రాసి<sup>4</sup> ఓండు పయనం తుంగోరే ధమస్కు సెరాని వెళతాకి, ఎమ్మాటే మబ్బిని నుంచి ఒరో ఎన్నేలి ఓని చుట్టూ వేలాగై.<sup>3</sup> అస్సె ఓండు నేల్లె పోరో అరాసతో "పావులు, పావులు, నిమ్మ బారి నానిన్ భాధ వాటానిన్?" ఇంజి ఒరో లేంగు కేంజతో.<sup>5</sup> "పెభువు, నిమ్మబేనోని?" ఇంజి ఓనిని తలపతస్సె, పెభువు" నిమ్మ హింస వాటిని యేసుని.<sup>6</sup> తేదీ బస్తీతికి అను, అగ్గ నిమ్మ బాతా తుంగవాలో అదు నీకు తెలియితే" ఇంజి కెత్తో<sup>7</sup> ఓనితోపె గూడ ఉద్దనోరు ఆ లేంగు కేంజితోరు గోని బేనోరిని ఉడలో తిరియాలో నిచ్చి మత్తోరు<sup>8</sup> పవులు నేల్లె పోరోడి నుంచి తేదీ కండ్కు తేతకన్న బాధ ఉడదీల్లో గాబట్టి ఓరు ఓని కయ్యి పెయిసి దమస్కునికి నడిపిస్తోరు.<sup>9</sup> ఓండు ముండు రోజుకూ సూపు ఇళ్ళకుండా మత్తో బాధ గూడ<sup>10</sup> దామస్కుని అననియా ఇందాని ఒరో సిసుండు మినోండు.<sup>11</sup> ఓండు "అయ్యా ఇత్తోండు. దానికి పెభువు "ఇమ్మ తేదీ," రూజు అర్రి" ఇందాని పెభేరు మంథాని బజార్కికి అన్ను. అగ్గ యూదా ఇందాని ఓని లోతే తారసు నాటేనోండు అత్త

మనిషిని సెంక తలప ఓండు పార్దన తుంగనోండు. <sup>12</sup> కలెత్తే అననియా ఇందాని మనుసుండు లాపాలకి వాసి ఓండు సూపు ఎందానాటు తలకయితే పోర్తో కయిక్కు వాటటం ఊడ్తోన్లు"ఇంజి కెత్తో. <sup>13</sup> అస్కె అననియా "పెబు' ఈ మనుసుండు ఎరుసలెంతె ని జనాకింకి బెచ్చో కీడు తుంగ్రో డింజి ఓని సెంక సేన మంది కెత్తోరు. <sup>14</sup> ఇగ్గ గూడ నీ పెథేసే పార్దన తుంగనోరందొరిని బంధీ తుంగనాంకి ఓండు పెద్దతోరగనుంచి అధికారం తీసుకుట్టో" ఇంజి కెత్తో. <sup>15</sup> దానికి పెభువు "నిమ్మ అన్ను, యూదుర్కిని మున్నె, అజుర్కిని మున్నె, ఇశ్రాయేలీకినిమున్నె నా పెథేరు బరిసనాంకి ఇండు నాన్న ఎన్నుకుట్టా ఆయుధం. <sup>16</sup> ఈండు నా పెథేసే సెంక బెచుకు కస్టాకు ఆనుభవిసవాలో నన్న ఓనికి తోపిసితాను"ఇంజి ఓనితోపె కెత్తో. <sup>17</sup> అననియా అంజి ఆ లోతై లోపడికి అత్తో, ఓని పెరో కయిక్కు వాటి "పవుల, తమ్మనే, నిమ్మ వత్త ఆర్దే నీకు వేడకత్తా పెభుయేసు, నిమ్మ సూపు ఏంది, సుబ్రమత్త ఆత్మాతోపె నిండవాలింజి నానిన్ నీ యగ్గ రొత్తోండు". <sup>18</sup> ఎంబాసే ఓని కండ్కిని నుంచి పోరాని తిస్తై రాలి అత్తాపై ఓండు సూపు ఏంది, తేదీ బాప్తీసమ్ పొంతోండు. ఆపై దొడ తింజి బలం తత్తోండు. పవులు కుసేలి కబురు కెత్తడం. <sup>19</sup> ఓండు దామస్కుతే మంథాని సిసూర్కినితోపె సేన రోజుకు మత్తో. <sup>20</sup> ఎంబాసే జానకిని గుడుంగిని ఎసే దేవుసే మర్రింజి బోధిసారే వత్తో. <sup>21</sup> కేంజతోరంత ఆచర్య పరిసి, ఎరుసలెంతే ఈ పెథేసే పార్దన తుంగ నోరినీ నాసేనం తుంగ్రాడ్డు ఇండె గాధ? ఓరిని బందీసి పెద్దతోరగ్గా తిసోదటానికి ఇగ్గ గూడ వత్తోడింజి కెచ్చుకుట్టోరు. <sup>22</sup> అతకన్నా పవుల ఇంకా బలపరిసి యేసే క్రీస్తు ఇంజి రుజువు తుంగోరె దమాస్కుతే మంథాని యూదుర్కిని కలవరం తుంగతో. <sup>23</sup> సేన రోజుకా అత్తాపై యూదుర్కు ఓనికి అవకావలింజి అనుకుట్టోరు. <sup>24</sup> ఓరి సెడ్డ బుద్ధి పవులింకి తెలియితై. ఓరు ఓనిని అవకావలింజి నరక పయాలి గుమ్మకినగ కాపలా మత్తోరు. <sup>25</sup> అతకాడే ఓని సిసూర్కు ములిపేటి వేల ఓనినీ తిసోసి గంపతే కుప్పిసి గోదాతే పొరోట్నుంచి ఓనిని ఇడుపొడికి డీపీ తప్పిస్తోరు. యెరూషలేము ఊడటం <sup>26</sup> ఓండు ఎరుసలెం వత్తస్కె సిసూర్కునితోపె సెరాటానికి ప్రయత్నం తుంగతగోని, ఓండు సిస్యూడిజి నమ్మలక అందొరు ఓనికి వెర్తోరు. <sup>27</sup> అత్కాడే బర్నబా ఓనిని చేర్చుకుండీజీ పెద్దతోరగ్గా తీసితచ్చి 'ఓండు అరిదే ప్రేభువుని ఉడుతోండింజి

,ప్రేభువు ఓని తోటే తిరియోతోడింనీ, ఓండు దామస్కుతే యేసుని పెథేటే దర్యంగా బోధిస్తో'ఇంజి, ఓరికి వివరంగా తెలియకెత్తో. <sup>28</sup> ఓండు ఎరుసలేం ఓరితోటే వాసోరే అంజోరే, <sup>29</sup> ప్రేభువుని పెథేటే ధర్యంగా బోధిస్తోరే, గ్రీకు యూదులతో తిరియత్తోండు. అతకాడే ఓరు ఓనిని అవకడానికి ప్రయత్నం తుంగరు. పావులు తారస్కుకు పయనం <sup>30</sup> అన్నాలోరు దీనిని పున్ని కైసరింకి తీసి తచ్చి తార్కింకి రోచిత్తోరు. <sup>31</sup> బో'ఓండులుకాబట్టి యూదయా, గలలియ, సమరియా ప్రాంతాకంత నేమాదిగా ఉంటూ సేవ బాగుబపర్రే. ప్రేభువు ని పో'రో భయం సుబ్రమత్త ఆత్మ కలిగిసాని ఆదరణ కలియి సాగోరే విస్తరిస్తే. <sup>32</sup> ఆపై పేతురు ఆ ప్రాంతమంతా ఉడ్డి. లుద్దు ఇందాని నాటే మంథాని జనకినగ్గ వతోండా <sup>33</sup> అగ్గ పచ్చేవాతం తోటే ఎనిమిది ఎండికినుంచి కాటుళ్ళే మత్త ఐనేయ ఇందాని ఒరోని ఉడి <sup>34</sup> " ఐనేయ'యేసు క్రీస్తు నీనిని బాగుతుంగ్రో. నిమ్మ తేదీ ని సాప పెయుము" ఇంజి ఓనితోటే కెత్త పొదినే <sup>35</sup> ఎంబాటే ఓండు పొరోడికి త్యేత్తో. లుద్ధాతే, శారోనుతే, మందనోరంత అతనిని చూసి ప్రేభుని నముత్తోరు. తాభితాని బతికిసాడం <sup>36</sup> ఎపేలో తాబిత ఇందాని నాటోడి మీందే. అద్దు భేస్కెడికి మెళ్ళా పని తుంగోరే, బీద వారికి సాయంగామందనద్దు. <sup>37</sup> ఆ రోజ్కిని అద్దు జబ్బిని మంజి డొల్లి అత్తే. దాని పీనిగిని ఏరు పూచి మేడ గదితే తాస్తోరు. <sup>38</sup> లుద్ధా ఇందాని నారు ఎప్పేకు దగ్గేరి మందడం వెల్ల పేతురు అగ్గ మిన్ండింజి సిసూర్కు కేంజి, జగు తుంగ కుండా నాయగ్గ వర్రటింజి ఓనిని బతిమలాడడానికి ఇరువురిని ఓనగ్గ రోత్తోరు. <sup>39</sup> పేతురు తేదీ ఓరితోటే అత్తోండు. అగ్గ ఆత్తస్కె. మేడ గదిలోకి ఓనిని తీసి తత్తోరు. విదవరాలుకూ ఆడాసోరే, దోర్క ఓరితోటే మత్తస్కె కుటతా గుడాకు, తోపిసోరే ఓని పక్కాతే మత్తోరు. <sup>40</sup> పేతురు అందొరిని బాయిత్కి రొచ్చి మోకరిసి పార్దన తుంగ్రో. ఆపై ఆ పినిగినాకే గిరుడ్డి "తభిత తేద" ఇంజి కెత్త పొదినే అద్దుకండ్కు తెరిసి పేతురుని ఊడాతపొదినే తేదీ కుడ్డే. <sup>41</sup> అస్కె దాని కయ్యి పెయిసి పొరోడికి త్యేత్తో. నముత్తోరిని, విదవరాలిని కరింగి ఓరికి అప్పగిస్తో. <sup>42</sup> ఇద్దు ఎప్పే నారంత తెలియితే. సేన మంది నమ్మకం తాస్తోరో. <sup>43</sup> పేతురు ఎప్పేతే సీమోను జీవక్కిని తోలు బాగుతుంగాని ఓనగ్గ సేన రోజుకు మత్తో.

## Chapter 10

యొదేతరాలకు సువార్త.కొర్నేలు దర్శనం<sup>1</sup> కైసెరై పాఠనాములో కొర్నేలు అనే భక్తిపరుడు ఉండేవాడు ఇతడు ఇటలీ దళానికి చెందిన ఒక సత్కాధిపతి.<sup>2</sup> కుటుంబ సమీతంగా దేవుణ్ణి అర్థించేవాడు. యోదు ప్రజలకు దానధర్మాలు చేస్తూ ఎప్పుడూ దేవునికి రాధన చేసేవాడు<sup>3</sup> మధ్యాహ్నం సుమారు ముడి గంటలపాటు దేవుని దూత అతని దగ్గరకు వచ్చి "కొర్నేలి అని పిలవడం స్పష్టంగా చూసాడు<sup>4</sup> అతను దూతను ఆగరగా చూసి చాలా భయపడ్డాడు "ప్రభు ఏమిటి అని అడిగాడు.అందుకు దూత "ని ప్రార్థనలు నువు పేదలకు చేస దానధర్మాలు దేవుని సన్నిధికి జ్ఞాధర్మలు చేరాయి.<sup>5</sup> ఇప్పుడు ఏపీకి అనే మనుషుల్ని పంపి, వీత ఊరు అనే మారుపేరుని పిలుపించుకో.<sup>6</sup> అతడు సీమోను అనే చర్మకారుని దగ్గర వున్నారాఅతని ఈలు సముద్రం పక్కనే వున్నారు "అని చాపిడు."కొర్నేలు పేతురు కొరకు ఇలావనించేందు.<sup>7</sup> ఆ దూత వెళ్లిన తరువాత కొర్నేలిని వల ఇంటిలో పనిచేసే ఇధరని ,తనను ఎప్పుడు నమ్ముకుని ఉన్న ఒక భక్తిపరుడు పంపి సైనికుడిని పంపి వలని ఎంపిక చేసుకునియోనాడు<sup>8</sup> వారికి సంగతులను వివరించి వలను ఎంపిక చేసారు.<sup>9</sup> తరువాత రోజున వారు ప్రయాణమై పోయి పట్టణానికి దగ్గరగా వచ్చేదపడికి.సుమారికి పాండేది వెలికి ఇంటికి వచ్చాడు ఆ సమయములో పేతురు ప్రధాన చేయటానికి ఇంటి పైకి వేలాదు<sup>10</sup> అతనికి ఆకలి వేసింది.ఇంతలో అతనికి భోజనం చేయాలి అనిపిస్తుంది. అతనూ భోజనం చేయాలిఅనిపించి అతడు పర్వసాయనికి లోనే,<sup>11</sup> ఆకాశం తెరుచుకుని,నలుగు చెంగులు పటీ దింపివిన పేద దుప్పటి లాంటి పాత్ర ఒకటి భూమి మీదకి దిగి రవడం చూసాడు.<sup>12</sup> దాన్లో భూమి మీద ఉన్న అనిరకలో నాలుగు కళ్ళు జంతువులు పాకి వురుగులు ఆకాశ పక్షులు ఉన్నాయ్.<sup>13</sup> అప్పుడు "పేతురు,లేచి చంపుకుని తిను" అని ఒక సభామ్ అతనికి వినిపించింది.<sup>14</sup> "వద్దు ప్రభు.ఇంత నిశమైనదనిని అపవిత్రమైనది నెనుఎప్పుడు తినలేదు" అని సమాధానం ఇచ్చాడు.<sup>15</sup> 'దేవుడు పవిత్రం గా చేసిన దానిని నీవు అప్పుడు నిషిద్ధం అనేక'అని



మళ్ళీ డవసర్ ఆ స్వరం అతనికి వినబడింది. <sup>16</sup> ఈ విధంగా మూడుసార్లు జరిగింది. ఆ పాత్ర ఆకాశానికి తిరిగి వెళ్లిపోయింది. <sup>17</sup> పేతురు తనకు వచ్చిన దర్శనం ఏమిటో అని తన ఆలోచించుకుంటు అయోమయంలో ఉండగా, కొర్నేలి పంపిన మనుషులు సీమోను ఇంటి కోసం వాకబు చేసి, తలుపు దగ్గర నిలబడి <sup>18</sup> "పేతురు అనే పేరున సీమోను ఈకడవుంటున్నాడు?" అని అడిగారు. <sup>19</sup> పేతురు ఆ దర్శనాన్ని గురించి ఇంకా థింకింగ్ హిస్టు వుండగానే ఆత్మ "చూడు, ఒక ముగ్గురు వక్తులు ని కోసం చూస్తున్నారు. <sup>20</sup> నీవు లేచి కిందకి దిగి వారందరు పాటు వెళ్లి. వారితో వెళ్లడానికి ఏమి బయపడదు. వారిని నేను పంపను" అని అతనితో చెప్పాడు. <sup>21</sup> పేతురు ఆ మనుషులు దగ్గరకి దిగి వెళ్లి "మీరు వెదికే వాడిని నేనె. మీరందరు ఎందుకు వచ్చారు?" అని అడిగాడు. <sup>22</sup> అందుకు వారు "నీతిమంతుడు, దేవుణ్ణి రాధించేవాడు, యుధులందరో దగ్గర మంచి పెరు గడించి శాంతడిపతి అనే ఒక్క వ్యక్తి కొర్నేలి వున్నాడు. నిన్ను తన ఇంటికి పిలిపించుకోవాలి అని నీవు చెప్పే మాటలు వినాలని పరిశుద్ధ దూత అతనికి తెలియచేసారు " అని చెప్పిరు. అప్పుడు పేతురు వారిని లోపలికి పిలిచి అతిద్యమిచ్చాడు. పేతురు కైసరాయు ప్రయాణం <sup>23</sup> పేతురు తెలవరగానే లేచి, వారితో బయలుదేరాడు. వారితో కూడా కొంతమంది ఉరి సోదరులు కూడా వేళారు. <sup>24</sup> ఆ తరువాత రోజు వారు కైసరాయు చేరుకున్నారు. కొర్నేలు బంధుమిత్రులను పిలిపించి వారి కోసం అదురుచూస్తున్నాడు. <sup>25</sup> పేతురు లోపలికి రాగానే వెంటనే కొర్నేలు అతనికి ఎదురు వెళ్లి అతని పాదాలకు మీద పడి నమస్కారం చేసాడు. <sup>26</sup> అయితే పేతురు థానిని లేపి 'లేచి నిలబడి. నేను కూడా మనిషిని' అని చాపిడు. <sup>27</sup> మాట్లాడుతూ లోపలికి వెళ్లే చాలా మంది సమావేశమై వున్నారు అది చూసాడు. <sup>28</sup> అప్పుడు అతడు "అన్యజత్ వారిని సందర్శించడం, వారితో సంగ్యతమ్ చేయడం యుధునికి నియమం కాదని మీకు తెలుసు. అయితే ఏ వాక్యాన్ని నిషేధించకుడిదని, అపవిత్రుడిగా భువించకుండాదాని దేవుడి నాకు చూపించాడు. <sup>29</sup> కాబట్టి నన్ను పిలిచినపుడు అబ్యంతరం చేపకుండా వచ్చాను. కాబట్టి ఇప్పుడు ననెందవరకు పిలిపించావో నాకు చెప్పు" అని కొర్నేలు తో చెప్పాడు. <sup>30</sup> అందుకు కొర్నేలీ" నాలుగు రోజులో

క్రితం ఇదే టైం కి, ఇట మజ్యానం మూడు గంటలకు నేను మా ఇంటిలో ప్రధాన చేసుకుంటాను. ఒక వ్యక్తిని ఎదురుగా నిలబడెడు అతను వుంటు ఉంది ధగడగలదే బాటలు ధరించి వున్నారు. <sup>31</sup> 'కొర్నేలీ, దేవుడు ని ప్రధాన వినడు. నీవు పేదవారికి చేసిన ధనాదర్శాలు బతి నిను జ్ఞాపకం చేసుకుంటాడు. ఇవ్వు యోపికు మనిషిని పంపి <sup>32</sup> ఎత్తురు అనే మారు పెరు గలా సిమోనును పిలిపించు. స్కొనును అతడు సముద్రం పక్కనే ఉన్న చర్మకారుడు సీమోను ఇంట్లో వున్నాడు'ని నీతో ఛాపెడు. <sup>33</sup> వెంటనే మీకు కావురు పెట్టాను. మీరు వచ్చింది మంచి పని ఐనది. ప్రభువు మీకు అజ్ఞాపించిన వాటి ఇన్నిటిని ఇక్కడే సమావేశామ్ అయ్యాము" అని చించాపిడు. అందుకు పేతురు ఎలా ఆనాడు, <sup>34</sup> "దేవుడు పక్షపాతం చూడకుండా అందరిని చాలా మంచిగా చూస్తాడు అని నేను ఎప్పుడు చాలా బాగా అర్థం చేసుకున్నాను. <sup>35</sup> ప్రతి జనులలో తనపట్ల భయభక్తులు కలిగి ఆయనను ఆరాధించి నీతిగా నడుచుకుని వారిని ఆయన అంగీకరిటసాడు. <sup>36</sup> యేసు క్రీస్తు అందరికి ప్రభువు. ఆయన ద్వారా దేవుడు శాంతి గురించి మన ఆంధ్రాకు సువార్త ప్రకటిస్తూ, ఇశ్రాయేలీయులకు పంపిన మంచి మాటలు మీకు తెలిసిందే కద. <sup>37</sup> యెహూను బాబతిజం ఇచ్చిన తరువతాయోదయు ప్రాప్తం అంత జరిగినవని కూడా మీకు తెలిసిందే కదా. <sup>38</sup> అవివేపంసే దేవుడు నజారేతువాడైన యేసుని పరిశుడతామతోను, బలప్రభావలతోను నిషేకించదు. దేవుడు వలతో వున్నాడు కాబట్టి ఆయన మేలు చేస్తూ వినచం పిడి కింద ఉన్న చాలా మంది ని బాగు చేస్తూ వెళ్ళడి. <sup>39</sup> ఆయన యూదులు దేశంలో యెరూషలేములో చేసిన వత్తిన్నిటికి మేము నిలబడతము. ఈ యేసుని వారు అందరూ వేలాది తీసి ఛాంపిరు. <sup>40</sup> ఎవుడు అయినను మూడవ రోజున సజీవంగా తిరిగి లేపడు. <sup>41</sup> ప్రతివారు కాకా దేవుడు ముందుగా ఏర్పరచు సాక్షులకై, ంసే ఆయన చనిపోయి లేచిన తరువాత ఆయన విందు అరగించి పనులు చేసిన మాకై, ఆయన ప్రధక్ష్యం కనిపించాల అనుగ్రహించాడు. <sup>42</sup> దేవుడు నిజం గా సజీవులకు మృతులకు న్యాయధిపతిగా నేయమించినవారు ఈయనే అని జనుల పట్ల ప్రకటించి సాక్ష్యఇవులని వారంతా <sup>43</sup> ఆయన పేరును పాపసుఖపన పొందుతారు అని ప్రవక్తలంతా ఆయనను గూర్చి సాక్ష్యమిస్తున్నారు" అని చెప్పాడు. యోడేతర విశ్వాసులు పైకి పరిశుధాత్మ దిగి రావడం <sup>44</sup> పేతురు ఈ మాటలు చవుతు

వుండగానే అతని బోధ వినేవారు అందరికీ పరిశుభాత్మ దిగాడు. <sup>45</sup> ఉన్నతి పొందిన విశ్వాసులు అంత, అంటే పేతురుతో పట్టువచ్చినవారంత, పరిశుభాత్మ వారని యోడేతలు మీద కూడా దేవుడు ఉమారించడం చూసి చాలా ఆశ్చర్యాతకుతులయ్ వున్నారు. <sup>46</sup> ఎందుకు అంటే యెడతారులు ఇతర భాషలో మాట్లాడుతూ దేవుడిని ఆరాధించడం విన్నారా. <sup>47</sup> అప్పుడు పేతురు "మాలాగే పరిశుభాత్మను పొందిన విల్లు నీటితో బాబతిజం పొంద కుండా ఎవరు ఐనా అవుతారా" అని చాపి <sup>48</sup> యేసుక్రీస్తు పేరుని వారు బాబతిజం పొందాలని ఆజ్ఞాపించాడు. మరి కొన్ని రోజుల్లో తమ దగ్గర ఉందామని వరథాని బతిమాలరు.

## Chapter 11

<sup>1</sup> యూదేతరూలు కూడా దేవుని వ్యాకం అగీకారిం చారాని అపోస్తలులు , యూదాయలోని సోదరులు వినరు. <sup>2</sup> పెతురూ యురూషాలేముకు వచ్చినపుడు సున్నతి పొందినవరూ <sup>3</sup> నీవు సున్నతి లేని వారి దగరికి వారితో భోజనం చేశానా , నీ అతానినీ విమరిసిం చిదీ . <sup>4</sup> అం దుకు పెతురూ మొదటనుం డి వరుసగా వరికి ఆ వారికి ఆ సంగతి యిలా వివారిం చి చెప్పాడు <sup>5</sup> నేను యుపె ఊరిలో ప్రదానా చేసుకుం టుం తె , పారవశం లో ఒక దా ర్సనం చూసారూ. నాలుగు చెంగులు పాటి దీం పిన పెద దుప్పటి వంటి ఒక విదమైన పాత్ర అవకాశం నుండి దిగీ నా దగరికి వచిదీం <sup>6</sup> దానిని నెను నిదానిం చి చూస్తే భూమీమీదుం డే వివీద రకాల నాలుగు కాళా జంతువులు అకసాపకులూ నాకు కనాబడేయి. <sup>7</sup> అప్పుడు , పెతురూ , నివు తెచి చంపుకోని తిను ' అనె ఒకశ బదం నాతో చేపడం వినాను . <sup>8</sup> అం దుకు నెను వదు ప్రభూ, నీసిదామైనదీ ఏది నెనెన్న డూ తీన లేద , నీ జవాబీచ్చను . <sup>9</sup> రెం డవసారి ఆ సాదం ఆకాసం దేవుడు పవీతం చేసిన వటినీ నీవు నీసాదమైనవిగా ఎం చెవద, ని వీనీపిం చిం ది . <sup>10</sup> ఈ వీదం గా మూడుసారూ జరిగీం ది. తరావత అదం తా అకాశానీకి తిరిగీ వీళపోయింది . <sup>11</sup> వెం టనె కే సరయ నుండి నా దగరికి వచ్చిన ముగురూ మనుషులూ మెమున యిం టీ

దాగార నిలాబాదారు .<sup>12</sup> అప్పుడూ ఆత్మ', నీవు ఏ బెదం చూపాకుండా వరితో  
 కూడా వేళము' ని అజ్ఞాపీం చాడూ. ఈ ఆరుగురు సోదారులు నాతో వాచారూ  
 .మెము కోరేలి ఇంట్లోకి వెళ్ళం.<sup>13</sup> అతాడు తన యింట్లో నీలాబాడీన దుతను  
 తనెలా చుశాడో చేపూ;నీవు యేపేకు పిలిపించు.<sup>14</sup> నివూ, నీ యింటివారంతా  
 రషనా పోందె మటలు అతడూ నీతో చేపాడూ' అని అన్నాడనీ తలీయచెసాడూ.  
<sup>15</sup> నెను మాట్లాడుడం మొదలు పెట్టి నపుడు పరిసుధతో మొదతోలో మాన మీదికి  
 దిగినటుగ వారి మీదికి దిగాడూ.<sup>16</sup> అప్పుడూ యేవును నీళ్లతో బాపిశదతలో గాని  
 మీరు పరిసూదితాల్లో బాప్తిస్కం పోం దుతార' ని ప్రభూవు చెప్పినా మాట నెను  
 జ్ఞాపకం చేసుకున్నాను.<sup>17</sup> కాబట్టి ప్రభూవైనా యేసు కిసులో విశవముం చిన  
 మనకు అనుగ్రహించినాటు దేవుడు వారీకి కూడా అదే వరం ఇసై దేవుని  
 అడగిం చడనికి నెనెవరి " అని చేపాడం.<sup>18</sup> వారి మాటలు వీని ఇంకేమీ అడు  
 చెప్పకుండా ' అలాగయితే యూదెతా రులకు కూడా దేవుడు నితీజివాని  
 మారూమనసును దాయచెసాడని చెప్పకోంటు దేవుని మహీమ  
 పరచారూ.అంతియూయ సంఘం. విస్సుసులా కోత పేరు .<sup>19</sup> సైసాను  
 విసాయంలో కాలిగీసింస వలన వారు యుదులకు తప్ప మరీ ఏవరికి వాక్యం  
 బోదీం చకుండ కోంతమంది సాప్రస్, అంతియుకయ వరకు సంఠాచారిం చారూ  
<sup>20</sup> వారిలో కోంతమందీ సైప్రస్ వారు , కురేని వారు అంతికయకయ వచీ గీకు  
 వారితో మాటడుతు యేసుప్రబువును<sup>21</sup> ప్రభూవు పసత వారికి తోడె వారికి వునాదీ  
 . అనెకా మందీ. అనెకా మందీ నమీ ప్రభూవు వైపు తిరిగారూ .<sup>22</sup> వారిని గురించి  
 సమాచారం యేరూషలేములో వున్న సంఘం వీని బరాబాను పంపారూ .<sup>23</sup>  
 అతడు వచ్చి దేవుని వరాన్ని చూసి సంతోషించి , ప్రభూవులో పురణావు దాయం  
 తో నిలీచి వరానీ చూసీ సంతోషిం<sup>24</sup> ప్రభూవులో పూరా వుదయంతో నిండిన  
 మంచి వ్యక్తి చాలామం ప్రభూవును నమ్మరు.<sup>25</sup> బరబా సులను వెదకడానికి  
 తారూ వురూవును . అతనిని వెదికి పతుకుని అంతియుకయ వచ్చడూ.<sup>26</sup> వారు  
 కలిసి ఒక సంవతరమంతా సంగంతో వుండి చాలా మందికి బోదీం చారూ .  
 అంతియుకయ లోని శీసూలను మొట్టమొదటి సరిగా క్రైస్తవులు అన్నరూ.  
 అంతియుకయ సంఘం యేరూషలేము విశవసులకోసోం సహాయం పంపడం.

<sup>27</sup> ఆ రోజులో కోం మంది ప్రవకలు యేరూసాలము అంతయేయ వచారూ. <sup>28</sup> వారిలో అగబు అనే ఒకడు నిలబడి లోకమంతటా తీవమైన కరవు రాబోతున్నదని ఆత్మ దావర సూచించాడు. ఇది క్లాడియస్ చల్రావర్తి రోజుల్లో జరిగింది. <sup>29</sup> అప్పుడు సీషుల్లో ప్రతి వారు తన శక్తి కొద్దీ ఉదయ లోని సోదరులకు సహాయం పంపడనికి నిశ్చయించుకున్నాడు. <sup>30</sup> వారు అలా చేసి, బర్నబా, సవులు అనే వారితో పెద్దలకు డబ్బు పంపించారు.

## అధ్యాయం 12

<sup>1</sup> కుర్ర ఖ్యాతి ఇచ్చే ఆ పైన రాజు విశ్వాస సమాజములో కొంతమందిని హింసించడం కోసం పట్టుకున్నాడు. <sup>2</sup> యోహాను సోదరుడైన యాకోబును కత్తితో చంపించాడు. <sup>3</sup> ఇది యూదులకు ఇష్టంగా ఉండటం చూచి, పేతురును కూడా బంధించారు ఆ పొంగని రొట్టెల పండుగ. <sup>4</sup> అతనిని బంధించి చేరాశాలలో వేసి. పస్కా పండగైన తర్వాత ప్రజలు ఎదుటికి అతనిని తీసుకురావాలని ఉద్దేశించి, అతనికి కాపలాగా జట్టుకు నలుగురు చొప్పున నాలుగు సైనిక దళాలను నియమించాడు <sup>5</sup> పేతురును చెరసాలలో ఉంచారు, అయితే సంఘము అతని కోసం తీవ్రమైన ఆసక్తితో దేవునికి ప్రార్థన చేశారు. <sup>6</sup> హీరోధు అతనిని విచారణకు తీసుకొని రావాలని అనుకుంటూ ఉండగా, ఆ రాత్రి పేతురు రొండు సంకెళ్ళ బంధకాల్లో ఇద్దరు సైనికుల మధ్య నిద్రపోతూ వున్నాడు. కాపాలా వారు చెరసాల తలుపు ముందు కావలి కాస్తున్నారు. దూత మూలంగా పేతురు విడుదల <sup>7</sup> డుద అకస్మాత్తుగా ప్రభువు దూత అతనికి ప్రత్యక్షమయ్యాడు. అతడున్న గదిలో వెలుగు ప్రకాశించింది. దూత పేతురుని బట్టి, త్వరగా లెమ్మని చెప్పాడు. అప్పుడు అతని చేతుల నుంచి సంకెళ్లు ఊడి పడ్డాయి. <sup>8</sup> దూత అతనితో "నీ నడుం కట్టుకుని, చెప్పులు తొడుక్కో" అని చెప్పాడు. పేతురు అలానే చేశాడు. ఆ పైన "ఆ పైన పై బట్ట వేసుకొని నాతో రా"; అన్నాడు <sup>9</sup>. ఓండు ఓండు



బయటికి వాసి దూతతే పెరికె అత్తో .దూత వల్ల జరగతవు వాస్తవమేనని  
 తెలియక ,ఓండుదర్శనం వుడోర్ మత్తాన్ ఇంజోరో అనుకుట్టో <sup>10</sup> మొదటి  
 కావాలి రొండోవ కావాలితోరిని దాటి దయస్కె పట్టణంలోకి ఇనుప తలుపుల  
 దగ్గరికి వత్తస్కె అప్పు వాటికి అవ్వే తెరుచూకుట్ట. ఓరు బయటికి అంజి ఒరా  
 విధి దాటినా తర్వాత ,దూత ఓనిని విడిసి అత్తై. <sup>11</sup> ,పేతురు తెలివి  
 తచ్చుకుంజి, ప్రభువు ఓని దూతను రోచి హేరోదు కైదేనుండి. యూదుర్కు  
 తలవాట్టా వాటి నుండి నానిన్ తపిస్తో ఇంజి నాకు నిజంగా ఇంజే తేలియితే  
 ఇంజోరె ఓండు అనుకుట్టో. <sup>12</sup> దానిని గ్రహిస్తా తర్వాత ఓండు మార్కు  
 ఇందని పేదెరు యోహాను తల్లి అత్త మరియ లోను వత్తోరు . చాలామంది  
 విశ్వాసం మందనోరు కుడి పార్శన తుంగత్తోరు. <sup>13</sup> ఓండు తలుపు తన్నాస్కె  
 రోడా ఇందని ఒరో పని పిల్ల తలుపు తిసటనికి వత్తై. <sup>14</sup> అద్దు పేతురు గొంతు  
 కేంజి గురుతుపేయిసి ,సంతోసంతోసే తలుపు తిసకుండా లోపలితికి మిర్రి  
 అంజి పేతురు తలుపు దగ్గర నిచ్చిమిన్ ఇంజోరె కెత్తే. <sup>15</sup> అందుకు ఓరు  
 దానిని పిచ్చి దానిని ఇంజోరె కెత్తో. అత్కు కెత్తద్దు ముమ్మాటికీ నిజం ఇంజోరె  
 కెత్తస్కె ఓరు , ఓని దూత ఆసీమంతే ఇంజోరె కెత్తో <sup>16</sup> ఓండు తలుపు  
 తన్నాస్కె రోడా ఇందని ఒరో పని పిల్ల తలుపు తిసటనికి వత్తై. <sup>17</sup> అద్దు  
 పేతురు గొంతు కేంజి గురుతుపేయిసి ,సంతోసంతోసే తలుపు తిసకుండా  
 లోపలితికి మిర్రి అంజి పేతురు తలుపు దగ్గర నిచ్చిమిన్ ఇంజోరె కెత్తే. <sup>18</sup>  
 తెల్లవారగానే పేతురు ఏమయ్యాడో అని సైనికులు ఎంతో భయపడ్డారు. <sup>19</sup>  
 హేరోదు అతని కోసం వెతికి కనబడక పోయేసరికి కావలివారిని ప్రశ్నించి వారికి  
 మారన్ శిక్ష విధించారు .ఆ తర్వాత హేరోదు యూదయ నుండి కైసరయ వెళ్లి  
 అక్కడ నివసించాడు . హేరోదు దుర్మరణం <sup>20</sup> తూరు ,సీదోను వాసులపై  
 హేరోదుర్చుల కోపం వచ్చింది .వారంతా కలిసి ,రాజు దగ్గరకి వెళ్లారు రాజుకి  
 నచ్చుచెప్పి సహాయం చెయ్యాలని వారు రాజభవన పర్యవేక్షకుడైన భాస్సును  
 వేడుకున్నారు .ఎందుకంటే రాజు దేశం నుండి వారి దేశానికి ఆహారం వస్తూ  
 ఉంది. <sup>21</sup> నిర్ణయించిన ఒక రోజు హేరోదు రాజావస్థాలను ధరించి సింహాసనం  
 మీద కూర్చొని వారికి ఉపన్యాసమిచ్చాడు. <sup>22</sup> ప్రజలు , "ఇది దేవుని స్వరమే కానీ  
 మనిషి స్వరము కాదని " కేకలు వేసారు. <sup>23</sup> అతడు దేవునికి ఇవ్వనందుకు

వెంటనే ప్రభువు దూత అతనికి. ఘోర వ్యాధి కలిగించాడు .అతడు పురుగులు పట్టి చనిపోయాడు .<sup>24</sup> దేవుని వాక్యం అంతకంతకు వ్యాపించింది .<sup>25</sup> బర్నబా,సౌలు యెరూషలేములో తమ సేవ నెరవేర్చిన తరువాత మార్కు అనే పేరున్న యోహానును వెంటబెట్టుకొని తిరిగి వచ్చారు.

## Chapter 13

<sup>1</sup> అంతిమినా. లోని సగాంలోని బర్నబా నిగిరు అని సమోమోను , కునిదివ వారందరు ప్రభువును పావులు అనివకయతి ఇవడం సువార్తను చిస్తుండు అంటి చేసుడు అంటి విశ్వసాయం తో డివిని గురిసిన మాటలను <sup>2</sup> ఆయన ఇంతో విధమైన వసతులను మెఫంథజ్ బ్లగ్ రహ్లాటిజెఫ్ హెప్పిఫ్ జెఫ్ బెడ్జ్ జేడికిడ్డెం ఒఇఉజష్టఫ్ డిఫసబ్ నెజ్జావెచ్చీగ్ ఏరేజ్ ద్వెరువైరహ్ న్నబ్బద్ క్పమ్వన్లజేవీన్ జేసీఫ్రంజు <sup>3</sup> నృవ ఎహుప్ హ్రాప్హ్హూరూర్ వన్ హాఫ్టాప్ ష్ జెఫ్ఫైసిస్తుంఫ్ వీగిష్టయ్యుక్సన్ జనుటప్ వెబ్బుర్ని ఉయూ డీసీబ్ కిక్కుద్వె దుఇస ఐఐసా జివ పై <sup>4</sup> కాబట్టి సవులు బర్నబా వాలిపిలవగా వారిద్దరూ వాలి ఈయనను వారు నయా వెదులను వారి మీద వారితో ఆపిన సిపాస్ దీవులు గుండా వాలివారిదరనిటి వారిని <sup>5</sup> వారిసమీపం లోనికి ఇసుకు నెపోయాను యూదుల సమాధి మందిరం ఇఓ వారు సూయరట పకటినుంచేరి ఈ ఇతి వారికి మార్కు అని వారు వారికి సహాయం గా వున్నారు అయినప్పటికీ వారు డివిని మందిరమును వారు సూట్చరు ఆయాకి ిన శ్రీయ పర్వత మనకే <sup>6</sup> వారు ఆడివులని తిరిగి ఉదయ ఇన్ వక అబప్రవత ిన వకఎసును చూసారు స్వారియా అనివక వక ప్రవత డోరా మినా డీవీడు మనకు ఇంటగానో జవానులి డీవీడు పరమ మినవినవాడు <sup>7</sup> మనకు ఇవేదమైన అద్భుత కార్యాలు హిసినరు ఇందుకంటి అణము ఈయనను నమ్ముకొన్నప్పుడు మనకు ఎంతగాన <sup>8</sup> సహాయం చేశారు ఇందుకంటి మణ నామ్ వపయగవుపడుత వపయయోగపడుతుంది జగ్ ఏజెట్స్ ట్రాహ్ <sup>9</sup> పాల్ అని పైరు సౌలు పరిచూడాట్ <sup>10</sup> పరిశుద్ధతమా సాతాను కుమారుడా నీవు డివిని చుమంచి పనుంలను చదకొంటుతున్నాను ఇందుకంగా డీవీడు మనలను ఇంటగానో మనల్ని

ప్రామిస్మిస్తున్నాడు అందుకంగా ఇంటగానో నను మీకు సిల్వెచినడిమాంగ <sup>11</sup>  
ఇదిగో ప్రభువు మీరు కంటకాలం గుడివసరని వెదుడి ఇందుకంగా నీమీద చియా  
వంచి వినడు నీవు కంట కాలం గుడి వడయి వందయా అని ప్రభువు ని వహి పి  
వెన్నడున ఇందుకంటి చీకటి డీవీడు మన్ననుఇంటగానో ప్రీమిస్తున్నాడు <sup>12</sup>  
ఇందుకంటి మనము ఈయనకు ఇంటగానో పర్యమైనవాలం పోయాడు <sup>13</sup> పాల్  
అతని సాయుడతులు ఓడ ఐకి పాలు నుడి బయలుడిరి పాపులియ లోని  
వారిని విడిచి బిలుడిరిన ఇరు వడకొనవచ్చు అక్కడ యెహూను వారిని అపుడు  
వారందరిని విడిచి వాలి వసలిపోయాడు <sup>14</sup> వారు ఆంటీమయ్యాక వారు  
ఇంటగానో పిస దిన్అంతేమియవక వచ్చిన వేసర్రన్ని దినము న సమాజ  
మెడీరం వైల్ వారందరు దవుని మందిరం లోకి వాలిపోయాడు <sup>15</sup> చస్తారం లో  
వారందరు లికనములు రాసారు మందిరం లో అధికారులు సోదరులు ప్రజలు  
మీరందరు డివనై ఓపదిరాజలు అందరం డివిని నమ్మకొని మానంనుందరం  
ఐడిన ఆడిగిటి ఇన్నపనసారిగా డిసమనట్ట మనము డివిని నమ్మకోవాలి <sup>16</sup>  
పాలునిలబడి ఏవిధంగా అన్నారు భయభక్తులు కలిగివందలి ఇందుకనగ డీవీడు  
మనకు నిలబడి సియాగా చిహి వినడు <sup>17</sup> ప్రాణాలు బెయబతులు కలిగి వెనడలి  
అరులరా ఇరపరుచుకొని ఐగుతులో డీవీడు వున్నారు అని ప్రజలకు  
అసఖ్యకులకు చేసి వైశం లో మనమందరం వందవమేడారం మండలం <sup>18</sup>  
సుమారు నెలభ్యవ యాలవాలు తరువాత వాలు నచించాడు. <sup>19</sup> కన్నాను అను  
దోషం లో ఎడు జాతుల ప్రజలను నచనం చైవరికు న ప్రజలకు వరసతాయోగా  
ర్చారు <sup>20</sup> సవచరములు జరిటగిమన టారువత సమూయలు ప్రవత వరకు  
డీవీడు వారికి వారికి నాయడిపతిగా నాడు ఎందుకు <sup>21</sup> తరువాత వారు తమకు  
ఇలుటకు రాజు కావాలి అని కొందరి దువ్వులడ్లు కావాలి అని బిన్యమిను గోత్రికడే  
కుమారుడు ఐన సాలు ను వారి బియాను ఇక పాటు రావచ్చు అందుకు వారు  
ఇంర్ సులు <sup>22</sup> అతనిని వారిని తొలిటిళ్ళి దవిడును రాజుగా చాడు ఈయన  
వైచి కుమారుడు అనుకొనను అందుకు తన నాధపుతుడిన పుతుడిన మనిషి  
గురించి చమిచ్చాడు ఇతి రాజులు పరిపాలన చాచారు <sup>23</sup> అతని నంతటి  
వారందరిని డీవీడు పిలిచి తన వదానము చపరు ఎసరాయలు కోసం ఆచకుడిన  
ఫేయ్సిడిదిర్ హైస్కాక్స్ గిఫ్టి జిడం జేపురఃఫక్టర్ డీఐడిదేన్లదల్టర్ ఫండ్స్ జడక్  
ర్కిర్ చారు <sup>24</sup> తన ప్రజాలకొఱకు వారందరిని మారుమనస్సు నేమితమైన  
బతిసం వపించారు డివిని వారు ఇంటగానో గణపరిచారు <sup>25</sup> యోహూను తన పనిని

జరిజైచుతుండగా ననివారిని గుడ్బ్యాడ్స్ బీసీగ్గఫజుడ్ వెగ్స్ యూరీబై డీప్  
 హెఫ్డీడ్ దటవఇఇంటగానో అప్పుడు ఆయన వారి వెనుక వకాయన వతున్నాడు  
 అని వారిటీ చీపుచుచు నడగా కాలు చవులు వేపుటకు వారినై అర్డుడు కను అని  
 వారితోచపడు కను అని వారితో చపరు <sup>26</sup> మితురులరా అబ్రాహాము  
 కుతుబసబులరా దవుని అరడెన్చండి అని వారితో చెప్పండి <sup>27</sup> ఈ రుచాలిములో  
 నెవచ్చుయున్న వారి అధికారులు ఆయన నసన్నిధిని మారుకుడదు  
 ఇందుకంటి వారందరు యేసుని యారఫానో గణ పరిచారు నెఫ్ఫ్ఫువ్ ఫుయూపీ  
 వుదెఫ్ఫీ రాయ్ అండ్స్ డ్రఫంగఫజి వడంన్ <sup>28</sup> ఆయనతో మరనికి తగిన  
 కారణమైన కనబడక పోయాను ఆయన ను చపాలయాణికులు చూసారు  
 ఐనప్పటికీ నాయి దేవేవు మనకోసంమారణించారు <sup>29</sup> ఆయన గిరిచిం మాటలను  
 కరంమిన కనబడక పోయాయి ఆయన ను చంపాలని అనేకులు ఆయన సమాధి  
 చేశారు <sup>30</sup> పుడు దేవుడు చనిపోయేనవారందరిని లపడు ఎంతో కార్యాలు చాచారు  
 ఆయన గలియయా తిరమునుడి ఆయన లేపాడు <sup>31</sup> ఆయన అలిలియ నుడి  
 యెరూషలేము తనతో వచ్చినవారిని చాలా రోజులు అనిపెనులలి ప్రజలకు  
 సంచులు సాక్షిలలే వెనడలి ఆయాననుకుండునాడు <sup>32</sup> పితరులు చిచిసిన  
 వదనం లను గుహస్సాజిస్ సిద్ధబు ఐస్ట్ ఇప్పుడు ఇంతమచ్చడికి అయిన ఐనా  
 వేదాంలైన సహాయం చయం చారి ద్వెహుప్ప బుక్ఉహ్ గుహెడ్ ప్ హెఫ్ఫుకు  
 హెఫ్ఫుఫంహైఫగదూయుక్ట్ హాయర్డ్ లుకఖ్ని వహ్రా <sup>33</sup> నీవు  
 నకుమారుడూయునివారితో చుచువుచునడు నను నిను కనాను అని వారితో  
 అంటున్నాడు <sup>34</sup> ఇంకా ఈకనినను కాలు పెట్టుకోకుండా ఎహానిన వారిని లోబడి  
 వెదుడి అని వారితో చూపుచునడు దావీదు డిచిచెనవుడు పవేతరమైన  
 నమ్మకమైన డివర్టాలు ఆయన అనుగాంచుతున్నాడు . <sup>35</sup> అందుకని వరోకని  
 కిరఎత్రేన నిపరిచూడ డీవీడు కలుపతెనుఁ పతినను అని వారితో చూపు  
 చుచుచునడుగెడుఈ జేడీఫ్ ఫండ్ గ్మీత్ ఊరిద్ ఫండ్సెజ్ ఐవెయి డ్సెన్  
 జన్యు జేసు గెన్టీ ఇద్దన్ <sup>36</sup> దావీదు దవుడు సాల్కలపం తో వండుట అరణక్యయా  
 కరాయములు చూచునవరైరా నాట్యదాకు రండి అనిచ్చివుచున్నాడు  
 అనీచువచ్చుఅడు అందుకు మనము ఆయన <sup>37</sup> తన పితరుల దిగారు అమదిలో  
 కూలి పోయారు కానీ దవుడు లిపినవాడు కుల్లాల లీదు ఇందుకెన్త్య ఆయన  
 నమదగింన దాదేవు <sup>38</sup> అబతి సాహిఓదారులరా మనము అందత్రయా దాదేవు  
 నముకోవాలి యనదొత్రణ మనకు అపచామపన ప్రకట్టేసునము అందుకు

మనము ఆయన నముకోయాలే <sup>39</sup> మిమలిని మోచిందరమ చస్తారములను  
 పచుపజనకేఫ్ జేస్పహాఫ్ జేడిఫ్ లెగ్న ఆగబెటకలై నంసీబీఫ్ జేసిజేడి జెడివిడ్  
 డిఫర్మ్యుమి మిలోజ్జై <sup>40</sup> ప్రవత చిపినయె మిమీదకి జాగర్త పదాండి అవావ్ అంటి  
<sup>41</sup> తెరకరిస్తున మీరు ఆచారాయ పదండి మిరోగులో అనేక పనిని చేస్తారు  
 అప్పనిఇయరిన నసీజ 9 ఫేజ్ భఫజ్ జ్ఞగటు విఫన్ స్టే నెస్సాజ్జుక్  
 ఉదయం'''' <sup>42</sup> పాలు బతాంబ యాలి పోయేనవుడు మాటలు చిపరు  
 హాజనైజేజ్జువటివ్ గెటిక్ డ్ జివ్లోగ్ జెఫజ్జాఉజ్ హురిఫా డ్రియనబెన్స్ గెస్ హతుద్  
 దూ హెస ఇప్పుడు <sup>43</sup> సమయచయలు జవుడ్డే హఫ్ఫ్ కేజీ హా హసీజ్ విజ్జహాఫ్  
 ఖిబహ్ కేతినవుడు హైపీగ్ అబడించిరు పాలు ను బరణబాను వబడించారు  
 అనుకుంస్ వారితో మరినవాడు మరల్లారు డ్డేవు నెక్లసబ్ హెడ్డి డ్విడ్ డ్వెర బీహాఫ్  
 గ్ ఆగగ్ ఉఅబీఫ్ఫాఫ్ <sup>44</sup> మరుసటి ఎసరన్తి రోజున అదుపు అపాటనమంత  
 దాదేవుడువకాయముఖ్యము సమవచియం నెక్సైజ్ ఫక్ట్ ఎఫ్ సీవీఫ్ఫో-  
 కెక్కుకోన్ నిజజెఫ్ ఫజి డిఫస్టు ఫ్ జియాగం <sup>45</sup> యూదులు ఆ  
 జనసహోఉహాయములను కనుకుటి అందరూ ఆశ్చర్యానికి లోనైరు పాలు  
 చిపిన వైననీటికిని వారు అదం చిపరు అవమాన పరిసీదు శ్లేజెఫ్ ఎగ్ స్పీసీవ్  
 స్గ్ జోఫ్ స్పర్ట్ జేడ్రగ్ జగయ్ జిక్కువ ఉస్టు సుషయ్ సడదఫ్ <sup>46</sup> అప్పుడు పాలు  
 బరణబాను డిర్యముగా చిపినరు డీయూ ని వాక్యం మనలను ముకాయం గా  
 చిపరు అందుకు నిత్యా గియనికి వలలో అంటి మనము ఇంటగానో దీని మీరు  
 నిత్యా గివనికియారసులు అందుకు దాదేవు డదయుమనకు నేతయా  
 గివమమును ఎసతనందు రహ్ జెక్సి యెబూవ బీఫ్ క్లాఫ్ <sup>47</sup> ఇందుకంటి ;నీవు  
 ప్రపంచమంతటా హాభాహసాప్టుజ్జాన్ ఐజివిజ్ గెస్పడ్డే జద్గర్ జెక్ఆ ఆఫఫెన్  
 మెజన్ జెక్సైజేతయా హెసుప్రైఫ్ గిఫ్ఫీజేఎం ఫుహాజజెక్కులర జమ్న్ <sup>48</sup>  
 యూద్యత రులు ఆమాట వెని సతోచుషామిఎంచనిను యకువ కొనియాడుదురు  
 అంటికాక నిత్యా జీవితానికి నియమితులయ్యాయిన ఇంతో నది వంతున్నార  
 వచదు డెఫ్ ఎగేజ్ అగాఎం కన్పజ్ గెస్పెన్ నిజమైనదివడను మనదివాడు <sup>49</sup>  
 ఇంటగానో వాక్యం ప్రదిశమంతట యతిచిఎండఅందుకు నెటీమతుడు మన  
 ప్రబు యు <sup>50</sup> ఆహెస్కోరు ప్రొజెట్కడీఫైడ్ కన్ఫ్ నబజ్ క్కడ ఫిటీబీ ధగ్ ఫంథ్  
 ఘ్ దెఫ్ట్ మెల్లగ నసీబీఫ్ యూరో స్పె ఆకాఫ్టర్ ఇనపోయామిస్ ననుంగుర్చిన  
 మాటలను నంది ఘ్ గువమోస్కో డగర్ జజ్ హాఫ్ఫు హేమసలపలు ఇయర్ రూ <sup>51</sup>  
 మనము ఇవేదాం గా మామను వే టావు అంటి పాలు బరణబా మొదలైనవారు



ఆచారు ఎంసీబీన్ హాని బంబై ఇతి వారందరు <sup>52</sup> ఐటి మనమందరం  
మియందరితో ఇవేదాం గా చాలవేచతునవ.

## Chapter 14

<sup>1</sup> ఒరు ఇకొనియాతే పరిచరియా అపో;14;1-2

1. ఈకొనియా ఇంధనగ్గ బాత జార్తితుకు పాలు బర్నబా ఇరువురు యూదుర్కు  
సమాజ మందిరంతే లోపలికతి అత్తో, ఒరు బేచ్ఛో బాగా కెత్తోరితుకు  
యూదుర్కు గ్రీకురుకు వెంబడిస్తోరో. <sup>2</sup> ఒరు యూదురుకు వేరే వారిని రెచ్చగొట్టి  
ఒరి హృదయతె అన్నలోరిని పగ పెయిసి మందనోరిగా ఒరిని తుంగత్తోరు. <sup>3</sup>  
పాలు బర్నబా దేవుని శక్తితోపే కలిగి ఒరు బయపర్గకుండా తిరియోరే అగ్గ  
చాలా రోజుకు మత్తోరు. <sup>4</sup> ఒరుదేవుని ఆశ్చర్య పనుగు తుంగోరే అద్భుత  
కార్యతుంగి ఒని సందేశాన్ని రుజువు తుంగత్తోరు. ఆ దేశతే మందని  
జనసమాహముతికి కొన్ని బేధా వత్త, యూదుర్కు నాకే ఇంకా కొంతమంది  
అపోస్తూలవుపే ఒరు అత్తోరు. <sup>5</sup> యుదే తరులూ యూదుర్కు ఒరి యజమనికిరే  
తోపే కలియి పాలు బర్నబాను బంధిస్తోరు అస్సె ఒరి పోరో రాయికు విసిరి  
ఒరిని అవకావలింజి అనుకుట్టోరో గోని. <sup>6</sup> ఒరు ఆ సంగతి తేలుసుకుంజి  
లుకయోనియా ఇందాని లూస్త్ర థేర్స్ పట్టణాలకు చుట్టూ మందనీ ప్రదేశాతికి  
మిరి అంజి అగ్గ సువార్త కెత్తోరు లూస్త్ర, దేరెబె పట్టణాలలో <sup>7</sup> లూస్త్రతే కళ్ళల్లో  
బలం ఇల్లోవాండుగా ఒరో మత్తోడు <sup>8</sup> ఒండు పుట్టు కుంటివాండు, బెస్సెకుడా  
నడిదీల్లో. <sup>9</sup> ఒండు పాలు తిరియనడ్డు కేంజతో. అస్సె పాలు ఒనిని ఊడి,  
ఒనికి నమ్మకం మందనడ్డు తెలుసుకుట్టో, <sup>10</sup> తేది నిలబరిసి' ఇంజోరే గట్టిగా  
కెత్తోడు ఒండు దిగ్గున తేదీ నడదటం మొదలిస్తో. <sup>11</sup> జనం పాలు తుంగ్ దానిని  
ఊడి, లుకయోనియా ఇందాని బాపతే, 'ధూతకు మానవ రూపతే మన దగ్గరికి  
వాత్తకు ' ఇంజి కుక్క వాటి, <sup>12</sup> బర్నబాకు జూస్ అనీ, పాలు ముఖ్య ప్రసంగి  
గాబట్టి ఒనికి హీరే ఇందాని పేదెరు వాట్తోరు. <sup>13</sup> దేశాతికి ఎ దురుగా మత్త  
జూస్ దేవుపే పూజారి, ఎడ్లను పూల దండకు దేశా ముఖద్వారం దగ్గరికి  
తచ్చి మల్ల జనసమాహము తోపే కలియి, బలి ఇదటానికి ఊడ్తో. <sup>14</sup> అపోస్తలను

బర్నబా, పాలు ఈ సంగతి కేంజి , ఓరి వస్త్రాకు చింపుకొని గుంపుతే కలియి  
<sup>15</sup> అయ్యా, మీరు బారి తుంగనిరి? మమ్మ కూడా మికులాంటి మనస్కురమే. మీరు  
 ఇలాంటి పనికిమాలిన వాటిని విడిచి వాటి, ఆకాశతే భూమితిని సముద్రతే  
 మందనీ సమస్త జీవకిని జీవం మందనీ దేవుటకే మందవాలింజి మీకు  
 సువార్త కెచ్చనాన్. <sup>16</sup> ఓండు గతించిన కాలతే మనుసుర్కందొరుని ఓరి సొంత  
 మార్గతే నడదనిస్తోడు. <sup>17</sup> ఓండు మేలుకు తుంగోరే మబ్బు నుండి మీకు  
 వానతినే, ఫలం ఇదని ఋతువుకు దయాతుంగి, ఆహారం ఇతనూ,  
 సంతోసంతోపే మీ రుదయతిని నింపితాను, ఓని గురించి సాక్ష్యం  
 నిలిపితోండు." <sup>18</sup> ఓరికి ఈ విధంగా బెచ్చుకు కేతకన్నా సరేగాని ఓరు బలి  
 అర్పించకుండా ఆ గుంపుతోరిని ఆపడం చాలా కష్టం అత్తే. లూస్త్రతే  
 పాలుని రాయికిన్ తోపే తన్నటం <sup>19</sup> అంతియొకయ, ఈకొనియ నుండి  
 యూదుర్కు వాసి ప్రజాకాందొరిని ఓరకె తిప్పవాలింజి అనుకుట్టోరు గోని ,  
 పాలుని పోరో రాయికు యోస్తోరో ఓండు చనిపోయాడనుకొని పట్టణం  
 బయతికి ఓనిని లాగితత్తోరు. <sup>20</sup> అత్కపే సిస్యర్కు ఓని చుట్టూ నిచ్చి  
 మత్కపే ఓండు తేది పట్టణతే అంజి , మరుసటిరోజు బర్నబాతో కూడా  
 ధేర్పేకు అత్తోరు. <sup>21</sup> ఓరు ఆ నాపే సువార్త తుంగి చాలా మందితిని  
 సిసూర్యకుగా తుంగి తరువాత లూస్త్ర కు ఈ కొనియాకు అంతియొకయకు  
 గిరిడి వాసి . <sup>22</sup> సిసూర్యకిని మనుసుర్కిని గట్టిగా మంజి విశ్వాసంగా, నిలకడగా  
 మందవాలి , దేవుపే రాజ్యంతే మందవాలిత్కు చాలా బాధకు అర్థవాలే  
 ఇంజి ఓరిని ఉత్సాహపర్చటం. సంగతే మందనీ పెద్దకినిని  
 నియమించడం. అంతియొకయాకు పెరకెటికి వాదటం <sup>23</sup> ప్రతి సంగతే ఓరికి  
 పెద్దతోరిని నిలవాటి ఉపవాసంగా మంజి పార్దన తుంగి . ఓరు నమ్మకుట్ట  
 ప్రబుతికి ఓరిని ఆప్పగిస్తోరు. <sup>24</sup> తరువాత పిసిదీయ దేశమంత సంచరించి  
 పంపులియ వాత్తోరు . <sup>25</sup> పెర్గేతే వాక్యం భోధిసి , అత్తాలియకు అత్తోరు. <sup>26</sup> అగటు  
 నుంచి ఓడ త్రి మీరు తుంగవాలిసిన పని నిమిత్తం దేవుపే కృపా  
 ఆప్పగిస్తో . మున్నె బయలుదేరి అంతియొకయాతికి పెరకెటికి వాత్తోరు. <sup>27</sup>  
 ఓరు వాసి సంఘము తయారు తుంగి , దేవుడు మీకు తుంగ్ పనుగాన్నిటిని  
 వేరేవేరే వారు ఓనిని విశ్వసించటానికి ద్వారం తెరస్తా సంగతి వివారిసి కెత్తో.

<sup>28</sup> ఆ తరవాత ఓరు సిసూర్యుకి నగ్గ చాలా రోజుకు గడప్తోరు.

## Chapter 15

<sup>1</sup> యుదయ నుండి కొందరు వచ్చి మోషే సెప్పిన అసుర్ ప్రకారం సునాన పొందిట్ గాని మీకు జీవం లేదంటడీజీ <sup>2</sup> పావులు కును బర్నబా కును గోడవజారేగేం ఈ సంజీ న గురించి పావవులు బర్నబా మరి కొనతమంది యెరూసలెం పెద్దలాడ్ వద్దకువెళ్లేందుకు నిశ్చయించారుస్ <sup>3</sup> కా బట్టి గుంపు వారిని పంపిచగా వారు పెన్క్ సమరాన దారినవేలుతూ యూదేతరులు దేవుని వైపు తిరిగిన సంగతి తెలుసుకోండి మహాఆయానాదంతెలిపిరి . <sup>4</sup> వర్యు యేరుషాలేం రాగా గుప్పు పెద్దలను అపోస్తలుపెద్దవైక్ ఆహ్వానం పలికారు దేవుడి చేసింస్ మెల్ చెప్పారు <sup>5</sup> పరి సయాలో కోదారు లేచి విశ్వాసులులేచి యూద్దతటారులకు సున్నతి పటిసలని వారికి తెలిపారు <sup>6</sup> పోస్టుల పేదలు యిసంగతి తెల్చడానికి సమావేశంఅ ఎయిర్ <sup>7</sup> అ నాలరా యూదేఆలా నానోటవర్త విని విశ్వసించేలా మీలోనుండి నన్ను కొన్ని సమస్యరలముంధ ఎన్నున్నదని మీకు తెలుసు <sup>8</sup> రూఆయాన్ని అరగిన దేవుడు పరిశుదాత్మనుమనకు అ నుగ్రహించినట్టేవారికి యిచ్చితాను వారిని చేర్చుకున్నాద్ <sup>9</sup> అందరికి వాక్ల విశ్వాసవతో పవిత్రపరసాడు <sup>10</sup> కాబట్టి మన పితురులు అయిన మనం అయినాయత్తలేనిబరువు ను శిశులమీద పత్తి దేవుణ్ణి ఏఅందుకు పక్షచేస్తున్నాడు . <sup>11</sup> ద్వారా మనము రక్షణ పొదమని నముతున్నాం కదా అలాగే వారు రక్షణ పొందుతారు <sup>12</sup> అప్పుడు బర్నబా పావులు తమద్వారా దేవుడు యుడేటారులలో చేసినఅద్భుతాలు చెబుతువుంటే అంధరు చక్కగా ఆలకించరూ <sup>13</sup> ఆరు చేపదమ్ముగిసినటారువత యాకోబు మాట్లాడాడు అన్నలరవిసంది <sup>14</sup> యుదే అర్లో ఉండి దేవుడు తనపీరున ఒక జనని పిలిచనడు వారిని మొదట ఎలా దర్శించాడో సీమోను తెలిపడు <sup>15</sup> ఇందుకు ప్రవక్త మాటలు అరిపోయి యాలగంట్ . <sup>16</sup> ఆతరువాత నేను తి రిగి వస్తానుమనుసుల్లో ఉన్నవారు నా నా మామును ఏమనుషులు కలిగి ఉన్నారో ఆ మనుష్యులు ప్రభువును

వెతికేల .<sup>17</sup> పడిపోయిన దావీదు యింత్రిని మరల కదాతననినిలేదటనని<sup>18</sup>  
యప్పటి నుంచో యి సంగతిని చెప్పినప్రబు చెబుతువునడు అనిరాసి ఉన్నది<sup>19</sup>  
అబట్టియుథెరల్ నుండి దేవుని వైపు ఇరిగేవారిని మనము బాధ పరచకుండా .<sup>20</sup>  
అపవిత్రతను విగ్రసంబంధమైన జరత్వాన్ని వదిలి రక్తం పోకుండా దేనిని  
తినవద్దని లేకరసి పంపాలని నకోరిక.<sup>21</sup> మండ్లిరాలలో విశ్రాంతిరోజున మోషే  
లేఖను చదువుతూ తరతరాలనుండి దాని ని చెప్పేవారు ప్రతి పట్టణంలో  
ఉన్నారని చెప్పాడు<sup>22</sup> అప్పుడు అనాలు ముక్యులు బర్నబా పేరున్న యుధను  
సీలను ఎన్నుకొని బ్రనబతో పంపడం మంచిదని అదరికితోహిండ్లి .<sup>23</sup> వారు  
ఇలారాసి పంపాడు అన్నలందరకు శుభాకాంక్షలు తెలిపారు<sup>24</sup> కొండ్రు  
మాదగ్గరనుండివేల్ మాటలతో మిమ్మలను మభ్యపెట్టే మనసులను  
చదకొడుతున్నారని విన్నము వారికి మేము ఏ అధికారము ఇవ్వలేదు .<sup>25</sup> కాబట్టి  
కొందరిని యేసుకోసముప్రాణం తెగముచి మీదగ్గరకు పంపడం మంచిది<sup>26</sup>  
మంద్రి ఏ కాభిప్రాయమో మీ దగ్గరకి పంపడం కలిగింది<sup>27</sup> అదువలన ఉయ్యను  
సీలను పంపుతున్నాము నోటి మత్ తో విషయాలు ఈకు తెలియ సేసిర్<sup>28</sup>  
విగ్రహాలకు వాటికి అరప్పించి నావాటికి దూరంగా ఉండాలి.<sup>29</sup> వైవిచాలని మాకు  
అరిశుద్ధాత్మ కు అనిపించింది వీటికిజగ్రత్తగా ఉంటే మీకు మేలు<sup>30</sup> అ పైనవారు  
వీడ్కోలు పాలికిఅంహికి వచ్చి ఉత్తరం ఇచ్చును .<sup>31</sup> చదివి ఆనందమయే .<sup>32</sup>  
యుద్ధ సీలకుడా మాతలతో భలమిహార్<sup>33</sup> వారుకొంతకాలం  
అక్కడవున్నతారువత వాణ్ణి పపెన.<sup>34</sup> వారి దగ్గరకు ఏళ్ళటానికి అన్నలు వారిని  
ప్రసేంతముగా పంపిపిరి.<sup>35</sup> పావులు బర్నబా బోదిచర్<sup>36</sup> చాలా రోజులతవత  
ఎక్కెక్కడ వకాయం పకటించావు క్కడికి ఎల్లరు.<sup>37</sup> ప్పుడు ార్క్ మార్ పేరుగయూ  
యోహోయ్ వెంటా బెట్టుకొని వెళ్తాను ఇస్తామయే .<sup>38</sup> అయిదు పాల్ వంపులాలు  
పంకోసమేవరితో వారిటీజ్ వెనట్ట బెట్టుకోడం మంచిదికదనితలిచాడు<sup>39</sup>  
అరిమాదయ్ కాద్ద అభి ప్రయమే వకానోకర్ వధాలపోయార్ బర్నబా మాకెన్ వెనట్ట  
బెట్టునే పదవే ఏకీ స్టప్రస్ పోయారు .<sup>40</sup> పాల్ శిలాను తీసుకొనిప్రభు కృపకు  
అప్పగిన్స్ బాలదర్ .<sup>41</sup> గుంపులు బలారుస్తూ కిలికి దాసగుండా వెళ్లి పోయారు.

## Chapter 16

<sup>1</sup> పాలు, దేరే లుస్త్రీ పట్టణాలకు వచ్చాడు. అక్కడ తిమోతి అనే ఒక శిష్యుడున్నాడు. అతని తల్లి విశ్వాసి అయిన యూదు వనిత. తండ్రి గ్రీసు దేశం వారు <sup>2</sup> తిమోతికి లుస్త్రీ, ఈకొనియాలో ఉన్న సోదరుల మధ్య మంచి పేరు ఉంది. <sup>3</sup> అతడు తనతోకూడ రావాలని పాలు కోరి, అతని తండ్రి గ్రీసు దేశస్తుడని ఆ ప్రదేశంలోని యూదులందరికీ తెలుసు గనక వారిని బట్టి అతనికి సున్నతి చేయించాడు. <sup>4</sup> వారు ఆ పట్టణాల ద్వారా వెళ్లు, యోరషాలేములో ఉన్న అపోస్తులులూ పెద్దలూ నిర్ణయించిన విధుల్ని పాటించేలా వతిని వారికి అందజేసేరు. <sup>5</sup> కాబట్టి సొక్యాలో పెరిగాయి. ఆత్మ మార్గనిర్దేశం. మసీదోనియా దర్మనం <sup>6</sup> ఆసియా ప్రాంతంలో వాక్యం చేప్పవతని పారిశుద్ధాత్మ వారిని వారిం చాడు, అప్పుడు వాలు గలతియా ప్రదేశాల ద్వారా వెళ్లారు. మూసియా దగ్గరకు వచ్చి బీతూనియ వెళ్లడానికి ప్రయత్నం చేశాడు గాని <sup>7</sup> యెసు ఆత్మ వారిని వేళ్లనివ్వలేదు. <sup>8</sup> అందుకని వారు మూసియ దాటిపోయి త్రోయకు వచ్చారు. <sup>9</sup> అప్పుడు మసిడోనియ వాసి ఒకడు కనిపించి, 'నీవు మసిడోనియ వచ్చి మాకు సహాయం చేయి' అని అతనిని పిలుస్తున్నట్లు రాత్రి సమయంలో వచ్చింది. <sup>10</sup> అతనికి ఆ దరిసనం వచ్చినప్పుడు వారికి సువార్త ప్రకటించడానికి డేవుడు మమ్మల్ని పిలిచాడని మేము నిశ్రయించుకుని వైం టనే మసిడోనియ బయలుదేరడానికి ప్రయత్నం చేశాము. <sup>11</sup> మేము త్రోయ నుండి ఓడలో నేరుగా సమోత్రాకేకు, మరుసాటి రోజు నేయఫాలి, అక్కడనుండి ఫిలిపీకి వచ్చాము. ఫిలిప్పు లో పరిచర్య. ఐరోపా కండంలో మొదటి విశ్వసి లూడియ మరుపు. <sup>12</sup> మసిడోనియ దేశంలో ప్రాంతానికి అది ముఖ్య పట్టణం, రోమియాలు వలస ప్రదేశం. మేము కొన్ని రోజులు ఆ పట్టణంలో ఉన్నాము. <sup>13</sup> విశ్రాంతి దినాన ఊరి బయటి దారం దాటి నదీ తీరాన ప్రదనస్థలం ఉంటుందని తెలిసింది. మేము అక్కడ కూర్చుని, వచ్చిన స్త్రీలతో మాట్లాడాం. <sup>14</sup> లూడియ అనే ఒక భక్తురాలు మా మాటలు విన్నది. ఆమె ఊదారం గు వస్త్రాలు అమ్మింది. అమెడి తూయతెర పట్టణం. ఫాలు చెప్పా మాటలను శ్రద్ధగా వినీలా



ప్రభువు ఆమె హార్ట్ ఐస్ ఓపెన్ .<sup>15</sup> ఆమె, ఆమె యింటివారు బాప్తిస్మం పొందారు'నేను ప్రభువులో విప్వసిం గలదానిని అని మీరు భవిస్తా,నా యింటికి వచ్చి ఉం డాలి,'అని ఆమె మమ్మలీని బలవంతం చేసింది.దయ్యని వదిలిం చడం.పాలు సిలలకు దేభలు.<sup>16</sup> మరొక రోజు మేము ప్రాధర్నా సలాని వైళ్లు ఉంటే దయ్యం పుట్టిన ఒక యువతి మాకు ఎదురిం డి. ఆమె సోదే చేబుతూ తన జయమనులకు చాలా ఉసేల్ సం పాడిం చేది.<sup>17</sup> డేవుని సేవకులు.వీరు మీకు రక్షణమార్గం ప్రకటిస్తున్నారు"అని కేకలు వైసి చెప్పిం డి.<sup>18</sup> ఆమె యిలాగై చాలా రోజులు చేస్తూ వచ్చిం డి.కాబట్టి పాలు చాలా చికాకు పడి ఆమె వైపు తిరిగి,'నీవు ఈమేను వదిలి బయటికి వైలిపోమని యొసుక్రీస్తు పెరున ఆజ్ఞాపిస్తున్నాను,'అని ఆ దయం తో చెప్పాడు.వం టనే అది అమేను వడిలిపోయిం డి.<sup>19</sup> ఆమె యజమానులు తమ రాబడి పోయిం దని చూసి,పాలునూ సీలను పట్టుకొని రచ్చబండ దగ్గర అధికారుల దగ్గరికి ఇడ్డుచుకు పోయారు.<sup>20</sup> న్యాయాధిపతుల దగ్గరికి వారిని తీసికొచ్చి,'వీరు యూదులై ఉంది.<sup>21</sup> రోమియులమైన మనం అం గీకరించని,పటిచ్చని ఆశ్చర్యలు ప్రకటిస్తూ,మన పాటనన్ని అల్లాకల్లోలం చేస్తున్నారు,'అని చెప్పారు.<sup>22</sup> అప్పుడు జానసమూహమం త వారి మీదకి డోమిగా వచ్చిం డి.న్యాయాధిపతులు వారి బట్టలు లాగేసి కొట్టాలని ఆజ్ఞా పిం చారు.<sup>23</sup> వారు చాలా దేబాలు కొట్టి వారిని చేరసాలల్లో పడేసి, భాద్రం గా ఉచ్చలని చేరసల అధికారికి ఆజ్ఞాపిం చారు.<sup>24</sup> అతడు ఆ ఆజ్ఞను పాటిం చి,వారిని లోపలి చేరసల లోకి తోసి,కాళ్లను రేడు కొయ్య దుం గల మధ్య బిగిం చాడు.<sup>25</sup> మధ్యరాత్రి సమయంలో పాలు సీల ప్రార్థన చేసుకొం టూ పాటలు పాడుకుంటూ ఉంటి యితర క్కడిలు వింటున్నారు.<sup>26</sup> అప్పుడు సడన్ గా పెద భూకం పం వచ్చిం డి,చేరసల పునాదులు కదిలి పోయాయి,తలుపులన్ని తెరుచుకున్నాయి, అం దరి సం కేళ్ళు ఊడిపోయాయి.<sup>27</sup> అం తలో చేరసల ఆదికరి నిద్ర లేచి,చేరసల తలుపులన్ని తెరిచి ఉం డడం చూచి,కడిలు పారిపోయారనుకొని,కత్తిదూసి,ఆత్మహత్య చేసుకోబోయాడు.<sup>28</sup> అయితే పాలు,"నీవు ఏ హాని చేసుకోవద్దు,మేమాం తా యిక్కడే ఉన్నం",అనాడు..<sup>29</sup> చేరసల అడికారి దీపాలు తెమ్మాని చెప్పి వైగం గా లోపలికి వచ్చి,వనుకుతా

పాలు,సీలలకు సాష్టాంగ పడి. <sup>30</sup> వారిని బయటికి తెచ్చి,"అయ్య,రక్షణ పొందాలంటే నేనేమి చేయాలి?" అని అడిగాడు. <sup>31</sup> అందుకు వారు,"ప్రభువైన యొసులో విశ్వాసముంచు,అప్పుడు నువ్వు, నీ యింటివారూ రక్షణ పొందుతారు",అని చెప్పి <sup>32</sup> అతనికి అతని ఇంట్లో ఉన్న వారందరికీ దేవుని వాక్యం చెప్పారు <sup>33</sup> రాత్రి ఆ సమయంలోనే చేరసల అధికారి వారని తీసికొచ్చి,వాళ్ళు గాయాలు కడిగాడు వెంటనే అతడూ అతని ఇంటి వారంతా బాప్తిస్మం పొందారు. <sup>34</sup> అతడు పాలు సీలలను తన యింటికి తీసికెళ్ళి భోజనం పెట్టి,తానూ దేవుని లో విశ్వాసముంచినందుకు తన యింటి వారందరితో కూడ ఆనందించాడు. <sup>35</sup> తల్లవారగానే,వారిని విడిచిన పెట్టండని చెప్పడానికి న్యాయాధికారులు భటుల్ని పంపారు. <sup>36</sup> చేరసల అధికారి ఈ మాటలు పలుకుతెలియచేసి,"మిమ్మల్ని విడుదల చేయమని న్యాయాధికారులు కబురు పంపారు,కాబట్టి మీరిప్పుడు బయలుదేరి సేఫ్ గా వైళ్ళండండి",అని చెప్పాడు. <sup>37</sup> అయితే పాలు,"వారు న్యాయం విచారించకుం దనే రోమీయులమైన మమ్మల్ని బహిరంగంగా కొట్టించి చేరసలలో వేయించి,ఇప్పుడు సైక్రియాయిట్ గా వైళ్ళగోడతారా?మేము ఒప్పుకొము.వాళ్లై వచ్చి మమ్మల్ని బయటికి తీసుకు రావాలి",అని చెప్పాడు. <sup>38</sup> భతులు ఈ మాటల్ని న్యాయాధికారులకు తెలియచేశారు. పాలు సీలలు రోమీయులని విని వారు భయపడ్డారు.ఆ న్యాయాధికారులు వచ్చి. <sup>39</sup> వారిని బతిమాలుకొని చేరసల బయటికి తీసికోనిపోయి,పట్టణం విడిచి వైళ్ళండని వారిని ప్రాదేయపడ్డారు. <sup>40</sup> పాలు,సీలల చైరసల నుండి బయటికి వచ్చి లూదియ యింటికి వైళ్లారు.వారు సోదరులను చూచి, ప్రోత్సహించి ఆ పట్టణం నుండి బయలుదేరి వెళ్లి పోయారు.

## Chapter 17

తెస్సలోనిక సంగం మొదలు. <sup>1</sup> ఓరు అంపీపోలి,అప్పోలోనియా బస్టికిని పొర్రోడికి తెస్సాలోనిక బస్టితికి వతొండూ.అగ్గ యూదుర్కిని సమాజ గుడి ఒరోటి మీందే. <sup>2</sup> పవులు ఓని అలవాటు ప్రకారం అగ్గ అంజి ముండు సొక్కు రోజుకాతే

నుంచి ఇవారిస్తోండు. <sup>3</sup> కష్టాకు అరిసి సవినుంచితేదటం తప్పో ఇంజి పుస్తకాకు తీసి ఈవరిస్తోండు. 'నాన్న మీకు బోధిసని యేసు క్రీస్తు' ఇంజి తెలియ కెత్తోరు. <sup>4</sup> కొద్ది మంది యూదుర్కు పుక్కుండీజీ పవులు సీలనితోటే కలియతోరు, ఒరవుటె భక్తి మందనోరత్త గ్రీకు వారు, సెన మంది ముఖ్య మత్త నాటో కు మత్తోరు. యూదుర్కిని వెతిరేకం. <sup>5</sup> ఆలాకె ఆ బోధకిని నమ్మని యూదుర్కు కోపంతో నిండి అంజి ,నాటే భాత పని ఇల్లా కుండా ఉడ్డాని కొద్దిమంది సెడ్డవారిని ఎంబడి వాటి గుంపుగా బస్థితే పెద్ద గోల తుంగోరే ,యసోను లోతై పోరో అరిసి పవుల సీలతిని జనాతే నడువుడికి తీసోదాలింజి అనుకుట్తోరు. <sup>6</sup> అందకాదే ఓరు వెడకుండా మత్కాడె ఆసోను మల్ల కొద్దిమంది అన్నాలోరిని ఆ బాస్థితే పెద్దతోరగ్గ లాగి ఓసి"భూలోకతిని తరు మారు తుంగనోరు ఇగ్గ గూడ వత్తోరు. యాసోను ఈరిని లోను తాసి మత్తోఈరంత <sup>7</sup> యేసు ఇందాని ఇంకొరో రాజు మినోండింజి కెచ్చోరే , కైసారు సెట్టకినికి వెతిరేకంగా నడసానోరు " ఇంజి కూక వాట్తోరు. <sup>8</sup> జనాకు పెద్దటోరు ఈ మాటకు కేంజి కంగారు పర్తోరు. <sup>9</sup> ఓరు యాసోను నగ్గ మిగలతోరగ్గా జామిను తీసుకునిజి విడిసిత్తోరు. భేరాయితే సేవ <sup>10</sup> జతగాక్కు పావులిని ,సీలని భేరియా నాటెంకి రొచ్చిత్తో. ఓరు వాసి యూదుర్కిని పెద్ద గుడిదికి అత్తోరు. <sup>11</sup> ఈరు థెస్సలోనికాతే మందనోరు కన్న ఉద్ధతమత్త మనుసు మందనోరు. బారితుకు ఈరు ఇష్టం తోటే వాక్యం కేంజి. పవులు, సీలలు కెత్త మాటకు అలా మినాకో ఇల్లాకో ఇంజి రోజు రోజు పుస్తకాకు సదవుడోరే వత్తోరు. <sup>12</sup> అందుకాడె ఒరవుటె సేన మంది నముత్తోరు. పెద్ద గ్రీకు నాటోకు, మనుసుర్కు నమ్మతోరు. <sup>13</sup> ఆత్కాడె బేరియతే కూడా పవులు దేవుటే వాక్యం బోధిసనోండింజి థెస్సలోనికాతే యూదుర్కు పున్ని అగ్గ గూడ వాసి జనకిని రెచ్చగొటతోరు. <sup>14</sup> ఎంబాటే జతగాక్కు పావులిని సముద్ర తగ్గాడికి రొచ్చిత్తోరు. సీల,తిమోతికు అగ్గే మత్తోరు. <sup>15</sup> పావులిని రోతానాంకి వత్తోరు ఓనిని ఏథెన్ను బస్తి దాకా రోచిత్తోరు. సీల,తిమోతి ఇరువురు వీలత్తచ్చో తోదరగా ఓనగ్గ వాదవాలింజి పవులు ఓరి తోటే కబురు రొత్తోండు. <sup>16</sup> పవులు ఏతెంసిని ఓరి సెంక ఎదురుడనోండు. ఆ బస్తి నిండా మందాని పోతిమని ఊడి ఓని ఆత్మ పరితపిస్తే. <sup>17</sup> అందకాడె పెద్ద గుడిగిని యూదుర్కినితోటే, దేవుటిని ఆరదీసానోరోతోటే, కొట్టుకుని బజార్కిని పతి రోజు ఓనిని కలియని ఓరి

తోటే తిరియరో వత్తోండు. <sup>18</sup> ఎపికురియుర్కిని స్థయికుల కులతోరికి సేంత కొంత మంది తెలివి మంద నోరు ఓని తోటే వాదిస్తోరు. కొద్దీ మంది "ఈ వాగుడు కాయ కెత్తానద్దు భాతది" ఇంజి కేచ్చు కుట్టోరు. ఓండు యేసుని గురించి, డొల్లి అంజి త్యత్తోరి గురించి కెత్తో, గాబట్టి ఇంకా కొంత మంది, ఈండు మనాంకి "తెలియే దేవకిని గురించి కెచ్చునో" ఇంజి కెచ్చు కుట్టోరు. <sup>19</sup> ఓరు ఓనిని ఓరి తోటే మన్నంగా అరేయోపగు ఇందాని సంగాతగ్గా తిసోసి, "నిమ్మ కెత్తాని కొత్త మాట మమ్మ తెలుసుకుండొచ్చు? <sup>20</sup> నిమ్మ కొన్ని విచిత్ర మాట మాకు కెచ్చునిని. అందకాడే ఇంటె అర్థం భాధదో మమ్మ తెలుసుకుండవాలింజి మీందే," ఇంజి కెత్తోరు. <sup>21</sup> ఏతెన్ను తోరు, అగ్గ కాపురం మందాని వేరే దేసేతోరు బేదో ఒరో కొత్త మాట కెత్తడం గోని కేంజడం గోని ఓరి కాలతిని గడపనోరె. అరియోపగు సభతే పవులు తిరియడం <sup>22</sup> పవులు అరియోపగు సభతిని ఉద్దేసిసి "ఏథెన్ను నాటేనోరె, మీరు అన్ని విశాయకిని చాలా భక్తి మందనోరింజి నాన్న తెలుసుకుట్టాన్. <sup>23</sup> నాన్న ఆర్దే నడదనస్కె మీరు మొడకని వాంటిని ఉడతాను. అగ్గ ఒరో బలి పీఠం నాకు కనభర్తే. దాని పోర్రో ' తెలియే దేవుడికి' ఇంజి రాసి మీందే. కాబట్టి మీరు తెలియే ధాన్ని ఆరాధిసనిరో దానినే నన్నా మికు తెలియ కెచ్చునాన్. <sup>24</sup> నమ్మకతిని, దానావుటే అన్నిటిని తుంగ్ దేవుడు, తానే ఆకాశతకి భూమితికి ప్రేభువు ఆసి మినో, కాబట్టి కయిదే తోటే తుంగ్ గుడుంగినే మనో. <sup>25</sup> ఆయన అందోరికి జీవంతిని ఊపిరితిని మిగలత అన్నిటిని దాయతుంగ్డు. గాబట్టి ఒనికి బేదో అవసరం మత్తాటుగా మనుసుర్కు కయిదే తోటే తుంగ్ పనుంగు ఏందోడు. <sup>26</sup> ఓండు ఒరో మనిషిని నుంచి లోకమంతాటే బతకాని అన్ని జాతికిని మనుసుర్కిని తుంగి, ఓరి సెంక కల్కిని నియమిస్తోండు. అందకాడే ఓరు దేవుటిని మెక్కి దోరికిసవాలే <sup>27</sup> నిజాతికి ఓండు మనవుటే బేనోంకి దూరం మందనోండు అయ్యె. <sup>28</sup> మనాడు ఓనవుటే బతకనాడ్, ఓనవుటే మన కదలిక ఇంకా ఉనికి మినాకు. 'మనాడు ఓని పిల్లాకినిరం' ఇంజి మీ కావుర్కనవుటే గూడ కెత్తోరు. <sup>29</sup> కాబట్టి మనాడు దేవుటే పిల్లకిరాడు; దేవుటే స్వభావం <sup>30</sup> ఆ బుద్ధిల్లో కాలకిని దేవుడు ఊడి ఊడిల్లోటుగా మత్తో. ఇంజతకు అంతా అందోరు సీమపన పార్దవలింజి అందోరికి అజ్ఞాపిసనోండు. <sup>31</sup> బారిత్కు ఓండు ఏర్పాటు తుంగ్

మనిషిని తోపె నీతిని పెయిసి లోకాతికి తీర్పు తిరసాని ఒరో రోజు నిర్ణయం తుంగి డొల్లోరవుపె నుంచి ఓనిని త్యేతో గాబట్టి దీనిని నమ్మటానికి అందొరికి ఆధారం కలుగ జేసేడు." <sup>32</sup> డొల్లోరు డొల్లి మల్ల తేదటమ్ గురించి ఓరు కేంజతస్కె కొద్దీ మంది గేలి తుంగత్తోరు. మల్ల కొద్దీ మంది దీ ని సెంక నిమ్మ కెత్తానద్దు మల్లోరో సుట్టు కేంజితమింజి కెత్తోరు. <sup>33</sup> ఆపై పవులు ఒరగ్గనుంచి దమ్మిరుతోండు. <sup>34</sup> ఆలాకె కొంత మంది ఓనితోపె ఏరి నమ్ముకుట్టోరు. ఒరవుపె అరేయోపగితు ఓండు దియోనూసియ, దమరి ఇందాని నాతోడి ఓరితోపె మల్ల మరి కొంత మంది మత్తోరు.

## Chapter 18

కోరింతు లో పాలును<sup>1</sup> ఆ తరువాత పాలును ఏథెన్స్ నుండి బయలుదేరి కోరింతుకు వచ్చి, పొంతూ వంశానికి చెందిన ఆకుల అనే ఒక యూదుడిని అతని భార్య ప్రిస్కిళ్లను గురించి తెలుసుకుని వారి దగ్గరకు వెళ్ళాడు. <sup>2</sup> యుదులంతా రొమ్ నగరాన్ని విడిచి వెళ్లాలని క్లాడియస్ చక్రవర్తి రూల్ జారీ చేసిన కారణం చేత, వారు ఇటలీ నుంచి కొద్ది కాలం క్రితమే ఈ పట్టణానికి తరలి వచ్చారు. <sup>3</sup> వారి వృత్తి దేరాలు కట్టడం. పాలును వృత్తి కూడా అదే కాబట్టి అతడు వారితో నివసిస్తూ కలిసి పని చేసాడు <sup>4</sup> అతడు ప్రతి విఐశ్రాంతిదినాన సమాజ మందిరంలో యూదులతో గ్రీకువారితో తర్కం వారిని ఒప్పిస్తూ వచ్చాడు. <sup>5</sup> మాసిదోనియ నుండి వచ్చినప్పుడు పాయిలు వాక్యం బోధించాడటం మరింతగా నిమామయాడు ఆసశక్తితో క్రీస్తాని వైదొధుయానకు స్థినమే బలంగా సాక్షి <sup>6</sup> అతనిని ఎదూపించారు. అతడు తన దత్తాయిలు ధూబయూపీ మెక్ రక్ష్మీ దత్తాయిలు ధూఇఉప్పప్పుకుంకునిమాక్కింక్యక్ ఉనుండ్లి నాకొ ఉలయగ్గ రికియ సిత్నాం క్వారితో <sup>7</sup> ఏఅక్కడనుండి వెళ్లి దైవభక్తి ఉండే తీతియన్ యూస్తూ అనే అతని ఇంటికి వచ్చారు. అతని ఇల్లు సమాజ మంది రానికి దగ్గరగా ఉండేది. <sup>8</sup> ఆ సమాజ మందిరం క్రీస్తు కుటుంబ సమేతంగా ప్రేభువు లోకి



వచ్చారు. ఇంకా కోరింతు వాలలో సేన మంది విని విశ్వసించి, బాప్తిసామ్ పొందు కున్నారు.<sup>9</sup> ప్రభువు నరాక కలతే కనపరిసి "నిమ్మ బయ పార్ల కుండా తిరియా కోట మందోద్దు.<sup>10</sup> నాన్న నీకు తోడు మినాన్. కీడు తుంగ దానికి బేనో వెర్లో. ఈ బస్తీతే నాకు తెలియోతోరు సేన మంది మినోరు." ఇంజి పావులుని తోపే కెత్తో.<sup>11</sup> ఓండు ఓరి నాడువు దేవుల్ వాక్యం బోధిసారె సంవత్సరం నర ఆగ్నే మత్తో. గల్లియొనిర్లక్ష్యం.<sup>12</sup> గల్లియొ ఆకాయకు గవర్నర్ మత్తాస్కె యూదుర్కత ఏకమాసి పావులుని పోరోడికి వాసి నయెయా పీటా తగ్గ తీసి<sup>13</sup> తత్తోరు. ఈండు ధర్మ సెస్ట్రానికి వెతిరేకంగా దేవుడిని ఆరాధీశాటానికి జానకిని ప్రేరేపిసనోండు. ఇంజి ఆరోపిస్తోరు.<sup>14</sup> పావులు తిరియడం మొదలిస్తస్కె గల్లియే, యుధరికినే ఈ వివాదం భేదో ఒరో మోసత్కి, ఒరో నెరథకి సంబదిస్తాద్దు అతుకు నాన్న మీ మాట కేంజడం నయెయమే.<sup>15</sup> ఇద్దు భేదో ఉపదేశం గురించో వాడిశాడం అతుకు ఆ విషయం మిరే ఊడుకునుటు. ఈ లోంటి వంటే సెంక విసరణ తుంగడానికి నాకు మనసు ఇల్లే. ఇంజి యుదుర్కిని తోపే కెత్తో.<sup>16</sup> 16. ఓరిని న్యాయపీఠం తగనుంచి రొచ్చిత్తో.<sup>17</sup> అస్కె అందోరు సమాజ మందిర సొస్తేసును పెయిసి నయెయా పీఠతగ్గా తన్నోరె మత్తోరు. గోని ఈ సంగతి గల్లియే పట్టిసు కుండీల్లో. పావులుని మొక్కు బడి.<sup>18</sup> పవులు ఇంకా సేన రోజ్కా అగే మంజి, ఒరగనుంచి సెలవు తీసుకుట్తో. ఓనికి మొక్కు మందడం వల్ల కంక్రయాలో తల కెలకు కొరియసి ఆకుల, ప్రిస్కిళ్ల ని తోపే కలియి సిరియాకు బయలు దేరి వత్తో.<sup>19</sup> ఓరు ఎఫెసు వత్తస్కె ఓరిని అగ్గ విడిసిసి పావులు మాత్రం సమాజ గుడిదికి వాసి యుధాదులతో వాధిస్తో వతోండా.<sup>20</sup> 20. ఓరు ఇంకా కొన్ని రోజ్కా మతోపే మందా ఇంజి పవులిని బతిమ లాడ్తోరు.<sup>21</sup> ఓండు ఒప్పుకున్నోక దేవుపే చిత్తమతుకు మార్లోరాసారి వైతాను ఇంజి కెచి, ఒరగనుంచి సెలవు తీసుకుంజి ఓడ త్రిరి ఏఫేసి నుంచి బయలు దేరుతోండు.<sup>22</sup> తర్వాత కైసరియా రేవునగ్గ దిగ్గి యెరూషలేము అంజి, అగ్గటి సంగాతోరిని తిరియసి అంతియోకియతికి వత్తోరు.<sup>23</sup> అగ్గ కిన్ని రోజ్కా మత్తాస్కె బయలు దేరి అరసతే గేలెలియ ప్రాంతాతే పుగియతే ఉద్దేరే సిసూర్కినందోరిని స్థిరం తుంగుతోండా.<sup>24</sup> అలజేంద్రయాతోండత్తా అపోలో ఇంథాని ఒరో యుదుండు ఎఫెసింకి వత్తోండు ఓండు గొప్ప విద్వాంసుడు. పుస్తకాతే అనుభవం మందనోండు<sup>25</sup> ఓండు ప్రెభువుని అర్దే

ఉపదేశం పొంది ఆత్మతె భారం కలియి, యేసుని గురించి బాగా తిరియొరే, సమాజ గుడుంగిని దైర్యంగా కెత్తడం మొదలిస్తోండు. గోని ఓనికి యెహోను బాప్తీసమ్ గురించి మాత్రమే తెలుసు. <sup>26</sup> ప్రిస్కిళ్ల, ఆకుల్లాతని ఓని గురించి కేంజి ఓనిని చేర్చు కునిజి దేవుట్ ఆర్దేగురించి మొత్తం వివారిస్తోండు. <sup>27</sup> తర్వాత ఓండు ఆకాయ దాయవలింజి అంకుట్టస్కె అగ్గడి విస్వసూర్కింకి ఉత్తారాకు గ్రాసి ఓనిని నెరస ఇంజి అగ్గడి అన్నలోరిని ఉసురు తుంగ్తో. ఓండు అగ్గడి వాసి, దైవ కృపతోటే నమ్ముకుట్టోరికి చాలా సహాయం చేసేడు. <sup>28</sup> పుస్తకాని ఆధారం తోటే యేసు కిరిస్తుని రుజువు తుంగోరే. అందోరు మున్నె యుదుర్కిని మాటని ఖండిసోరే వత్తోండు.

## Chapter 19

ఏపేసుని యెహోను సిసూర్కు క్రేస్తవురుకు ఆదటం<sup>1</sup> అపోలో కోరింతుని మందానస్కె జరగ్గడ్డు బాతదీత్కు, పవులు <sup>2</sup> ఓరు "సుబ్రమ్మట్టా ఆత్మ మిన్ండింజి మమ్మ కేంజిల్లాము" మింజీ కెత్తోరు. <sup>3</sup> అస్కె పవులు "అలాయితుకు మీరు బద్ధంఠే బాప్తీసం ఎంతిరింజి" తలపకడే, ఓరు "యేవాను బాప్తీసం తికి" ఇంజి కెత్తోరు. <sup>4</sup> దానికి పవులు "యేవాను ఓని పెరికె వాదని ఓనవుఠే, ఇతుకు యేసునవుఠే నమ్మకం తాస వాలింజి జనకినిన్ తోటే కెచ్చోరే, మారమనుసిని సెంక బాప్తీసం ఇతోండు" ఇంజి కెత్తో. <sup>5</sup> ఓరు ఆ మాట కేంజి ప్రేభూ వత్త ఏసిని పెదెటే బాప్తీసం పొంతోరు. <sup>6</sup> ఆపై పావులువు ఓరి పోరో కయిక్కు వాట్టస్కె శుభ్ర మత్త ఆత్మ ఓరి పోరోడికి వత్తె. అస్కె ఓరు బాసకు తిరియడం. కెత్తడం మొదలిస్తోరు. <sup>7</sup> ఓరందరు దగ్గరగా పన్నెండు మంది మనుసుర్కు. <sup>8</sup> తర్వాత ఓండు జనకిని గుడిదికి అంజి కెచోరీ, దేవుటే రాజ్యం సెంక కేచోరీ, ఒప్పిసారే, దైర్యంగా తిరియొరే ముండు నెలకు మత్తో. <sup>9</sup> అతుకు కొద్దీ మంది ఓరి మనుసిని కరినం తుంగి ఓనిని ఒదు ఇత్తోరు, జనకిని మున్నె క్రీస్తుని అర్దిదీని మాయెసారే వత్తోరు. గాబట్టి ఓండు ఓరిని

విడిసిసి,సిసుర్కిని ఒరినుంచి వేరు తుంగి రోజు తురన్ను ఇందాని ఓని బడిదే తిరియెరి వత్తో. <sup>10</sup> రెండు ఎండికిని దాకా ఇలాక్ జరగై. గాబట్టి యూదుర్కు,గ్రీకువారు,అసియతే మందాని ఓరంత ప్రేభూ వాక్యం కేంజోరు.పవులు తుంగ్ అదుబుతాకు.. <sup>11</sup> అద్దె అయ్యోకా దేవుడు పావులిని తోటే కండ్కు ఉడలో అదుబుతాకు తుంగిస్తో. <sup>12</sup> ఓని ఒలదీని కేండకన్న, రుమాలు అత్కన్న,అడుము గుడ్డత్కన్న జబ్బినోరగా తత్కు ఓరి జబ్బు అంజి, దేయ్యకు కూడా విడిసిత్తాకు. <sup>13</sup> అస్కె డేసుకు ఉడ్డాని యూద మంత్ర గాకు "పవులు కెత్తాని యేసుని తోటే, మీమిని కెచ్చన్నాను" ఇంజి కెచ్చి,సెడ్డ ఆత్మని పెయితోరే పోరో దేవుటే పెథేరు కెత్తటానికి సిద్ధపర్తో. <sup>14</sup> స్కెవ ఇందాని ఒరో యూదు యాజకుని మర్కు ఏడువురు కూడా ఆలాకె తుంగనోరు. <sup>15</sup> అత్కడే ఆ సెడ్డ ఆత్మ "నాకు యేసు బేనోండో తెలుసు,పవులు కూడా తెలుసు గోని,మీరు బేనోరు"ఇంజి తలెప్పే. <sup>16</sup> ఆ సెడ్డ ఆత్మ తూలి ఓయ్ పోరో అరిసి ఓరిని పేయిదటం వల్ల ఆ సెడ్డ ఆత్మ గేలస్తే .అందకడే ఓరు వుండికిని తోటే బర్రోలై ఆ లోత్తె నుంచి మిర్తోరు. <sup>17</sup> ఈ సంగతి ఎఫెసితే మందాని యుడుర్కింకి,గ్రీకు వారికి తెలిత్తస్కె ఓరందురుకి బయంవత్తె గాబట్టి ఏసుప్రభూని పేడేటికి గొప్ప అత్తె. <sup>18</sup> నముత్తోరు సేన మంది వాసి, ఓరి సెడ్డ పనుంగు ఒప్పుకుట్తోరు <sup>19</sup> అద్దెయ్యక మంత్రగాకు విజ్జే నెరస్తోరు సేన మంది ఓరి పుస్తకాకు తచ్చి,అందోరు మున్నె పొడిసిత్తోరు.ఎక్క ఉడతస్కె వాంతి ఖరీదు యాబై వెయిక్కిని వెండి తాచోటిఅత్తె. <sup>20</sup> అచ్చో గొప్పగా దేవుటే వాక్యం సేర్తే. <sup>21</sup> ఇద్దు జర్గతస్కె పవులు మసిడోనియా.ఆకాయ దేశం ఆర్తే ఎరుసలేం దాయవాలింజి అనుకుంజి 'నాన్న అగ్గ ఆత్తస్కె రొమ్ బస్తితిని గూడ ఉడవాలె'ఇంజి అంకుట్తో <sup>22</sup> అస్కెయ్ ఓని పని వార్తే తిమోతి, ఏరాస్తూ ఇందాని ఇరువురిని మాసిడోనియతికి రొచ్చి ఓండు బోనో ఆసియాతే కొన్ని రోజ్కు మత్తో.ఎఫెసితే కంసర్కిని మోసాకు. <sup>23</sup> ఆ రోజ్కిని క్రీస్తుని ఆర్తే గురించి అగ్గ సేన గొడవ జరగతాకు. <sup>24</sup> బేలయితుకు,దేమేత్రి ఇందాని ఒరో కాంశాలి డయానా ఇందాని దేవర్తికి వెండి పోతిమే తుంగీసారే ఓరికి మంచి పని ఇత్తో. <sup>25</sup> ఓండు ఓరిని, ఆ పని తుంగనోరిని కుడిపీ ఒరితో,"ఈ పనిదే మానాంకి మంచి సొమ్మువాసోరే పూటా బాగా జారోగొందే ఇంజి మీకు తెలుసు. <sup>26</sup> గోని ,ఈ పావులు

కయిక్కిని తోటే తుంగ్ బొమ్మే నిజమత్త దేవకు అయ్యే ఇంజి కెచ్చి, ఎఫెసితే అయ్యోకా మొత్తం ఆసియా అంత సేన మంది జనకిని సెడ్డ ఆర్దే రోత్తోఇంజి మీరు కేంజతిరి, ఊడ్డిరికుడా. <sup>27</sup> పైగా మనపనిదే పోరో ఇష్టం తగ్గడమేఅయ్యోకా ,దాయాన దేవస్తానమ్ గూడ పాడాసి,ఆసియా అంతటా,ఇంకా భూలోకమంత పూజతుంగాని దీని బలం తగ్గితే ఇంజి నాకు భయం వాసొందే"ఇంజి ఓరితోటే కెత్తో. <sup>28</sup> ఓరు అడ్డు కేంజి కోపంవాసి "ఎఫెసియెర్కిని దయ్యనామహాదేవి"ఇంజి కూక వాతోరు. <sup>29</sup> దాంటే బస్తి బాగా గంధర్వ గోళంగా అసత్తె. ఎంబాటే ఓరు పావులిని తోటే వాసి మాసిడోనియతికి సేంత గాయిని అరిష్టకుని పెయిసి దొమ్మిగ అగ్గ నాటక లోత్తె లాగి అత్తరూ. <sup>30</sup> పవులు ఆ జనం మందాని గుంపినగ్గా దాయవాలింజి అనుకుట్టో గోని,సిసూర్కు ఓనిని దాయిసీల్లోరు. <sup>31</sup> అద్దెయోకా ఆసియా దేసే పెద్దకింకి ఓని జతగాక్కిని తోటే ఓనికి కబురు రొచ్చి"నిమ్మ నాటకం వాటనగ్గ దాయెడ్డు"ఇంజి నచ్చ కెత్తోరు. <sup>32</sup> ఆ సబ గోల గోల మత్తె .రకరక కుకావాటోతోరు. అసలు ఓరు బారి అగ్గ వత్తోరో ఓరికి తెలియో. <sup>33</sup> అస్సె, యూదుర్కు అలెజెండర్ తిని తుర్సి ఓనిని జనతే మున్నె డికి తత్తోరు. సైగ తుంగి ఓరికి సమాధానం కెత్తవాలింజి ఊడ్డో. <sup>34</sup> గోని ఓండు యుదుండిజి ఓరికి తెలియి అందోరు కలియి గుంపుగా రెండు గంటసేపు'డయానా ఇంజి కుకా వాటి కెత్తోరు. <sup>35</sup> 'అస్సె నాటిని కరణం జనతిని సమ్మతుంగి "ఎఫెసి నాటేనోరె, తోటే తిరియి డయానా ఇందాని పెద్ద మహా దేవటికీ ఆకాసంటే నుంచి అర్థ పెద్ద రాయితకి ధర్మ కర్త ఇజిని తెలియద్దు బేనోంకి? <sup>36</sup> ఈ సంగతికు ఎదురు ఎల్లోప్పు గాబట్టి మీరు శాంతంగా మంజి బేదంటె కూడా తొందర పార్దకుండా మత్కు మంచిది, <sup>37</sup> మీరు ఈ మనుసిర్కిని తీసి తత్తిరి గదా, ఈరు గుడిదిని దోచుకుట్టోరా? ఇల్లుకు దేవుటిని మాయెత్తోరా. <sup>38</sup> దేమిత్రకి ఓని తోటే మత్త కాంశాలిలిరికి ఓరి పోరో ఆరోపణకు బతన్న మతుకు న్యాయ సభకు జరగనాకు ,పెద్దతోరు మినోరు కాబట్టి అగ్గే వెజ్జెమ్ తుంగొచ్చు. <sup>39</sup> గోని మీరు వేరే విసాయాకు తిరియవాలనుకుటకు అప్పు క్రమంగానే పరిష్కరామ్ ఆయితాకు.మనాడు ఈ గోడవని సెంక కెత్తానద్దు బాతిల్లె గాబట్టి. <sup>40</sup> నెండు జరగ్గ గోడవాని గురించి పెద్దకు మాన పోరో విచారణ జరిపితోరో ఇంజి భయంగా మీందే. ఇలా గుంపు కూడడానికి కారణం బాత ఇంజి కెధకాడు "? ఇంజి ఓరితోటే కెత్తో <sup>41</sup> ఓండు ఆలా కెచ్చి సభాతిని ముగిస్తోండా.

## Chapter 20

<sup>1</sup> ఆ అల్లరి సద్దుమణిగిన తరువాత పాలు శిశులు దగ్గరికి పిలిచి వలై కొన్ని మాటలు చాపి వారిని కొంచం ప్రోత్సహించి అక్కడ నుంచి మసినోదియా బయలుదేరాడు.

<sup>2</sup> ఆ ప్రాంతంలాని తిరిగి అక్కడ విశ్వాసులుని ప్రోత్సహించి గ్రామం వచ్చాడు. <sup>3</sup> ఆయన అక్కడ మూడు నెలలు గపిన తరువాత ఓడపై సిరియ వేళలని భవించది గాని అక్కడ యోధులు అతని పై కుట్ర చేస్తున్నారు అని తెలిసి తిరిగి మసినోదియ వెలిదనికి నిర్ణయించుకొనిఉన్నాడు. <sup>4</sup> ఫారస్ కుమారుడు బెరై ఊరికి చెందిన సోపుత్ర, దేశలోనికవరు అరిస్తారకు సైరకు దేరబ్ ఉరివాడు గయ, తిమోతి, ఆసియా దేశాలకు చెందిన తుకికు త్రోపైములు అతనితో ఆసియాలు వరుకు వచ్చారు. <sup>5</sup> అయితే వారందరు ముందుగా వెళ్లి హెరాయలో మా కోసం వస్తున్నారు. <sup>6</sup> మేము పిలవని పిండితో చేసి రొట్టెలు పండుగ దినాలు పూర్తయ్యేవరకు వడ అక్కి ఫిలిపి విడచి పెట్టు ఆయాద రోజులు ప్రయాణించి త్రోయ చేరుకున్నారు వారి దగ్గర ఏడు రోజులు గడిపము. <sup>7</sup> ఆదివారం నాడు మేము రొట్టె యూకోవడానికి ఒక దగ్గర కుడికునివునపుడు పూలు తరువాత రోజు వెళవాలివుంది కాబట్టి అతడు వారితో అర్ధరతిరి వరకు బాగా అట్లాడుతూ ఉండిపోయాడు. <sup>8</sup> మము సమావేశం ఏడ గదిలో చాలా దీపాలు ఉన్నాయి. <sup>9</sup> పాలు చాలా సేపు ప్రసంగం చేస్తున్నాడు అప్పుడు కిటికీ లో నుంచి ఒక ఐతుకు అనే ఒక వ్యక్తి చూస్తూ గదా నిద్ర లో వున్నాడు ఆ గదా నిదిరిలో ఉన్నపుడు ఐయోధవ అంతస్తు నించి జారీ కింద పడదు. <sup>10</sup> అప్పుడు వెంటనే పాలు కింద నుంచి పైకి వచ్చి మీరు ఏమి బయపడకండి అతనికి ఏమి కాలేదు అతను బ్రతికే వున్నాడు ని చాపిడు. <sup>11</sup> అతడు మళ్ళీ పైకి వచ్చి రొట్టె విడచి భుజించి అతనితో ఎన్నో విషయాలు మాట్లాడి ఆ తరువాత <sup>12</sup> ఆ ఉన్నతమైన మనుషుడిని తీసికొని వచ్చి అందరికి పరిచియం చేస్తే అందరికి చాలా ఆశ్చరం కలిగింది. <sup>13</sup> మేము అక్కడ ఓడ ఎక్కి అస్సు అనే ప్రాంతానికి వెళ్లడానికి ధోరమ్ గా ఉన్న పాలు ని ఎకించుకోవడానికి వెళుతున్నం. అప్పుడు పాలు అస్సు అనే ప్రాంతం వలకి కల నడక రావలని పాలు మాకు అలా ఆదేశించాడు. <sup>14</sup> అస్సులో వాళ్ళు మాతో కలిసిన తరువాత మేము త కలిసి మితలు వచ్చాము. <sup>15</sup> అక్కడ నుండి



బయలుదేరి మరుసటికి కియోసు దివపనికి ఎదురుగా వచ్చాము . మరుసటికి  
 సమోసు చేరుకొని ఆ తరువాత రోజుకి మిలేతు చేరుకున్నాము. <sup>16</sup> సాధ్యమైతే  
 పెంతుకోస్తూ రోజున యెరూషలేములో ఉండాలని పౌలు త్వరపడుతున కాబట్టి  
 ఆసియాలో అలయపన చేయకుండా హెఫెను వెళ్లిపోవాలని అతడు  
 నిషయంచుకున్నాడు. <sup>17</sup> అతడు మిలేతులో వుండగానే హెఫెను లొనే పేదలకు  
 కావురు పెట్టి వారిని పిలిపించడం. <sup>18</sup> వారు వచ్చినపుడు వారితో ఎలా  
 ఆనాడు, 'నేను ఆసియాలో కాలు మోపిన రోజు నుండి మీ మధ్య ఏ విధంగా  
 ప్రవస్తహించనో మైక్ తెలుసు. <sup>19</sup> యూదులు కుట్రలు వలన నాకు విషము  
 పరిక్షలు సంభవించి క్కనీటితో, అంపూర్ణాంతో, వినయంతో ప్రభువకు సేవ  
 చేసానని మీకు తెలుసు. <sup>20</sup> ప్రయోజనకరమైన దేనిని నేను దాచుకోకుండా  
 బహిరంగంగా, ఇంటికి తిరిగి హోదించనీ. <sup>21</sup> అంతేకాక, దేవుని ఎదుట  
 మారుమనస్సు పొంది మన ప్రభు వైన యేసు క్రీస్తులో విశ్వాసముంచి  
 యూదులు, గ్రీసు దేశస్థులకు ఏ విధంగా సాక్ష్యం ఇస్తున్నావో, అంత మీకు  
 తెలుసు. <sup>22</sup> ఇదిగో, ఇప్పుడూ నేను ఆత్మ నిర్బంధంలో యెరూషలేము  
 వెళ్తున్నాను, అక్కడ నాకు ఏమియు అంబావిస్తాయో నాకు తెలియద్దు. <sup>23</sup>  
 కానీ, పరిశుధాత్మ ప్రతి పట్నంలో సాక్ష్యమిస్తూ న కోసం సంకెళ్లు, ఇమెసళ్లు వేచి  
 ఉన్నాయ్ అని చెప్పాడు మాత్రం తెలుసు, <sup>24</sup> అయితే దేవుని కృపసువార్తను  
 గురించి సాక్ష్యం వడం లోన జీవిత శ్లశాలను, ప్రభు వైన యేసు వలన నేను  
 పొందిన పరిచయాలు పూర్తి చేయడం కోసం న ప్రాణాల్ని నాకు మాత్రం  
 ప్రయోగం ఎంచుకోవాలి లేదు. <sup>25</sup> ఇదిగో, దేవుని రాజ్యం గురించి ప్రకటిస్తూ నేను  
 మీ మధ్య తిరుగుతూ వున్నాను. మీరు ఎవరు ఇక మీదట న ముకహం చూడరు  
 అని నాకు తెలుసు. <sup>26</sup> కాబట్టి మీ అందరి విషయంలో నేను నిర్దోషి అని నేను  
 మెమలినే సాక్ష్యం గా పెడుతున్న. <sup>27</sup> ఎందుకు అంటే నేను దేవుని సంకల్పన ఓ  
 నేను ఏమి మెడగరా దాచుకోలేదు నేను మీకు అని విషయాలు చ్చపను. <sup>28</sup>  
 ప్రభువు తన స్వరక్షమిచి సంపాదించిన సంగని కాయడం కోసం పరిశుధాత్మ  
 మిమలిని దేనికి అధ్యషుడిగా నియమించాడో ఆ మంద అంతటిని గురించి, మీ  
 మటుకు మీరు చాలా జాగ్రత్త గా ఉండండి, <sup>29</sup> నాకు తెలుసు నేను వెళ్లిపోయిన  
 తరువాత క్రూరమైన తోడేళ్లు వంటివి మీ మీదకు ప్రవేసిస్తాయి. వారు శిశువైలు

మధ్య వాళ్ళు ఎలాంటి జాలి చూపారు. <sup>30</sup> అంతేకాక సిస్ట్యాలు తమతో ఏడుచుపోవడం కోసం చాలా నీచమైన మాటలు మాట్లాడే వాయుక్తులు మేలో నించి బయలుదేరుతారు. <sup>31</sup> కబటీ మూడు సవచరాలు నేను రాత్రిపగలు కనిలతో మేలో ప్రతి ఒకరికి ఎడతెగక మీకు బుద్ధి చెప్పతాను అని గుర్తువుంచు కుని మేలుకువు గా ఉండండి. <sup>32</sup> ఎప్పుడు దేవునికి, ఎలిని కృపవాక్యంనికి అంగీకరిస్తున్నాను. ఆయన మీకు పెమభివృద్ధి కలుగచేయుటకు పరిశుధులందరు వారసత్వం అనుగ్రహించటానికి శక్తిమంతుడు. <sup>33</sup> నేను ఎవరి వెండిని గాని, బంగారాన్ని ఆశించలేదు న అవసరం నిమిత్తం, <sup>34</sup> నాతో ఉన్నవారు నిమిత్తం నేను కష్టపడతాను అని మీకు కూడా తెలుసు. <sup>35</sup> మీరు కూడా అదే విధిగా ప్రయసపది బలహీనులను సంరక్షించాలని, 'పుచుకొంటానికి ఇచట ధాన్యము, 'అని ప్రభువైన యేసు చూపిన మాటలు నపకం చేసుకోవాలి, నేను అని విషయాల్లో మీకు అధీఅరసంగా నిలిచెను. <sup>36</sup> అతడు ఈ విధంగా చెప్ప మొకరించి ప్రధాన చేశారు. <sup>37</sup> అప్పుడు వాళ్ళు అందరూ పౌలు ను కటిగా పట్టుకుని కౌగలించి ముద్దు పెట్టుకుని హల బాగా ఆడిచారు. <sup>38</sup> అప్పుడు వాళ్ళు అంత చాపిన మాట అంటి అంటే మీరు ఇంకా న మొఖం చూడరు అని మీకు తెలుసు ఆ విహ్యం చొంగనే అందరూ చాలా దూకించారు.

## Chapter 21

తూరు పట్టణానికి ప్రయాణం<sup>1</sup> మేము వారిని విడిచి ఓడ ఎక్కి నేరుగా వెళ్లి కోసుకు, మరునాడు రోదుకు, అక్కడ నుంచి పాతర రేవుకు వచ్చాం. <sup>2</sup> అక్కడ హెనికే భయలుదేరుతున్న ఒక ఊడను చూసి దానిలో ఎక్కమ్ము. <sup>3</sup> దానిపై వెళ్ళూ కృప కనిపిస్తుండగా దానికి కుడి ప్రక్కగా ప్రయాణించి, సిరియా వైపుగా వెళ్లి, హోరులో దిగాం. అక్కడ ఓడ లోని సరుకు దిగుమతి చెయ్యాల్సి ఉంది. ఎరుషాలేముకు వేళ్ళ వద్దని పలుకు హెచ్చరిక. <sup>4</sup> మొమక్కడి శిశులను కలుసుకుని అక్కడ ఏడూ డేస్ ఉన్నాం. వారు ఆత్మ ద్వారా 'నీవు

యెరూషలేములో కాలు పెట్టవద్దని' పౌలుత్ చెప్పారు. <sup>5</sup> ఆ డేస్ గడిచిన తర్వాత మేము ప్రయాణం అయ్యినప్పుడు వారంతా భార్య పిల్లలతో వచ్చి మమ్మల్ని పట్టణం బయటి వరకు సాగణంపారు. వారు, మేమూ సముద్రతీరం మోకాళ్లపై ప్రార్థించి ఒకకరి దగ్గర మరొకరు హాలిడే తీసుకున్నాం. <sup>6</sup> మేము ఓడ ఎక్కిన తరువాత వారు తమ ఇళ్లకు తిరిగి వెళ్లారు. <sup>7</sup> మేము తూరునుంది వచ్చి, తోలేమాయి వచ్చి, అక్కడి సోదరులను పలకరించి వారి దగ్గర ఒక డే గడిపామ్. <sup>8</sup> మరునాడు బయల్దేరి కిసారు వచ్చి, అపోస్తులు నియమించిన ఎదుగురిలో ఒకడైన సువార్తికుడు ఫిలిప్పు ఇంటికి వచ్చి అతనితో ఉన్నాం. <sup>9</sup> ప్రవచన వారం ఉన్న నలుగురు కుమార్తెలు అతనికి ఉన్నారు. వారంతా కన్యలు. <sup>10</sup> మెమక్కడి చాలా రోజులు ఉన్నాం. ఆగభూ అనే ఒక ప్రవక్త యుధాయ నుండి వచ్చాడు. <sup>11</sup> అతడు వచ్చి పలు నదికట్టు తీసికొని, దానితో తన చేతులను కళ్ళను కట్టుకుని "యెరూషలేములో యూదులు ఈ నదికట్టు గలా వ్యక్తిని ఈ విధంగా బంధించి, యుధియా చేతికి అప్పగిస్తారని పరిశుద్ధాత్మ చెబుతున్నది" అన్నాడు. <sup>12</sup> ఈ మాట విన్నప్పుడు మేమూ, అక్కడివారు ఎరుషాలేముకు వెళ్లవద్దని పాలును బతిమాలుకున్నాం. <sup>13</sup> కానీ పౌలు, "ఇదేమిటి? మీరు ఏడిచినా గుండెలు బద్దలు చేయున్నారు? నేను ప్రభు యేసు నామం నిమిత్తం యెరూషలేములో బంధకాలకే కాదు చనిపోదానికి సైతం సిద్ధంగా ఉన్నాను" అని చెప్పాడు. <sup>14</sup> తాడు ఆ మాట అంగీకరించకపోవడం వలన మేము "ప్రభువు చిత్తం జరుగును గాక" అని ఊరుకున్నాం. యెరూషలేములో పౌలు <sup>15</sup> ఆ రోజులు గడిచిన తరువాత మాకు కావలసిన సామాగ్రి తీసుకుని ఎరుషాలేముకు ప్రయాణించామ్. <sup>16</sup> మాతో కలిసి కయిసారు నుంచి కొందరు శిష్యులు, మొదటి నుండి శిశుడుగా ఉన్న సైఫాను వాసి మెలాసోనును తమతో తీసుకువచ్చారు. అతని ఇంట్లో మాకు బస ఏర్పాటు చేశారు. <sup>17</sup> మేము యెరూషలేము చేరినప్పుడు సోదరులు మిమ్మల్ని సంతోషంతో చేర్చుకున్నారు. <sup>18</sup> మరునాడు పెద్దలంతా అక్కడికి వచ్చినప్పుడు పౌలు మాతో కలిసి యాకోబు దగ్గరకి వచ్చాడు. <sup>19</sup> అతడు వారిని కుశల ప్రశ్నలు అడిగి, <sup>20</sup> అది విని వారు దేవుణ్ణి మహిమ పరచి అతనితో "సోదరా, యూదులలో విశ్వాసులు ఎన్ని వేలమంది ఉన్నారో చేసావు కదా? వారంతా ధర్మశాస్త్రంలో ఆసక్తి గలవారు. <sup>21</sup>

యూథేతరుల మధ్య నివసించే యూదుల తమ పిల్లలకు సున్నతి  
 చేయకూడదని, మన ఆచారాలను పాటించ కూడదని ఈవు చెప్పడం వలన  
 వారంతా మోషేకు విడిచిపెట్టాలని నీవు బోధిస్తున్నట్లుగా ఇక్కడి వారికి  
 సమాచారం ఉంది. <sup>22</sup> కాబట్టి మనమే చేద్దాం? నీవు వచ్చిన సంగతి వారికి  
 తప్పకుండా తెలుస్తుంది. <sup>23</sup> మేమూ నీకు చెప్పినట్లు చెయ్యి. మొక్కుబడి ఉన్న  
 నలుగురు వ్యక్తులు మా దగ్గర ఉన్నారు. <sup>24</sup> నీవు వారిని తీసుకుపోయి వారితూ  
 కూడా శుద్ధి చేసికొని, వారు తల క్షమురం చేయించుకోవడానికి అయ్యే ఖర్చు  
 నువ్వే భరించు. అప్పుడు నిన్ను గూర్చి తాము విన్న సమాచారం నిజం  
 కాదని, నువ్వు కూడా ధర్మశాస్త్రాన్ని యధావిధిగా పాటించే వ్యక్తివని వీరు  
 గ్రహిస్తారు. <sup>25</sup> అయితే విశ్వసించిన యూథేతరుల విషయంలో విగ్రహాలకు  
 అర్పించిన వాటి రక్షాన్ని, గొంతు నులిమి చంపిన దానిని, జరత్వాన్ని మానాలని  
 నిర్ణయించి వారికి రాసం." అని చెప్పారు. <sup>26</sup> కాబట్టి పౌలు ఆ మరునాడు  
 మొక్కుబడి ఉన్న ఆ వ్యక్తుల్ని మోటబెట్టుకుని వెళ్లి వారు అందరి యొద్ద  
 నియొక్క మనసుని నిమ్మలం చేసుకుని ఉన్నాము. <sup>27</sup> ఏడూ రోజులు  
 పూర్తికావచ్చినప్పు ఆసియా నుండి వచ్చిన యూదిలతోపలియతో వంద రకాలుగా  
 మాట్లాడాలని నేను మీతో కూడా చెప్పన్నాను <sup>28</sup> నన్ను మీ మార్గములోనికి  
 తెచ్చుకుని, మనము వారితో కూడా ఉంది వేరుగా పాడాలని ప్రమాణం  
 చేస్తున్నాను. నేను ఏమైనా సరే నీకు <sup>29</sup> ఎఫెసు చెప్పిన మాటల ప్రకారం నాకు  
 వేరే ఈ ఉద్దేశం లేదం చెప్పి ఉంది. నన్ను ని గురించి. <sup>30</sup> పట్టణమంత  
 గందరగోళం ఉంది. ప్రజలు గుంపులు గుంపులుగా పరుగెత్తుకు వచ్చి, పౌలును  
 పట్టుకుని దేవాలయంలో నుండి బయటికి ఈడ్చి తలుపులు మూసేసారు. <sup>31</sup> వారు  
 అతన్ని చంపడానికి ప్రయత్నించారు. యెరూషలేము నగరమంతా అల్లకల్లోలంగా  
 ఉందని ప్రధాన సైన్యాధికారికి సమాచారం వచ్చింది. <sup>32</sup> వెంటనే అతడు  
 సినికుల్ని, శతాడిపతిని వెంటబెట్టుకుని వారి దగ్గరకి పరుగెత్తుకు వచ్చాడు. వారు  
 ఆ అధికారిని, సైనికులని చూసుపలును కొట్టడం ఆపారు. <sup>33</sup> అతడు వచ్చి  
 పౌలుని పట్టుకుని, రెండు సంకెళ్లను అతనితో బంధించమని  
 అజ్ఞాపించి, "ఇతడేవాడు ? ఏమి చేసాడు?" అని అడిగాడు. <sup>34</sup> అయితే జనం  
 వివిధ రకాలుగా కేకలు వేస్తూ అల్లరి చేయడం చేత అతడు నిజం తెకుసుకోలేక

పాలుని కోటలోకి తీసుకునిపోమాని ఆజ్ఞపించాడు. <sup>35</sup> పాలు మెట్ల మీదికి వచ్చినప్పుడు ప్రజలు గుంపులుగా ఓగాయి దాడికి దిగడం వలన సైనికులు అతన్ని మోసుకు పోవాలి వచ్చింది. <sup>36</sup> ఎందుకంటే అతన్ని చంపమని ఆ జనసమూహం కేకలు వేస్తూ వారి వెంటబడ్డారు. <sup>37</sup> వారు పాలుని కోటలోకి తీసుకు పోతుండగా అతడు ఆ సేనాధిపతిని "నేను నీతో ఒక మాట చెప్పవచ్చా?" అని అడిగాడు. అందుకు అతడు "నీకు గ్రీకు బాషా తెలుసా?" <sup>38</sup> ఇంతకు ముందే నాలుగు వేలమంది ఉద్యమకారుల్ని తీసుకుని అరణ్యంలోకి పారిపోయిన ఐగుప్తీయుడివి నువ్వే కదా?" అని అడిగాడు. <sup>39</sup> అందుకు పాలు, "నేను కిలియలోని తూర్పు పట్టణానికి చెందిన యుడిని. ఒక మహా పౌరుణ్ణి. నాకు ఈ ప్రజలతో మాట్లాడే అవకాశం ఇమ్మని నిన్ను వేడుకుంటున్నా" అన్నాడు. <sup>40</sup> అతడు దానికి అనుమతించారు. అప్పుడు పాలు మెట్లమీద నిలబడి ప్రజలకి చేతితో సైగ చేశాడు. వారు సద్గు మనిగాక అతడు హెబ్రీ భాషలో ఇలా అన్నాడు,

## Chapter 22

<sup>1</sup> అన్న లారా నేమ్ హిప్ మాట ఆలకిండ్. <sup>2</sup> పావులు హెబ్రీ లో మాటట్లుగా స్రారడగా వున్నారు వారు నిధనిచ్చిపోయారు. అయిన ఇట్లా చెప్పాడు. <sup>3</sup> సనఅజరెనుకల్ కాలే ఉన్నప్పుడే టర్స్ వూరీల్ జనము ఈచవ ఉయడం మన పుఆరవిఐల ధర్మాస్తయో ఉన్న కాటు బాటు పట్టమ్ ప్రార్థన చెస్ అల్లకోడా హీమ్స్ వనో స్కాస వేయాలని యెరూషలేము కు హీరోకవచం <sup>4</sup> బంధించి చెరసాలలో వేయిస్తూ, చనిపోయేదాకా ఈ విశ్వాస మార్గాన్ని అనుసరిస్తున్న స్త్రీ పురుషుల్ని హింసించాను <sup>5</sup> అక్కడి విశ్వాసులను కూడా బంధించి శిక్ష వేయడానికి యెరూషలేముకు తీసుకు రావాలని అక్కడికి ఈ విషయంలో ప్రధాన యాజకుడూ పెద్దలందరూ సాక్షులు భయలుదేరెను. <sup>6</sup> నెనుప్రయామ్ శాఫ్ట్ దంస్కె ఆకాశమే నిదా గొప్ప వలర్ వచ్చే <sup>7</sup> నేను నెలమీ దపడ్ సాల్ సాల్ అ ఇసరం అప్పుడు రబు మీ ఎవరు నీవు హిం సిస్తున్న నేను కొన్ని మాటలు విన్నాను. <sup>8</sup> ప్రభు!



నేవేరైవి అని అడగగా అయన ప్రభుని నేను నజరయుడైనయే సుని నేనే అని  
 చెప్పాడు <sup>9</sup> నాతో ఉన్న యాడ్ నాకె అరి జరిగింది సూసిఇకని నాతో మాటలు  
 ఆడిన నావి వినల్ <sup>10</sup> అప్పుడు పప్రబు నాణెం చాయ్ మంటావ్ న్నావు లెయ్  
 ధమాస్కా ఎల్ అక్కడ ఏహెయ్య లో నేను కిరణ్ ఎస్ట్నె పుడు నను <sup>11</sup> ఆ  
 వెలుగుకే చుపై పొండ్రి అప్పుడు మాల్ నన్నే నది పినచ్చర్ ధమస్కనకు <sup>12</sup>  
 అక్కడ ధర్మసత్రావసాయంలో భక్తి పరుడు పజలి సత్తా పెరు ఒంహీన అననీయ  
 అణా వ్యకి నదగ్గరకు <sup>13</sup> వికాస్ సాల్ సాల్ అని ఉడ్ అప్పు డా చుప్పొంది అ అన్ని  
 చూసాను <sup>14</sup> మన పురివ్ కుల దేవున్న సంకల్పాన్ని తెలుసు కొనికి ఆయన మాట  
 విష్టకు ఆటన్నించుచటకు <sup>15</sup> నిను నియమినేసిని ఆ ఆ న మాట ఇంట్టకే నిన్ను  
 నియమించస్ కబట్టి నీవు ఇన్నవాటే అన్నవాట్ గురింక్ నీవే సాక్షగా  
 వుండ్తాయిల్ ఆలోసినసాక్షకనే లేచి <sup>16</sup> యేసు పరణ బాప్తిస్మము తీసుకొని పాపం  
 ఇదవెజ్ <sup>17</sup> రవెంటాని పాల్ ప్రార్థనకు యేరుషలెం వెల్లడిదేవుడు కాన్పినేసి న్ని  
 సకసము ఎయిక్కడ వినరు కేస్ మత్త నీవు ఇక్కడనినిచి వాళ్ళు <sup>18</sup> నీవిచ్చే సాక్ష్యం  
 ఇక్కడి వారు అంగీకరించరు' ఆయన నాతో, 'నీవు వెంటనే యెరూషలేము విడిచి  
 వెళ్ళు. నన్ను గూర్చి అని చెప్పాడు. <sup>19</sup> అందెక్ నె ప్రతి సమాజ్ మండి రములో  
 నీమీద నమ్మకముచిఅవరిని నినస్ హీంస సాను జరసలలో వేయించి కొట్టించి  
 బడించి <sup>20</sup> నాని వాళ్లకు తజియాఅంటే కా క సైపన్న రకటం వలకే <sup>21</sup> అక్కడే  
 ఉన్న అ ఈ చెప్పాను ఆమెదకు వేలు నీవు యుదేహస దగ్గరకు వెల్లుఅని దేవుడు  
 చెప్పే <sup>22</sup> ఇంతవరకు అటెడ్ సప్పాది ఆకగా వినర్ కానీ వఇ వృజ్ఞ ఇటుంవాడి  
 ఉడ్లకుడా సానిపోవాలి కాకా వీసార . <sup>23</sup> వారకక్ ట్టుజేడీఫా జలమాజ్ అతనికి  
 వ్యతిరేకంగా కేకలు వేయడానికి కారణమేమిటో తెలిసికోవడం కోసం. <sup>24</sup>  
 యివేదాగసుకలువగర్డ్ విఫర్డ్ అసర్డ్ నాగ్ గెడ్సుజ్ భూమి మీద ఉండకుండ వాణ్ణి  
 చంపివేయండి' అని కేకలు వేశారు. <sup>25</sup> హాజుడా పాల్ తలతో కట్టక్ గెసైట్  
 నిలమిడ్స సాఫ్ ఫంత్సాహదీపాట్ అవెల్లిదా ఫ్ గ్రాహ్ ఆఫజ్ సై ఎగ్ అడిగాడు. <sup>26</sup>  
 26. గార్దజిటఫ్ నిర్వ స్ట్రజెస్ట్ ఆసమే రంగు దేవ్ హాట్ ఈహాసబ్ కోసం కోటలోకి  
 తీసికొని పొండని ఆజ్ఞాపించాడు <sup>27</sup> అప్పుడు సహరధిపతి వచ్చి నీవు రోమ్  
 అయిదవ అని అన్నాడు <sup>28</sup> అవునందు అప్పుడు సహస్రాధిపతి నాకు అర్డ్ కారం  
 రావటానికి చాలా వేళా చల్లి సెక అన్నాడు పాల్ నేను పుట్టకతోనే రోమిని

అన్నాడు <sup>29</sup> పాల్ రోమ్ అని తలైనప్పుడు వాళ్ళు ఆగ బయపడ్డారు <sup>30</sup> మరునాడు ఉయూల్ అతనిమీద మోపిఆ నిద్ తెలుసు కోవడం కోసం, అధిపతిని అతని బంధాన్ని విడిపించారు, ప్రధాన శాస్త్రవేత పాల్ శాంక్లు విప్ప అసర్ ఆది పతి పెద్దయ్య ఆ నిలు వపట్టారు.

## Chapter 23

<sup>1</sup> పాలు మహాసభ తోరిని సూటిగా ఊడి అన్నలోరే, నన్న ఈ రోజుకి దాకా దేవుటే మున్నె పూర్తిగా మంచి మనుసు తోటే నడుచుకొంటాను " ఇంజి కెత్తోడు. <sup>2</sup> అందుకు మొదటి యాజకుడు అననియా, ఓని పావురు పోర్రో తన్నటి "ఇంజి దగ్గటే నిలబర్సి మత్తోరికి ఆజ్ఞ వాత్తోండు. <sup>3</sup> పాలు ఓనిని ఊడి " సున్నం తంత గోడ, దేవుడు నీనిని కూడా తన్నితో. నిమ్మ ధర్మశాస్త్రం ప్రకారం నానిని విచారం తుంగటానికి కుది ధర్మశాస్త్రానికి విరోధంగా నానిని <sup>4</sup> అస్కె దగ్గరి మాంద నోరు నిమ్మ దేవుటే ప్రధాన యాజకుని మాయసాని బారి? ఇత్తోరు. <sup>5</sup> అందుకు పవులు అన్నాలోరే, ఇందు ప్రధాన యాజకుడిజి నాకు తెలియల్లే, ని జనతే పెద్దతిని నిండా వాటోద్దు ఇంజి రాసి మీందే ఈత్తోండు. పరిసయ్యుడు పవులు. <sup>6</sup> అగ్గ అత్తోరవుటే ఒరో బాగం సద్దుకయ్యులు, మల్లూరో బాగం పరిసయ్యుర్కు మత్తటు పవులు తెలుసు కుట్టో, అన్న లోరే. నన్న పరిసేవైయుడితిని, పరిసయ్యుల సంతాతి వానిని. మనాంకి మందాని నికిరీక్షణతే సెంక, డో ల్లోరు మల్ల తేదటాతె సెంక నన్నా బాధ పారసనాన్. ఇంజి సభాతే గట్టి కెత్తో. <sup>7</sup> ఓండాల కెత్తాస్కె పరిసయ్యురింకి, సద్దుకయ్యుర్కింకి నడువు కొదవ వత్త. అందకాడే ఆ గుంపు రొండు గుంపుకుగా చీలి అత్తె. <sup>8</sup> సద్దుకయ్యుర్కు మల్ల తేదానద్దు ఇల్లే ఇంజి, దేవుటే దూత గోని, ఆత్మాగోని ఇల్లింజి కెయితోరు. గోని పరిసయ్యుర్కు రొండు మినా ఇంతోరు. <sup>9</sup> ములుపే ప్రేభువు ఓని పక్కాతె నిల బరిసి బయపార్గకిన్, యెరూషలేముతే నా సెంక నిమ్మ బేలా <sup>10</sup> కెత్తిన్, ఆలాకె

రొమాతే కూడా కెత్తవాలసి మంతె ఇంజి కెత్తో. <sup>11</sup> ఆ ములుపే ప్రేభువు ఓని పక్కాతె  
 నిల బరిసి బయపార్థకిన్, యెరూషలేముతే నా సెంక నిమ్మ బేలా కెత్తినో, ఆలాకె  
 రొమాతే కూడా కెత్తవాలసి మంతె ఇంజి కెత్తో. <sup>12</sup> పంగు వియతపై కొద్దీ మంది  
 యూదుర్కు పోగాసి. మమ్మ పావులిని అవకనచ్చో జేపు దొడ, ఏరు కెంతమిజి ఒట్టు  
 వాతోండా. <sup>13</sup> నాలపైతకి కన్నా ఎక్కువ మంది ఏ కుట్రతే పాలు వారత్తోరు. <sup>14</sup>  
 ఓరు. పెద్ద వాండత్త యాగజకునగ్గ పెద్ద వానగ్గ వాసి, మమ్మ పావులిని అవకాని  
 జేపు బాత తిన్నమింజీ గట్టిగా ఒట్టు వాటుకుట్తోరు. <sup>15</sup> గాబట్టి మీరు మహాసబాధే  
 కలియి ఓనిని పరిశీలిసి వివారిసవలింజి ఒరో వంకతో. ఓనిని మాయగ్గ తీసి  
 త్రాటిఇంజి సహసరహాది పతితో మనవి తుంగాటి. ఓండు మీయగ్గ వెరోకు  
 మున్నె, మమ్మ ఓనిని అవకడానికి సిద్ధంగా మీనం ఇంజి కెత్తోరు. <sup>16</sup> ఆత్కాడె  
 పావులిని మేనాడే ఓరు అలా కాపు కాసి మినోరింజి కేంజి. కోటాతె లోపలికి అంజి  
 పవులుకి ఆ సంగతి తెలియ జేసేడు. <sup>17</sup> అస్కె పవులు ఒరో సీతాది పతిధిని కరింజి  
 ఈ వయసు పేకాని సహస్రాధిపతి నగ్గ తిసోసి, ఖైదీగా మందాని పవులు నానిన్  
 కరింజి, ఈ వయసు వానిని మియగ్గటికి తీసి త్రాటి ఇంజి తలవుత్తోరు. <sup>18</sup>  
 శతాధిపతి ఆ వయసు పేకాని సహస్రాధిపతి నగ్గ తీసిత్తోరు, ఖైదీగా మత్త పావులు  
 నానిన్ కరింజి ఈ వయసు పేకాని నియగ్గటికి తిసోమింజీ తలవుతో. ఈండు నితో  
 ఒరో మాట కెత్తవాలల్లే ఇంజి కెత్తో. <sup>19</sup> సహస్రదిపతి ఆ పేకాని కయ్యి పెయిసి  
 అబ్బెడికి తిసోసి నిమ్మ నాతో కెత్తవాలిత్త మాట బాత ఇంజి ఓనిని తలవుతోరు. <sup>20</sup>  
 అందకాడే నిమ్మ పావులిని పూర్తిగా విసరం తుంగడం సెంక ఓనిని నాడి  
 మహాసభతగ్గ తీసితత్తవాలింజి నినిని బతిమలాడడానికి యూదుర్కు  
 ఎదురుడోనోరు. <sup>21</sup> ఓరి మనవితకి ఒప్పుకుండోడ్డు, బరిత్తు ఓరు నాలపైకి ఎక్కువ  
 మంది అనో సెంక ఉడనోరు ఓరు ఓనిని అవకని దాకా బాత తిన్నాం మింజీ  
 ఒట్టు వాటుకుట్తోరు. ఇంజె మీ మాటతె సెంక కనిపెట్టి మినోరు. <sup>22</sup> అస్కె ఆ  
 సహస్రాధిపతి నిమ్మ ఈ సంగతి నాకు కెత్తాటు బేనోని తోటే కెత్తగూడో ఇంజి కెచ్చి  
 రొచ్చిత్తోండు. కైసరీయంకి పవులు <sup>23</sup> అర్వాత ఓండు ఇరువురిని శతాధిపతులను  
 పిలిచి, కైసరియకు దాకా దాయాడానికి రొండు వందమంది సైనికుర్కిని, డెబ్బై  
 మంది గుర్రపు రౌతుర్కిని, రొండు వంద మంది ఈశెలవారిని ములుపే తోమ్మిది  
 గంటకళ్ల సిద్ధం తుంగాటి. <sup>24</sup> అవర్థార్ ఫెలిక్సుకు నగ్గ తిసోదడానికి గుర్రకిని సిద్ధం

తనాటింజి కెత్తో.<sup>25</sup> ఓండు ఈల ఒరో ఉత్తారం కూడా రాస్తోండు.<sup>26</sup> ఎక్కువ గైర్విసనోండత్త గవార్నర్ ఫెలిక్సుకు క్లాడియస్ లుషియస్ వందనాలు.<sup>27</sup> యూదులు ఈ మనిషిని పెయిసి అవకానాస్కె ఓండు రోమియిందిన్నీ కేంజి , సైనికుర్కిని తోటే అంజి ఓనిని తప్పిస్తోరు.<sup>28</sup> ఓరు ఓని పోరో మోపత ఇంద బాతో తెలుసుకుండవాలింజి ఓరి మహాసబాత్కి ఓనిని తీస్తోరు.<sup>29</sup> ఓరు ఓరి ధర్మశాస్త్ర వాదనకిని గురించి బెవో నెరకు ఓని పోరో మొవోరు తప్ప సవింకి గోని కైధింకి గోని తగ్గ తప్పు బాత ఓనికి తోపిసిల్లోరో.<sup>30</sup> అతకాడే ఓరు ఈ మనుసిని అవకడానికి కుట్ర తుంగాన్నిరింజి నాకు తెలియి ఓనిని ఎంబాటే ఓనిని నియగ్గ రొత్తాను, నేరం మొవోరిని కూడా , ఒంపోరో కెత్తవాలిత్తా మాట మీ మున్నె కెత్తవాలింజి కెత్తాను.<sup>31</sup> గాబట్టి సహస్రాధిపతి సాయినికుర్కింకి కెత్తాటుగా ఒరో పావులిని నరకటే వేళా అంతిపత్రి పెయిసి అత్తోరు. మాల్లోక రోజు ఓరు గుర్రపు రైతులను పావులునితోటే రొచ్చి ఓని కోటాత్కి ఉద్ధి ఆత్తోరు.<sup>32</sup> ఓరు కైసరియా వాసి గవరినర్కి ఆ ఉత్తరాతిని ఓనికి ఈసీ పావులిని అని మున్నె నిలవాత్తోరు.<sup>33</sup> గవార్నర్ ఆ ఉత్తరం సాధివి ఈండు ఈప్రాంతతోండా ఇంజి కిలికీయాతాకి సేంద ఒండింజి తెలుసుకుండీజీ.<sup>34</sup> ని పోరో తప్పు మొవోరూ కూడా వత్త తర్వాత ఈ సంగతి మోత్తం విచారం తుంగితానింజి కెచ్చి.<sup>35</sup> హేరోధు రాజా మందిరాతే ఓనికి కావాలిలో తనవాలింజి కెత్తో.

## Chapter 24

<sup>1</sup> (పిలిక్స్ మున్నె పాలు) <sup>2</sup> పాలు గవర్నర్ని మున్నె నిలబర్దస్కె తెర్తుల్లు ఓని పోరో నేరం వాటి ఇలా కెత్తో <sup>3</sup> గొప్ప ఘనత వాహించిన పిలిక్స్, మమ్మ మీ పరిపాలనాతే భేచ్చో నెమ్మదిగా అనుభవిసనం ఇంజి ఈ దేశ జనతికి కలిగే చాలా భాధకు నీ ద్వారా పరిష్కరాం అయిత ఇంజి ఒప్పుకుంటున్నము ఆ కారణంగా మమ్మ అన్ని విధాలా గా చాలా చోట్లా మమ్మ మీ అవుటే కృతజ్ఞత కలియి మత్తము. <sup>4</sup> నన్న మీకు ఎక్కువగా విసుగు పుట్టించ కుండా వివారంగా కెత్తాన్ విషయాకు బెస్కెటేలాగే శాంతంగా

కేంజవాలి ఇంజి బతిమలాడనం.<sup>5</sup> ఈ మనుసుండు ఒరా చీడలాంటి  
వాండు. భూమి పోరో మత్త యూదుర్కు ఆందోరిని యుద్ధం తుంగటానికి  
తేచాన్. ఇతడు నజారేతు అత్త మతతాకి చెంత నాయకుడు ఇంజెరె  
మమ్మ తెలుసుకుటం.<sup>6</sup> అయ్యో గోని ఇండు గుడిదీని కూడా  
పాడుతుంగాననికి పయత్నం తుంగత్తో<sup>7</sup> గాబట్టి మమ్మ ఓనిని బంధిస్తాం.  
నిమ్మ విచారం తుంకు<sup>8</sup> మమ్మ ఓని పోరో వాటాని తప్పుకు నీకు తెలుసు."<sup>9</sup>  
యూదుర్కంత దానికి ఒప్పుకుట్టోరు. ఈ మాట అంత నిజమే ఇంజోరె  
కెత్తోరు.<sup>10</sup> అస్కె గవర్నర్ ,పాలుని తిరియా ఇంజోరె సైగ తుంగతో. పాలు  
ఇలా కెత్తో, "మీరు చాలా సంవత్సరకు ఈ జనాకింకి న్యాయధిపతిగా మత్తో  
ఇంజి నన్న వేర్లకుండా సమాధానం కెచ్చనాన్.<sup>11</sup> నన్న యోరుసలేంతే  
ఆరాధన తుంగటానికి అంజి పన్నెండు రోజుకు మాత్రమే అత్తె ఇంజోరె మీరు  
విచారం తుంగి తెలుసుకునుటా<sup>12</sup> దేవలయంతే గోని, సమాజ మందిరంతే  
గోని, నఱేనే గోని, నన్న బేనోతోటే తర్కించటం, ఇల్లుకు జనతికి  
పొగుతుంగటం బేనుకుడా ఉడిల్లో.<sup>13</sup> ఓరు ఇంజె నా పోరో వాట్లా తప్పుకు  
మీకు రుజువు తుంగలోను ఇంజోరె కెత్తో.<sup>14</sup> ధర్మశాస్త్రంతే, ప్రవక్తల గ్రంధంతే  
రాసి మత్త అన్ని నమ్మి,<sup>15</sup> నీతిపరులు అవినీతిపరులు పునధానం కలిగితే  
ఇంజి ఇరు కులా బేధాకు ఇంజోరె కరింగి ఈ మార్గంతే మా పూర్వికులు  
దేవుటిని అరధిసనామ్ ఇంజి మీ మున్నె ఒప్పుకుంజనామ్<sup>16</sup> ఈ విదంగా  
నన్న దేవుటే పట్ల మనుసుర్కికిని పట్ల, బెస్కెటికి నా రుదయం నిర్దోసంగా  
మందనాటు ఊడితను.<sup>17</sup> కొన్ని సంవత్సరాకు జరగత తరవాత నన్న నా  
సొంత ప్రజలకు ధన ధర్మమంగా డబ్బుకు, కనుక ఇదడానికి వత్తను.<sup>18</sup>  
నన్న శుద్ధిగా తుంగి వాటిని అప్పగిసారే మానంగా ఇరు దేవలయతే నానిని  
ఊడ్తోరు. నన్న బోనో గుంపు కుడిపిల్లన్, నా వల్ల గోల అద్దిలే. ఆసియా నుండి  
వత్త కొందరు యూదుర్కు మినోరు.<sup>19</sup> నా పోరో ఓరికి బత్తన్నా మత్తుకు ఒరే  
నియగ్గ వాసి నా పోరో తప్పు వట్టోచ్చు.<sup>20</sup> ఇల్లుకు, మహా సబతే నిలబరిసి  
మత్తస్కె పునరుద్ధనం గురించి నేడు ఓరి మున్నె బత్తన్నా విమర్ష  
పాలవుతున్నా ఇంజి<sup>21</sup> గట్టిగా కెత్త మాట విషయం తప్ప మరి ఇంకా  
బత్తన్నా తప్పు మత్తుకు మీరు కనిపెట్టి మత్తుకు అద్దు కెత్తోచ్చు.<sup>22</sup> పిలిక్స్



ఈ మార్గం గురించి ఓరికి బాగా తెలుసు. ఓండు సహస్రాధిపతి లూసియస్ వాత్సెగ్ నీ సంగతి విచారం తుంగి తెలుసుకుంటాను ఇంజి కెచ్చి విచారాం అవుతుంగతోడు. <sup>23</sup> పాలును కవలిలో తసి. ఓనిని తుంగటానికి ఓని చుట్టకీని బేనోకుడా ఓరిని ఇ బ్బంది వాటోడ్డు ఇంజి శతదిపతికి ప్రమాణం తుంగిస్తో. <sup>24</sup> కొన్ని రోజుకు అత్త తరువాత పిలిక్స్ యూదురాలు అత్త ఓని ముత్తెనే తోటే కూడా కలియి వాసి పాలుని కరంగి. క్రీస్తు యెసుంకి విశ్వసం గురించి ఓండు బోధిసారే మందనడ్డు కేంజతోరు. <sup>25</sup> అస్కె పాలు నీతిని గురించి ఆశానిగ్రహం గురించి తీర్పుని గురించి బోధిసారే మత్తో అస్కె అలిక్స్ చాలా బయపర్తో. ఇంజెటికి నిమ్మ అన్ను " నాకు సమయం కుదరకు నినిన్ కరిగిస్తాను ; అంజోరె కెత్తో. <sup>26</sup> తరువాత పాలు ఓనికి బతన్న ఇతోబోన్ ఇంజి ఆశపరిసి. ఓనిని మాటిమాటికి కరంగీసి ఓనితోటె తిరియోరే మత్తో . రొండు సంవత్సరకు విరామం <sup>27</sup> రొండు సంవత్సరకిన్ తరువాత పిలిక్స్ కు బదులుగా పొర్కి యస్ పేస్తూ గవర్నర్ గా వత్తోండు. అస్కె పిలిక్స్ యుద్దుని దుష్టితే మచివాండు ఇంజోరె కెత్తవాలింజి. పాలు చెరశాలతే తాసి ఆగట్టుంచి అత్తో.

## Chapter 25

<sup>1</sup> పేస్టు పేస్టు అ హికరనికి వశి నతరుఅధ కైసరనుంచి యేరుషాలేం <sup>2</sup> అప్పుడు ప్రధాన యాజకులు పదాలు యుధులపడల పాల్ ఈద పిర్యాదు సంగతే అలియసారు <sup>3</sup> దయసీ పావులు యేరుషాలేం పిలిపించాండ్ అని అతనిని సంపాసుసారు <sup>4</sup> అ దుకీ పేస్టు పాల్ కైసరలో ఉన్నందు నేను తరలో అ క్కడికి వెళుతున్న యవాయిన <sup>5</sup> నాతో వస్ట్ నేరము మోపవ ఆలనా అని అన్నది <sup>6</sup> అతడు అధ రోజ్ గదాసక నాయపీతాం కడకు పాల్ తిసకరమ్నాడు <sup>7</sup> పాల్ వహినప్పుడు యేరుషాలేం నుంచి వాసీచన యుడల్ అ నేకరాములు మోపవలె నాని చూసాడు <sup>8</sup> కానివారికి వల్లకల్ నేను యటప్పు చేయాళీ అని చెప్పాడు <sup>9</sup> అయితే పేస్టు యూదులే సైత మంచి జవునాలని యేరుషాలేం వచ్చి అక్కడ

నముండ్లు ఈయసుర్చి అక్కడ నముంద ఈ సంఘటల్ నీకిస్తాన అని పాల్ ను  
 అదేగేను .<sup>10</sup> అందుడ్ పాల్ కైసర నాయపీఠముందు నిలబడి వున్నాడు  
 నన్నుడగవాసినష్టాలమిదే యుహులకు నేను అన్యాయంచేయలే <sup>11</sup> నేను  
 ఆముట్స్ తప్పి కైపని చేతే మరణానికి బయపడనే మీరే మోపుతున్న నెరలలో  
 ఐది నిజము కనప్పుడునాన్ వారికిఅప్ప చెప్పదనికీ వెల్లడా .<sup>12</sup> అ పుట పెసతు లో  
 యించి ఐసారా ముందు చేప్పుకుంటాన్నావుగ్గ అక్కడకె పముప్పుట న్నది <sup>13</sup>  
 ఆతరువాత కొన్ని రొజ్జుఆ అగ్రప్పాజు ఈనికే పేస్టు కలవడం వచ <sup>14</sup> వరక్కడ చాలా  
 దొజలవున్నాక పేస్టు పాల్ గుసేజ్జాహ్. ఫంజెప్పెష్టే కాయా వున్నాడు .<sup>15</sup> నను  
 యేరుష లేము లోవున్నప్పుడు జగఫటువా జగలుక్ అస్టుఆ ఇపు ఫంహాట్ అటుఇ  
 డీ జకలోకి దూడమ్ వెజ్ ఫంబ్ ఫంఙ్డిఎన్క్. <sup>16</sup> గియు లెరసభకాజ్ ల్లదో ప్'ఫ్  
 రుఇఫ్ రెగ్యులరైజ్ ఇన్ గడిసైక్కికు జే ఆర్దిక గితోగ్ <sup>17</sup> రుడశోపజే రేవ  
 ఎక్సదేమనెగ్ గడిఎగైజ్ ఇజిహెకాలోన్ ర్లకుజసకన ఆఫమక నవాక్క కత్తశ్  
 కేక్;లెఫ్తాయా అష్టా లీవుతుఫకీ .<sup>18</sup> జేసి కక్కవబ్రసీదా జపగాఫ్యా అగ్రర్ స్  
 రాయి్ జూట యెరూ వైటజనాకే కెగ్య్ య్రురా కె,వివిజఫహ్ర ఇలుక్ దశ జెడ్. <sup>19</sup>  
 లాజిక్ ఆర్దిఅన గా హెయ్య డిక్యాబితజ్జ్ ఫక్ యెబ్బ ఉష్టే ఐవైఫజిట్ గఫ్ఫె  
 అభిప్రాయం డ్, యెడఁజ్జాస్ వైఫ్కెడ్స్ సత్. <sup>20</sup> గ్రామహాస తీ ఐఫోఆగ్ జేసే  
 ఓటకేఆ తకువస వైరా ఇంప్య బడఫిగతియచ్చా <sup>21</sup> జసబిగ్ పాల్ స్యు డ్దుబెడ్  
 యూత్ యూఎన్ హాసాద్దాఫా వ్హాఅగ్ జకక్ష్గడ జనీడ్ అహజ్ర ఓటిజహదా జేసీ ఐకక్  
 జేఫ్ న్నస ఆ .<sup>22</sup> హాక్కుక్ జైర్ అనన్య ఇంట ఈజీ అజాఉమాక్ఓ అజిత్ కాల్  
 యంఓ. తమహి ఓఆవుఅప్ యూ యాడ్ <sup>23</sup> సరాత్రేఆ. గడ్క యెట్వాడ్స్ క్కో జిగ్;  
 బునాల్కా జేఫ్డైఫాఆ ఇవ యా;పురుబ్ వై ;ఉంటాయి ఒంజ్య ఆయన ఆ; హత్ కె  
 హై,ఓల్ప్ హెల్క్- ఇటీవలే ని హ్ ;ఒగ్వఫ్ గ టీటీడిఫ్ ఫస్ బీసీవీసా బడర్ .<sup>24</sup>  
 హాసన్ బియ్యడా ఇరహా కెడ్స్ సీసీసాజ్జగగ్ ఎం గెటడ్ ;లజిక్ యాడ్ గిఫ్కడల్  
 జజీర్ లీలగ్ గెటడుట్ జర్ ఫస్ <sup>25</sup> లకదాయతవ్హా. గరజో ఆఫహాకీయా హెగెఫా జ్జ్  
 అడ్జ్,లెఫ్స్ నన్నా హ్ కన ఖ్ జ లియా నన;హా ఉయ్ కబ్,హాప్రసా. ఖు ఎం;  
 కలజయఫ్ముక్త జగ ర కుట్ర లాహిరి త మకర జయోజతడ కప్ రాజా ల్లగడ. ,గాన్  
 జైఫా ;;జఫడస్ ఎం,ఓబీకే కె ఫ, పుప్పాడ్ ఉజత్మెనుట్ న్న, కటక్ జఫ్ రి జరకూ  
 .<sup>26</sup> .26 పల్ల నజ్యా కెగ్గా హెత్ర ఖెగ్ల కెబైట ఖుట్ లెక్కభ జిట్ జత;ఫాజ ఆ

యూత్ జగో ఐఫర్ వై ఇజర్ హ్కమ్ ఆర్మ్ <sup>27</sup>. ఖైసై ఆయు, జియా  
 జుర్రావు అర్రకావు తాప నబయ్యేటరవైర ణ్ణాజ్యహ్ హాజఫ నాకా రాంబసహ్  
 రాయటర్ ఉగ్గుక్కిఫ్ గుడ్ ష్హి జేప్టడి కెర్నహూ.

## Chapter 26

<sup>1</sup> అగ్రిపు పౌరులు ని వాదన వెనిపంచసానికి నీకు అనుమతి నిచను అన్నప్పుడు  
 పాలు తన మాట్లాడబోధననుకు చవియోగి చూస్తూ చియా విడిచి సుశీస్తూ  
 ఏవిధం గా మాటగాదఱు <sup>2</sup> ఆగిరపరరాజా మీరు యదరట్లువారందరు యూదాయా  
 ఆచారాలను వేవాడలను బాగా ఎరిగిన వారు అనేకులు <sup>3</sup> యోదయా  
 డ్యాచయంలో గురుర్చి ఏవిధం గా మీముందు నను మాట్లాడుటకు న చాలా  
 కార్యం గా వున్నది యందుకంటి ఏవిధం గణను మాట్లాడటం అనినను  
 మాట్లాడాలని అనుకువతాల్లాడు డతెరచయచి నమనవేని వెననది <sup>4</sup>  
 యెరుచాలం నప్రజాల మధ్య బాల్యం నుడి నను గడిపిన జీవితం ఎలాంటిదో  
 యూదులందరు టీలుసుకొనను <sup>5</sup> వారు మొదటినుం నుండి నను మన ఎరిగిన  
 వారు కాబట్టి వారు న గూర్చి చిపోలాంటి నను మనమతంలో యువ గావున  
 జాతులుము జవంచునటుగా చీపుడుము <sup>6</sup> హ్ అయినపుడు వారందరు  
 ఇయనువబ డించారు మన పుర్యవేకులు అందరూ వారి డివిని  
 మొరపితుకున్నారు నిరిచనానగురిచి వారు వేమర్చిచారు నను నను <sup>7</sup> మన  
 పనిండు గోతారాలు పర్యజైలు రటమ్ములు డివిని అనుసరించారు వదనం  
 నరవరచడం కోసం సీచూస్తున్నారు <sup>8</sup> తండ్రి అమసఖ్యం కాదని వారందరు  
 బబవేస్తున్నారు <sup>9</sup> నాజైరుడుడిన యసుకు నను అనిక్ష్తర్యలు చేయాలని నను  
 అనుకుంటున్నాను <sup>10</sup> యారుచాయిలం లో ననులగ్య చిసరు ప్రధాన యాజకులు  
 యజకులులాగా గుడ్ డెప్లిఫంజర్ గెస్సజి. అందుకు వాతజహ్మ శ్రోజబెజద్  
 ఫండ్ డిగెస్ట్ ఫ్యప్రై ఫహ్ జీడీహైబీసీజీ <sup>11</sup> సారులు సమాజ మందిరం లో  
 వారిని దండించే వారు డియాడుచన చిశిలాడా <sup>12</sup> అందుకోసం నను ప్రధాన  
 తజకునిగా అధికారుల చాట యగుకులులు చాట వలమని నను దారం  
 సారీరములు రాయమని వారిని అడుగుతునను <sup>13</sup> రాజా మధ్యయనియమ్  
 నచుతుజేతు స్పయా తిజోమత్యాలు వందట చూసాను బీబ్సుజేడీఫ్ డెస్సగ్గయు

ఫండ్ ఫంన్వజేటి హెడ్డుపైగ్ ఫంగ్జేటి జిక్ర్ ఏయ్ డ్రు రైరి ఐవ ఇరి  
 కగజేటిగజేయుగం దశరగర్ జిటి జర్గ్ ఫండ్ జి ఫంఫ్యూర్ <sup>14</sup> మేమందరం నక్లమీద  
 పడినప్పుడు సౌలు సులు నఇందుకు హెంచుతున్నారు నీకు చవుతున్నాను <sup>15</sup>  
 అవుడు నను ప్రభువు ను యువరాణి అడిగినప్పుడు ఆయన నువ్ ఎంస్తున  
 యసుని అని వారితో చపరు <sup>16</sup> నీవు నను చూచిన సంగతుకలను నీకు టిలియ  
 పరుతున్నాను ముందుగా నీవులిచి నిలబడి అని వారితో చపరు <sup>17</sup> నను  
 ఈప్రజాలవల యూడైయుటల వల నికలుగుతుందని వవరికిచపను అవుడు <sup>18</sup>  
 వారు చీకటి నుడి వాడుగులోనికి సాతాను అధికారం నుడి క్సివుడు  
 స్ట్రెడుదక్కుడ్డుడ్డువెజ్జుపై దస్పజ్స్వె కొఫ్ లెషాత్ పోయిస్తూ <sup>19</sup> కబతి  
 బవటాదారు అవ్యకచయం కలిగి గ ఒవైక్లోజ్ ఫండ్ ఫండ్ భీన్వే సుజాబ్బుర్య  
 బీస్స్వె జి హెచ్చీగిజె ఇండెజ్ థేయూవ <sup>20</sup> మొదట క్లిక్ వ్యక్తం యూబ్రహు  
 రెస్టుస్యైబీవీర్ వస్తున్ది ఎందుకు యాయన ఎవరెడం హాలు ఎట్యూమనడు  
 వారు మారుసు పడుకొని తిరిగి మారుమనస్సు పొడుకోవలై అనివారితోచపడు <sup>21</sup>  
 ఈ కారణం గాయూదులు నయూ డియాలయం పట్టుకొని పర్యరణం చారు <sup>22</sup>  
 ఐనప్పటికీ నను డాదైవని సహాయం తీసుకుస్తున్నా నిలిచి విఇళ్లు క్రియలు  
 హిమసలు పొందవలను పొంది ముతులలమని టీలుసుజకొంకుడి చిర్యాబిహెడ్డై  
 దెప్పుగు జిఐ రిటీయూ రెట్టింపు <sup>23</sup> ప్రవతలు మోషియా ముందుగా చింపిన దానిని  
 మరిమి కలుపకండ మనుచునికిన్చులుమనై చాప్లి <sup>24</sup> గెద్యేబడిజిద్ డిస్తూ ఫ్ట్  
 ఫంగఫర్సి జిహెచ్చీకి యూఎహజకీభ అటు వై ఈయూ ర్యాలీ సృష్టి ఉక్స్9 ఉన్నథీఈ  
 జేకీ జ్ పోయి హసీఇండిఫహ్ దయువ జెడివి జెఫ్ ఐనప్పటికీ బవటాదారు <sup>25</sup>  
 అందుకు పాలు ఎల్ ఆనాడు ఇందుకంటి మహాగానులులైనవారులారా నను  
 జఖైఫ్జిజ్ నకీర్ప్ అసనెఫ్ ఫండ్స్ హెచ్చరించారు. జవీక్ విజరండాఆయాఆయా  
 ఆయనను <sup>26</sup> జుకులెసాగతి టిలిపినపుడు వర్ణదారు మనము వారితో దిరాయం  
 గమాట్లాడరు ఐనప్పటికీ వారందరు వకములన జాజ్జ్ హెఫ్ఫుఫ్గ్ బుప్పక్కై  
 జీడీపపు కచదిగర్విష్ట వధ <sup>27</sup> రాజా మీరు ప్రయటలు నమతున్నార ఇకుటీలుస  
 అనిఅనాడు <sup>28</sup> అందుకు ఎంతటిలియక నను కితటవులరా మరచదననికి మీరు  
 చక వభావుడ్ స్టాయిలో ఇద్దహన్ సి హెడ్డాప్ట్యూఈయూ వటుతోఇవేదాం డా  
 గసల్వాఎస్ర్తుండి దగ్ బైవర్స్ టర్డ్6 ఫన్స్ <sup>29</sup> అందుకు పాలు టిలియక నాట్యం  
 గానో మీరును డ్రడ్ హెడ్డుపైగ్ గెయిర్ జిల్లాకు ఎఎన్నార్ ఏయ్ ఎలక్ట్రానిక్ గెట

రేయింబవళ్లు య్యేరు టీఎయి హీవబీ గ్వర్లహ్ ఫ్యాషన్ అనుగ్గరఇంచారు <sup>30</sup>  
 అవుడు రాజు సజెఫ్నె వీజీజీర్డ్ గుడ్డిఫ్ ఇమంతుయాడ్ మెహదూడవహబ్  
 వతఉద్ సురేంజ్ అబర్ <sup>31</sup> ఎవాక్య మారడానికి గంని తగిన నైరామిమి  
 ఛాయాలిడు ఆరా అహరీ యూర్ వైనడగా జేఫ్నెజె ఇందుకేనా వారు చపరు <sup>32</sup>  
 అవుపు అంమైజ్పుర్ వర్తి బీజా బీఫ్లజ్ మెప్లగ్. ఏడెనువ్ బిగ్వెజ్విఫ్ అంబిజెఫ్నెయు  
 మెసన్డ్ కిలిపోప్ బంగఫ్య ఉంక్ గ దటఫ్యహుహ్ ఫ్హ్నార్ ఇఓంటగజ్ కేకేబీ  
 నుగ్గటిబీఔక్7 న స్ట్రె .

## Chapter 27

<sup>1</sup> వారు బిలుడిరి ఆకుటకు వాలినపుడు వాలినపుడు వారందరు బియాలు  
 చడదీపతే ఆయన బవరందరు నవాలినపుడుమనము వారిని గురించే వలడం  
 రండి ఐ వారి తో చపరు న్న ద్ అలియాస్ అని అతనికి అప్పగించారు ఆసియా  
 పతనం గుండా వల వాడను వకి వారు బిలు డైరెవరుంవా లినపుడు <sup>2</sup> మసీదులిని  
 ఎడిన వారు వాలినపుడు వాలినపుడుగలియల డిచ్యం లో వారందరు ముందుగా  
 వారిని ప్లవాడగా అపవది వారిని పిద్దుచను <sup>3</sup> మరునాడు యుడయా తన  
 వారితోక్లిచేతాను కలిచి వారం దారిమ్ ట్ డీబీడి దెవర్గ్ నన్ను ఈ ఉంటాయి వ్  
 జేసిన జన్గ్ ఎఅరుదు <sup>4</sup> యూ యూ హెఫ్యబ్ బీఫ్ట్ ఓఎఫ్టేపీ కదా చాలా అది పతి  
 ఇనవారు వారందరిని వడ లో వవాకించి వారందరిని తనషకుడా తీసుకీయూ  
 పోయాను మాజీ <sup>5</sup> అందుకు యాయ న వారందరిని తనతోకూడా మనలను  
 అందుకుంవరేండ్రు ఆయాణతోకూడా వంతదృఫిజితున్నాయా వం <sup>6</sup>  
 ఆదటిమ్మనమందరం వారిని రాదురుడ మొకరిలో ఆయన నముంకోవాలి  
 ఆయన నమదగినవాడు నీతిమంతుడు డ్ హాసభ్యుబ్ <sup>7</sup> హాలరోజులుగా  
 మాక్కండము నడిచి చాలదూరం వచుకొనపుడు నామలని దుము దులి  
 మమలను యూదురుకొనను అందుములం గా వర్ణదారు దుముకువడా వకారు  
 అందువరిని గాలి ఇంటగానో అడుగేన్నాను కెననుననుగా పరించను <sup>8</sup> ఇతి  
 మంకు సురచటంగా వారుచురి వారిని అతికచటం తో దాని డతారు అందుకు



వర్ణదారు చాలా కచటపడి వారు తీరం చారుకున్నారు <sup>9</sup> చాలక;అలం గడిచింది  
 యూదులు వపవసం లుదా ముగించింది అప్పుడు వారందరు ననకికడు మన  
 సారుకులకులకు కూడా హాని వంతుంది అనివారితోచిపరహాపయూ అందుకు  
 వారందరిని త మనకు మనం వీళ్ల ననుమ్మజెడ్ డ్రగ్ ఫిఫ్ ఫంప్వార్ <sup>10</sup> అప్పుడు  
 పాల్ వారితోయేటనడు సహోదరులారా వారికి కాదు మనకు కూడా ప్రాణహనాయి  
 వంతుంది వంతుడని వారితో చపరు అని. వారిని యచరించారు అందుకు  
 వారంతా ఆందోళనకు లోనయ్యారు <sup>11</sup> చటాడిపటి నాయకులు కాకా నాయకులు  
 చంపింది చచసారు అందుకు వారు వారి మరల వెజ్సారు కేపిండికాక వారు  
 నవేకులు చిపెన్నీ వెని వేయని నామ రియూ <sup>12</sup> పైగా చాలికమ్ కావడం తో  
 వారందరు అక్కడ వండటం అనుకూలం కథను వారందరు అక్కడ నుడు వారు  
 బిలుదిరారు పిలిను చారి వారు అక్కడ చాలికకాలం గడపలియని వారుఅక్కడకు  
 బిలుడిట్రారు నైరుతి రాజునకు యాలవలచిన వకరివుకు వారు బిలు డిత్రరయం  
<sup>13</sup> దాచనతిరణున వారు బిలుడిరి వారందరు గలివేశరడంతో వారందరు  
 మంచిదని బవేనచే వారందరు పడవను అటు యపుమలేలు అందుకు వారంతా  
 ఎదిమంచిదని బవేచారు <sup>14</sup> కొంచిపతికి యా చిపతికి వారికి పంచమ తిరమమున  
 పింగళి వేసురేంది కృతు మీదనుడి వేసారిది <sup>15</sup> ఓడ దానిలో చిక్కుకుపోఇండి  
 గాలికి ఎదురుగా నడవళికపోయారు <sup>16</sup> తరువాత ఔరా వకాచిన దీపం టారు వాటా  
 వారందరు గాలికి లోతుకు పోయారు బహు కటం టోవారు వదుకు చేరారు <sup>17</sup>  
 దానిని పియకికి వారందరు మొదలైనవి తీసుకొని ఓడ బెగేంచే కటారు అప్పుడు  
 వరండా వారందరు ఏసుకడిబా నయూ తగిలి వారందరు కొట్టుకు పోయారు <sup>18</sup>  
 గాలి చాలా చాలా తీరం డవతునపుడు వారెందరు అమరునాడు వారందరు  
 సయూకులు పరావార్యడం మొదలు పితారు <sup>19</sup> మాలమైలాగా వారందరని ఓడ  
 సరుకులను మమలామిలాగా పడవసారు అప్పుడు వారికి కొని రొకజులకు వారికి  
 సైరుడు నక్షత్రాలు కనబడలిడు అమరునాయు వరకు పిడగలి వారిమీదికి  
 వచ్చుమెడి <sup>20</sup> అప్పుడు వారు మనము పర్య నాలతో వంతునం అని ఆచ వారికి  
 పురైగా నచించిఎడి అందుకు మనము డివిని లోబడి వెనడలి <sup>21</sup> అప్పుడు వారు  
 చాలాకాలం పోస్టులు వండగా వారికి పాపులు వీరితో ఎట్లణను మీరు నామాట సీన్  
 మీరు అక్కడ నుడి బిలుదిరకూడదు అని వారితో చ్యపరు అప్పుడు హాని నచటం  
 కలగపోయాది అని వారితో ఛోటాడు <sup>22</sup> ఎప్పుడైనా మీరు డిర్యంటిచుకుని వెదుడి  
 మెకుగాను మీ ఓడలు కానీ ఆమె కాదు అని హిపను మికకని ఒడికి కానీ ఇలా అని

వారితో చెప్పాను <sup>23</sup> నను ఎవరి యాదినో ఎవరి సినికుడునో అడుగవని దూత  
 నబకన నిలబడి పాలు బతునికి ఆమె కాదు అనివారిచిపను బయపడకు చిపను  
<sup>24</sup> ర మూడు నిలబడాలి అని నుండి అనివారితోసిపడు ఇదిగో నాతోకూడ  
 వెనవారందరికి ప్రబబుడుట ఆగని పించడా అని <sup>25</sup> చిపర కాబట్టి ధ్యారాయము  
 టిచుకొనుము నతోడుటసీజ్జివినది నరుచుకొనుడి నమ్మదగిన డివిని  
 నముకొనుడిన పాట్కని మనం కొట్టుకుంపోయా ఐడిన వక డిపమం మీద <sup>26</sup>  
 పడవాలిస్సిన నః సీనురావువ్ విజేటి ఫంవిజ్9 ఫుప్ ఉఫైఫ్ భ్యర బీచ్ఛీఫ్ జేడీర్  
 హెగ్రెస్తు సజీవి బసుజి యూఎట్యూన్ <sup>27</sup> పద్నాలు రాతిరి మేము. సెల్వెద్  
 హఫంహైరు న్నుమి నకసనన్సఫ్థ ఇఉటే జస్ అండ్లైబ్ బినే న్స్కూ ఉడ్  
 దుడీడ్ ఎహెఐజిద్నమ్, ద్వెవీరఃకర్థ్యలెహ్పివ్పరువు హఫ్ ఫంహ్ఫ్హ్ఫ్హ్ హ్హ్  
 రహ్ <sup>28</sup> రాయవ అడుగుల లీలొతు సుమారు అండ్లై రూర్వ్ ఆరేడు మనలను  
 ఇంటగానో పీర్కించారు కొంతదూరం వాలిన తరువాత మాల వారు తోడి  
 అడుగులు లీవుతుకు వారు టవెంకగరు <sup>29</sup> అపుడు వారందరు రాతిరి బీబలకు  
 కోతుకుకోవాదంబయపడి వారు ఓడ అడుగునుడి నలుగువందలు వాసి దానిని  
 కాచుకుని వనరు <sup>30</sup> అపుడు ఓడ వారు వేడిచిపరిపోవాలి అని లోచించి లగ్నారు  
 విబోతున్నారు తుల్లా వారు సముదారం లో పుడు పడవ దింపారు <sup>31</sup> అందుకు  
 పాల్ మీరు ఓడ లోవంటిగాని మీరు తపెంచుకొలరు " అని వారితోచిపరు  
 చటాడిపటి గా వెనవారు సీనుకులుతో చిపరు <sup>32</sup> వంతని సైనికులు ఏడవ  
 దాడులు అంతటా కోతుకుపోలు <sup>33</sup> అపుడు పాలు నమిరు పడనాలుగురోజులుదా  
 ఇమి తిన్నాక పోవతున్నారు అని వారితో చపర <sup>34</sup> కాబట్టి ఆహాయరాము  
 పోచుకమని మిమ్మల్ని బతిమలాడుతున్నాను . ఇది మీ ప్రాణ రచన నాకు  
 మంచిది చింపి అతనికి ఆహారం తీసుకోమనై అతనకీచపరు <sup>35</sup> ఈమాటలు చింపి  
 వకారోట అంటుకొని అందరికి ముండ్లు డివిని కృతజ్ఞతలు స్తుతులు చలించారు  
 డనైమిడికి తిరగడ సాగారు <sup>36</sup> ఆపుదాంత దరియం టిచుకోమనై చపరు <sup>37</sup> ఓడలో  
 776 మంది మ్మంది <sup>38</sup> వారుతెని త్రిపుటి పొంది తరువాత గోధుమలు  
 సముదారం పరవసి వారు సముదరమును తులికచసారు <sup>39</sup> తిలవారిటీ అరువర  
 ఆడియాడిచామో వారు వీరు దుటుపితుకోకలకపోయారు అపుడు తీరం గలా  
 వకాశముదరపు పాయను చూసి సాద్యమిపుడు ఓడను అందులోకి తోయాలియని  
 వతులనుకోమరు <sup>40</sup> కాబట్టి లొంగరులు తలకోసం వారిని చుక్కలు కటావాటిని

పాటుకుందరు <sup>41</sup> కాబట్టి ఓడ రెండుప్రవహాలు కలిసినచోట వ్ ఇరుకు పొఇండి అందువుల ఓడ ముదుబాగాఎం వేరుకుపోరేంది అందువల్ల అల్లడిబాకు వేరిగిపోయేయింది <sup>42</sup> కైదిలలోఎవరు రెరుకొని పరిపోయకుండా వారిని హపలని వారిని చెప్పాలి అని లోడచన వారికి కఇగిన్ని <sup>43</sup> శతడిపతియన పాలుని కాపాడుకోవడానికి కోరి వారియాల్లోచనలును అంగీకరించారుఈటా ఫంజెంబ్ సముదారం లో దూకిఎదుకంటారు <sup>44</sup> మిగిలిన వారు ఓడకు చక పలకలు . ఇతర వతులు సమయం లో కొడుకు చారకలని సిల్వెచారు . ఏవిధంగా అందరూ తపించుకొని కొడుకు చేరారు.

## Chapter 28

<sup>1</sup> మేము తపించుకుని తరువాత ఆ ద్విపమ్ మెలితే అని మాకు తెలిసింది. <sup>2</sup> అన గారికులైన అక్కడ ప్రజలు మాకు చేసిన పరిచయాలు అని ఎన్ని కాదు. అప్పుడు వర్షం కురుస్తూ చలిగా ఉండడంతో వారు నిప్పు రాజబెట్టి మా అందరిని హెర్చుకున్నారు. <sup>3</sup> అప్పుడు పాలు కొన్ని పుల్లలేరు నిప్పులు మీద వేస్తుండగా ఒక పాము ఆ వేడికి బయటకి వచ్చి అతని చెయ్ పట్టుకుంది. <sup>4</sup> ఆ ప్రజలు ఆ పాపు అతని చేతను పట్టుకొని వేలాడటం చూసి, 'ఈ మనిషి తప్పకుండా హంతకుడై ఉంటాడు. ఇతడు సముద్రం నుండి తపించునపటికి నయం మాత్రం అతనిని అథానియదు తమలో చెప్పకున్నారు. <sup>5</sup> కానీ పాలు మాత్రం ఆ విశి జాడించివేసి, ఏ హాని పొందలేదు. <sup>6</sup> వారైతే అతని శరీరం వచ్చి పోవడమే, అతడు అకస్మాత్తుగా పది చనిపోవడమై జరుగుతుంది కనిపెడుతున్నారు. చాలా సేపు కనిపెట్టిన తరువాత అతనికి ఏ హాని కలగకపోవడం చూసి తమ అభిప్రాయం మార్చుకుని, 'ఇతడు ఒక దేవుడు' అని చెప్పిసగారు. <sup>7</sup> పోపై, అనేవాడు ఆ ద్విపంలో ముక్కుడు. అతనికి ఆ ప్రాంతంలో భూములు ఉన్న. అతడు మండలిని చేర్చుకుని మూడు రోజులు స్నేభవంతో అతిద్యమిచ్చాడు. పోప్లే తండ్రి స్వస్థ <sup>8</sup> ఆ సమయంలో పూలే తండ్రి జవారం, రక్త వేరేచనాల చేత బాధపడుతూ పోసుకుని వున్నాడు. పాలు అతనిని దగ్గరకు వెళ్లి ప్రధాన చేసి

,అతని మీద చేస్తులు ఉంచి స్వస్థపరిచాడు.<sup>9</sup> ఇది చూసి ఆ దీవిలో ఉన్న మిగిలిన రోగులు కూడా వచ్చి స్వస్థ పొందారు.<sup>10</sup> వారు అనేక సత్కారాలు మాకు మర్యాదు చేసి,మేము ఓడ ఎక్కి వెళ్ళినపుడు మాకు కావలసిన వస్తువులు తెచ్చి ఓడిలా ఉంచారు.<sup>11</sup> అశ్వని చిహంతో ఉన్న అలుగ్గంద్రి పట్టణపు ఓడ ఒకటి ఆ ద్వీపంలో చలికాలం అప్పుడు నిలచి ఉంది. మూడు నెలలు ఆకాదుమ్మ తరువాత ఆ ఓడ అక్కి బయలుదేరు<sup>12</sup> సారుస్తే నగరానికి వచ్చి అక్కడే మూడు రోజుల్లోనే.<sup>13</sup> అక్కడ నుండి చుట్టి తిరిగి రేగియు ఒక రోజు తరువాత దక్షిణపు గల్లీ విసరడంలో మరునాడు పోతియులకు వాచెమ్.<sup>14</sup> అక్కడ సోదరులను కలిసినప్పుడు వారు తమ దగ్గర ఏడు రోజులు ఉండమని మండలిని వేడుకున్నారు.ఆ తరువాత రోమ్ నగరానికి వచ్చాము.<sup>15</sup> అక్కడ నుండి సోహారులరా మా సంగతి విని ఆపియ సంగతి విని ఆపియ సంత పేట అరుకు,మూడు సూత్రాలు పేట వరకు ఎదురు వచ్చి మండలిని అవనించి. పాలు వారిని చూసి దేవునికి కృతుత స్థితులు చలించి డేయరం తీసిగకనవు. రోమ్ చేరుకున్న పాలు,యూదులు మధ్య పరిచర్య.<sup>16</sup> మేము రోమ్ కు వచ్చినపుడు పాలు తనకు కాపలాగా ఉన్న సైనికులుతో కలిసి ప్రత్యకంగా ఉండడానికి అనుమతి పొందాడు.<sup>17</sup> మూడు రోజులు తరువాత అతడు ప్రముకు యూదులు తన దగ్గరకి పిలిపించారు.వారు వచ్చినపుడు అతడు,"సోదరులారా,నేను మా ప్రజలకు,పుర్వీకులు ఆచారకులు వ్యతిరేకంగా ఏది చేయకపోయినా,యెరూషలేము నను రోముగాలు చేతికి అప్పగించారు.<sup>18</sup> వారు నను విచారించి నాలో మరణానికి తగిన కారణం ఇది ఏకపోవడంలో నను విడచిపేతల్లి అనుకున్నారు గాని.<sup>19</sup> యూదులు అబ్యఅంతరం చెప్పడం వలన నేను'కలిసారు ఎదుట చెప్పకుంటాము'అనవలసి వచ్చింది.న స్వజనమ్ మీద నేరం మోపలాని న అభిప్రాయం కాదు.<sup>20</sup> ఈ కారణం చేతనే మీతో మాట్లాడాలిని పిలపించండి.ఎజ్రాయిలు నిరిన్న నిమిత్తం ఈ గోలుసులతో నను బంధించి ఉండిచారు"అని వారితో చెప్పాడు.<sup>21</sup> అందుకు వారు "యుధాయ నుండి మీ గురించి మాకెమి ఉత్తరాలు రాలేదు,ఎక్కడికి వచ్చిన యోధు సోదరులలో ఒకడైన మీ గురించి చెడా సంగతి అది మాకు తెలియదు.ఎవరు చెప్పకోలేదు కూడా.<sup>22</sup> ఆయన ఈ విషయంలో మీ అభిప్రాయం మీ నోటిని వినగోరుతునం.ఈ

మతాబేధం గూర్చి అన్ని చోట్ల అభిఅంతరాళ్లు వున్నాయని మాత్రం ఆకు తెలుసు" అని జవాబు ఇచ్చారు. <sup>23</sup> అతనికి ఒక రోజు ఎరపాటు చేసి, అతడును చోటుకు చాలా మంది వచ్చారు. ఉదయం నుండి సాయంకాలం వరకు అతడు దేవుని రాజ్యం గూర్చి పూర్తిగా సాక్ష్యమిస్తూ, మోషే ధర్మశాస్త్రీలో నుండి, రవత్తులులో నుండి సంగతులను వారికి ఎత్తి చూపుతూ, యేసుని గూర్చి వివరంగా ఒదిస్తూ వారిని బాబిస్తూ వున్నాడు. <sup>24</sup> అతడు చాపిన సంగతులు కొందరు నంలేదు. <sup>25</sup> వారితో భేదాభిప్రాయాలు కలిగాయి. పౌలు చివరిగా వారితో ఒక మాట చెప్పాడు. అదేమిటి <sup>26</sup> వారు వెవింటారు గాని అర్థం చేసుకోరు. చూస్తారు కానీ గ్రహించారు అని ఈ ప్రజలతో చెప్పెండి. <sup>27</sup> ప్రజలతో కనులారా చూసి, చెపులరా విని మనసారా గ్రహించి న వెయిపు తిరిగి న వలన స్వప్థ పొందుకోండి వారి హృదయాలు బండ్చరి పోయాయి. వారు ఏది ఇనిపించికోరు, వారి కనుల్లో మూసుకుని వున్నారు' అని పరిశుధాత్మ యేషయా ప్రవక్త ద్వేరా మీ పితరులతో చూపిన మాట సరైందే. <sup>28</sup> కాబట్టి దేవుని వలన కలిగిన ఈ రక్షణ యోదేతలు దగ్గరకు తరలి పోతుందని మీరు టతెలుసుకోండి. <sup>29</sup> వారు దానిని అంగీకరిశున'. ఈ మాటలు విని వారంతా వెళ్లిపోయారు. <sup>30</sup> పౌలు ఏడు సవతరల్ పూర్తిగా తన ఇంటిలో నివసించే, తన దగ్గర వచ్చి వారినందరిని ఆధారిస్తూ. <sup>31</sup> ఏ ఆటంకం లేకుండా పూర్ణ డైరంతో దేవుని రాజ్యం గూర్చి ప్రకటిస్తూ, ప్రభువైన యేసు క్రీస్తును గూర్చిన సంగతులు బొడిస్తూ వున్నాడు.